

احمد هادی متصوّدی.

لِسْتِفْتَاحٍ.

مکاتب رشدبه و مدارس مبتدیلری ایچون منظم صرف عربی.

طبعه ثانیه.



Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 10 января 1906 г.

Казанъ.

Типо-литографія Императорскаго Университета.  
1906.

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مقل مه

هانگی لسان او لسه ده ، بر لسان ايله سو يله شه بيلمك واولسان ايله يازلمنش كتابلري آگلامق ايچون او لاشو لسانلش لغاتينى يعني سورزلىرىنىڭ معنالىرىنى بيلمك لازمدىر . ثانيا شولسانلش سورزلىرىنىڭ كلامدە نه روشىدە تغير ايتدىكى يعنى او زگارو وينى بيلمك لازمدىر . چونكە هر لسانلش كلمه لرى كلام ايچندە درلو روشنلرده سورا تغير ايتمىكىدە در . مثلا ترىكىچە ( اوقو ) كلامسى كلام ايچندە ( اوقدى ، اوقو ياجق ، اوقو ، او قوما ، او قوجى ، او قويان ، او قومش ، او قومامش ) كېنى نېچە درلو روشنلرده سورا نور و دخى ( کشى ) كلمه سى ( كشىلەر ، كشىدىن ، كشىدە ، كشىبىه ، كشىنى ، كشىنىڭ ، كشىسى ، كشىلەر ، كشىلەرنىن ) كېنى دها بر قاچ درلو تغييرات ايله استعمال ايدلور .

لسان ترکى كېنى لسان عربى نىڭ كلمە لرى دەپك چوق درلو شكللرده او زگارمكىدە درلر . ترىكىچە گوزل بىلەمەين بىر آدم ( اوقدى ) دېيە جىك بىر ده ( اوقدوم يا اوقو ياجقسىڭ ) ديسە ، مرادى آگلاشلىماز ، ترىكىچە بىلن آدملىرى يانىدە كولكى سوز او لور .

شۇنىڭ كېنى عرب لسانىنىڭنى روچە او زگارتلىوب سورا نور وينى بىلەمەين كيمىسىدە عرب كلمە لرىنى ياكىش سو يله يە جىكلىر . و عربىچە ياز يىلان سورزلىرى ده ياكىش آگلا ياجقدر .

## ١٤ حرف وكلمه .

حرف : آغزدن ايشدىلن بر طاووش ديمىكىر : ( ا ، ب ، ت ) كېنى .

كلمه : معنالى بر سوز ديمىكىر : من ، زيد ، جعفر كېنى .

هر سوزه ( لفظ ) دىيلور : ( خمسة ) كېنى . برگە قوشلىمىش ايكس اوچ سوزه ( لفظ مركب ) دىيلور :

ديمسه عشر ( كېنى . معناسى سوزه ( لفظ مهممل ) دىيلور : ( ديز ، بيز ، جىسى ) كېنى .

كلمه لر حرفلىرىن حاصل او لورلىر . عرب لسانىنىڭ حرفلىرى ( ٢٩ ) در :

الف ، با ، تا ، ثا ، جيم ، حا ، خا ، دال ، ذال ، را ، زا ، سين ، شين ، صاد ، ضاد ، طا ، ظا ، عين ، غين ، فا ، قاف ، كاف ، لام ، ميم ، نون ، واؤ ، ها ، لام والف ، يا

(نصر، نصر، ينصر، ناصر، ناصر، منصور) صيغه لرنده (ن، ص، ر) حرف‌لری هروف  
اصلیه، و (ی، ا، ا، م، و،) حرف‌لری هروف زائده‌درلر.

تمرین: کلمات متصرفه‌نک هانگی حرف‌لرینه (حرف اصلی) دیبلور؟ و هانگی حرف‌لرینه  
(حرف زائد) دیبلور؟ رجل صيغه‌لرینک قایو حرف‌لری هروف اصلیه و قایو لری هروف  
زائده‌در؟ (نصر) صيغه‌لرینک قایو حرف‌لری هروف اصلیه و قایو لری هروف زائده‌در؟  
رجلان صيغه سنده نیچه حرف زائد وارد؟ نهادر؟ منصور صيغه سنده نیچه حرف  
زائد وارد؟ نهادر؟

## ٦٤ اوزان کلمات.

(حروف میزان)

کلمات متصرفه‌نک صيغه‌لرینی بربرینه قیاس قبیلوب لفظیه و معناده تفاوت‌لرینی  
بیلمک ایچون علم صرف علماسی هر صيغه‌ی برمیزان ایله اوچمه‌مکنی عادت‌ایدمره‌ک،  
میزان ایچون ( فعل ) حرف‌لرینی یعنی ( ف، ع، ل ) حرف‌لرینی اختیار ایتمشلردر. شویله‌که  
بر صيغه‌ی اوچمه‌مک اراده قبیلسه، بر نچی حرف مقابله‌ه ( ف ) ایکنچی حرف مقابله‌ه ( ع )  
اوچنچی، دورتچی، ویشنچی حرف‌لری مقابله‌ه بر یابر نیچه ( ل ) حرف وضع ایدوب بر لفظ  
احتراع ایدلور. وا لفظه اوچه‌نمیش صيغه‌نک وزنی دیبلور. اوچه‌نمیش صيغه‌لرده‌گی حرف‌لرینک  
حرکات و سکونی وزنلرنده تغیر ایدلمرلر، بلکه صيغه‌لرده‌گی ترتیبلر نچه وزن لرده‌ده  
محفوظاً لوولرلر. مذکور منوال اوزره کلمات متصرفه‌نک هر بربنی بروزن ایله اوچمه‌مک  
مکن اولور. مثلاً توبه‌نده مذکور کلمه‌لرک هر بربنیک وزنلری آستلرینه یازلمسدر:

نصر، نُصَر، مَلْك، مَلَكْ، ثَلَبْ، دَرْهَم، جَمْرَش.

فَعَلْ، فُعَلْ، فَعَلْ، فَعَلْ، فَعَلْلَ، فَعَلْلَلْ.

دقت ایتمک لازم‌درکه میزان حرف‌لری وزنده فقط کلمه‌لرک هروف اصلیه‌لری  
مقابله وضع ایدلورلر. هروف زائده‌لسر ایسه، کلمه‌لرک وزنلرنده گندیلری  
مذکور اولورلر. مثلاً توبه‌نده هروف زائده‌ملی کلمه‌لرک وزنلری، نی روچه‌اولدیغی  
آستلرینه یازلمسدر.

ینصر، ينصر، ناصِر، منصور، رِجَال، مُلُوكْ، ثُعِيلْ، دراهم

يَفْعُلْ، يَفْعَلْ، فَاعْلَ، مَفْعُولْ، فَعَالْ، فَعُولْ، فَعَيْلَلْ، فَعَالَلْ

علم صرف او قویان کیمسه کلامات متصرنگ هر بر صیغه سینگ وزنارینی بیلمک لازم در کلمه لرگ وزنارینی درست سویل مهید مقندر او لمایان کیمسه، معنالرینی ده طوغری آگلایا ما ز.

تمرين: کامه لرگ صیغه لرینی بر برینه قیاس قیلوب تفاوتارینی بیلمک ایچون علم صرف علما س نه عادت ایتمشلر؟ میزان ایچون هانگی حرف لری اختیار ایتمشلر؟ بر کلمه می اوچه مک اراده اید لسه، بر بچی حرف مقابله هانگی حرف وضع اید لور؟ ایکنچی، اوچنچی، دور تاچی و بیشناچی مقابله هانگی حرف لری وضع اید لور؟ صیغه لرگ حرکات و سکونی وزنارند تغیر اید رمی، (نصر) نه وزنده؟ (نصر) نه وزنده؟ . . . . الخ.

(ینصر) نه وزنده؟ (ینصر) نه وزنده؟ . . . . الخ. (رجلان) نه وزنده؟ (رجال) نه وزنده؟ (رجولیه) نه وزنده؟

## § ٧ ثلاشی، رباعی، خماسی و سلسی.

۱) حروف اصلیه سی اوچ اولان کلمه لره (ثلاشی) دیبلور:

(رُجُل، فَرِس، كَرْم، غَرْف) کبی.  
ایر، آت حرمتلی او لدی عفو ایندی

۲) حروف اصلیه سی دورت اولان کلمه لره (رباعی) دیبلور:

(دفتر، كَوْكَب، دَحْرَج، تَرْجَم) کبی.  
دفتر، يُولَدَز، آيلاندردی، بیان قیلدی.

۳) حروف اصلیه سی بیش اولان کلمه لره (خماسی) دیبلور:

(حجمرش، سفر جل، خُزَعْبَل، قرطُعْب) کبی.

فار تیق، آیثَا، باطل نسنه، آزنرسه،

۴) حروف اصلیه سی آلتی اولان کلمه لره (سداسی) دیبلور:

(خندریس، قَطْرَبُوس، عَصْرَفُوط، عنفوان) کبی.

ایسکی شراب، يُورشلی دوه، آق قورت، اولی وباشی

عرب اسانند حروف اصلیه سی آلتیند آرتق کلمه یوقدر. گاهای بدی حرف لری کلمه لر او لسده، آنلرگ هر حرف اصلی دگلدرلر، بلکه بر بچه سی حرف زائد درلر.

مثلاً (استغفار) کلمه سنده بیدی حرف اوالسده، فقط اوج حرف یعنی (غ، ف، ر) حرف‌لری (گنه) حروف اصلیه‌در (ا، س، ت، ا) حرف‌لری حروف زائده‌در کلمات عربیه‌هر وقت فقط حروف اصلیه‌سی ایله گنه استعمال ایدلورلار. بلکه اکثر با دها بر، ایکی، اوج یادورت حرف زائد زیاده قیلنوب استعمال ایدلورلار. حرف‌لری زیاده‌لله شد کده کلمه‌نک معنایی ده، بر آز تغیر ایدر. یوقارده منکور کلمه‌لرک حروف اصلیه‌سینه حروف زائده آرتدروب اوشبو روشنرده استعمال ایدلمه‌لری ده همکندر: رجل - رجال، رجیل. فرس - فران، افراس. کرم - آکرم. ایر ایرلر کچوک ایر آت ایکی آت آنلر حرمتلی اوولدی حرمتله‌دی غفر - استغفر، یستغفر، استغفار. دفتر - دفاتر، دفیتر. عفو ایتدی - عفو استه‌دی، عفو ایستیور عفو استه‌مک دفتر دفترلر کچوک دفتر کوکب - کواکب. درج - تدرج. ترجم - بترجم، مترجمون. یولدنز، یولدنزلر، آیلاندردی آیلاندی بیان قیلور بیان قیلو چیلر جحمرش - جحیمر. سفرجل - سفارج. خزعلات - خزعلات، فارت خاتون کچوک فارت خاتون، آیوا، آیوالر باطل نسنه باطل نسنه‌لر. خزعلیه. قرطعب - قرطعه، قرطعبات. عضرفوطات. کولکی و عجب نسنه آزننسنه بر آزننسنه آزننسنه‌لر آق قورت . . .

تمرین: اوج حرف‌لی کلمه‌لره نه دیبلور؟ نهار کبی؟ مدح‌لی، ۵ حرف‌لی، ۶ حرف‌لی کلمه‌لره نه دیبلور؟ نه کبی؟ لسان عربیه حروف اصلیه‌سی بیدی کلمه‌لر اوالورمی؟ استغفار کلمه سنده بیچه حرف وارد؟ بیچه سی حروف اصلیه‌در؟ قایولری حروف زائده‌در؟ کلمات عربیه هر وقت حروف اصلیه‌سی ایله استعمال ایدلورمی؟ حروف زائده زیاده‌سیله کلمه‌نک معنایی تغیر ایدرمی؟ رجل کلمه‌سی حروف زائده آرتدروب نه روشنرده استعمال ایدلور؟ . . . الخ.

## § ۸ اسم، فعل، آدات.

کلمه اوج درلودر: اسم، فعل، آدات.

(۱) اسم - بر نسنهنگ آدى اولان کلمه ديمکدر: (زيد . رجل، انسان) کبي.

(۲) فعل - بر زمانه برايشك ايشلنه سينه دلالت (۲) ايدن کلمه ديمکدر:

(نصر، بولشى، ينصر، بولشور، انصر بولش) کبي.

(۳) آدات - يالغوز او زندن (گنه) معناسی ظاهر او لمابيان کلمه ديمکدر: (في ، من ، الى)

هر فعل بر زمانه دلالت ايدر . زمان اوجدر:

زمان ماضى ، زمان آنى ، زمان حالى : زمان ماضى كچن زمان ديمکدر . زمان آنى كلهچك

زمان ديمکدر . زمان حالى حاضرگى زمان ديمکدر . مثلا (نصر) زمان ماضى يه دلالت

ايدر ، (ينصر) زمان آنى يه دلالت ايدر ، (انصر) زمان حاليه دلالت ايدر (۳)

تمرین: ۱) کلمه نیچه درلودر؟ ۲) نهلدر؟ ۳) اسم نه ديمکدر؟ ۴) نهلر کبي؟ (۵)

فعل نه ديمکدر؟ ۶) نهلر کبي؟ ۷) آدات نه ديمکدر؟ ۸) نهلر کبي؟ ۹) هر فعل نه يه دلالت

ايدر؟ ۱۰) زمان نیچه در؟ ۱۱) زمان ماضى نه ديمکدر؟ ۱۲) زمان آنى نه ديمکدر؟

۱۳) زمان حالى نه ديمکدر؟ ۱۴) نصر هانگى زمانه دلالت ايدر؟ ۱۵) ينصر هانگى

زمانه دلالت ايدر؟ ۱۶) انصر هانگى زمانه دلالت ايدر؟

## § ۹ انواع اسم.

اسم نگ مشهور نوعلىري ييشدر:

اسم وصف، اسم صفت، اسم ذات، اسم مضمر، اسم عدد.

۱) اسم وصف - بر ذاتنگ بر اش يا بر حالينگ اسميدر كه هر بر ينگ تر كبعه ترجمه سنه (مك، مق، و) حرفلري چغار:

(نصر، ضرب، ملح، بصر مرض، ) کبي.

بولمشق بولشو، صوقمق صوغو، ماقتماق ماقتاو، کورمك کورو . آورمق آورو،

اوшибو اسم وصف علم صرفده ( مصدر) ديبو تسميه ايدلور.

۲) اسم صفت - بر ذاتنگ بروصف ايله صفتلاند غينه دلالت قيلان اسميدر كه اكثر يا

(۱) اداندن مراد حرف معنو يدر . حرف هجائي ايله ملتبس اولماسون ايجون

(حرف) ديه تسميه ايدلاره مشدر . (۲) دلالت ديمك آگلانمق ديمکدر .

(۳) امروننه صيقه لرى زمان حالى ايله زمان آنى ده مشترکدارlar . اكتر يا زمان

آنى قربىده استعمال ايدلورلار .

## بر اسم وصف حرف لرندن حاصل اولور:

بولشوچی، اورلمنش، کوب ماقتاواچی، کو روچیرهک، آورو

اسم صفتler (اسم مشتق) تسمیه ایدلورلر . اسم وصف حرف‌لرندن چغارلمش دیمکلدر .  
 ۳) اسم ذات - شبیرنگ ذاتلرینه دلالت قیلان اسمدر .

رجل، (ایر) انسان، (کشی) حجر، (طاش) ماء (صو) کبی.

۴) اسم مضر - بر اسم ذات اور زینه ذکر قیلندمقدہ اولان اسمدر: (هو، أنت، أنا، هذا، ذاك، الّذى) کیبی۔

اول سین مین بو شو، تگی، شو کیمسه که، شونسنه که  
۵) اسم عدد - اشیاعنگ صانلرینه دلالت ایدن اسمرد.

( واحد، اثنان، ثلاثة، عشرة، ألف ) كبي

پیر ایک اون بیٹھ اونچ علم صرفانہ اس وصف ایله آندن حاصل اولان فعللر کھواں صفتلر کھاللری بیان قیلنور . علم نجودہ اداتلرک اسما ذاتلرک اسما مضمرا واسم عدلرک حاللری بیان قیلنور ۔

تمرين: اسم لرگ مشهور نوع علري بچه در؟ نيلدر؟ اسم وصف نهدر؟ نهلر كبي؟ اسم  
صفت نهدر؟ نهلر كبي؟ اسم ذات نهدر؟ نهلر كبي؟ اسم مضمر نهدر؟ نهلر كبي؟ اسم  
عدد نهدر؟ نهلر كبي؟ علم صرفده نهنگ حاللري بيان قيلنور؟ علم نحوه نهلرنگ  
حاللري بيان قيلنور؟

## ١٠ § مصادر ومشتقات.

مصدر: بر اشی اشله مک یا بر حالده بولمق معنایسته اولان اسمدر:

(نصر، ملح) كبيه.

عربجه مصدر اولان اسمك ترجمه ترکييه سنده عموماً (مك) يا (مق) يا (و) حرفلى ايشديلور.

لسان عربیده هر مصدردن یعنی هر اسم وصفدن (۱۲) صیغه مشتق (\*) اولورکه آلتیسی فعل و آلتیسی اسمدره (۱۲) مشتقانلک فعل اولانلری:

(\*) يعني چیقارلمش اولور.

( فعل ماضی ، نفی ماضی ، فعل مضارع ، نفی مضارع ، امر ، نفی ) صیغه‌لریدر .  
 اسم اولانلری : ( اسم فاعل ، اسم مفعول ، اسم فعل ، اسم فعل ، اسم مکان ، اسم آلت ) صیغه‌لریدر .

تمرین : ۱) مصدر نهدر ؟ ۲) نه کبی ؟ ۳) مصدر رکت ترجمة تركیه سند نه ایشلیلور ؟  
 ۴) هر مصدرden نهلر مشتق اولور ؟ ۵) ۱ ۲ صیغه‌نئك آلتیسی نهدر ؟ ۶) بنه آلتیسی  
 نهدر ؟ ۷) فعل اولانلری نه صیغه‌لریدر ؟ ۸) اسم اولانلری نه صیغه‌لریدر ؟

## ۱۱ ۱۵ آفعال مشتقه .

۱) فعل ماضی : کچن زمانده بر فعلك اولى یغنه دلالت ایدن فعلدر :

( نصر ، ضرب ، مدح ) کبی .  
 ماقنادی صوقدی بولشدی

۲) نفی ماضی : ماضینئك خلافیدر : ( ما نصر ما ضرب ما مدح ) کبی .  
 بولشمادی صوقمادی ماقنامادی

۳) فعل مضارع : کله جك زمانده بر فعلك اولاً چغنه دلالت ایدن فعلدر :  
 ( ينصر ، يضرب ، يمدح ) کبی .

ماقتار صوغار بولشور

۴) نفی مضارع : مضارعنئك خلافیدر : ( لا ينصر ، لا يتضرب ، لا يتمدح ) کبی .  
 برايس ایله بویورما یه دلالت ایدن فعلدر :

( انصر ، اضرب ، امدح ) کبی .  
 ماقتنا صوق بولش

۵) نهی : اهرنئك خلافیدر : ( لا تنصر ، لا تتضرب ، لا تمدح ) کبی .  
 ماقناما صوقما بولشما

تمرین : ۱) ماضی نهدر ؟ ۲) نهلر کبی ؟ ۳) نفی ماضی نهدر ؟ ۴) نهلر کبی ؟ ۵)  
 مضارع نهدر ؟ ۶) نهلر کبی ؟ ۷) نفی مضارع نهدر ؟ ۸) نهلر کبی ؟ ۹) امر نهدر ؟  
 ۱۰) نهلر کبی ؟ ۱۱) نوی نهدر ؟ ۱۲) نهلر کبی ؟

٤١٢ § اسماء مشتقه.

٧) اسم فاعل: برايىش قىلىجىنىڭ اسىمىدر: (ناصر، ضارب، مادح) كېيىن.  
بولشوچى صوغۇچى ماقتاواچى

٨) اسم مفعول: برايىش قىلىنمش ذاتىڭ اسىمىدر:  
(منصور، مضروب، مملووح) كېيىن.  
بولشىمىش صوغالىمىش ماقتاالمىش

٩) اسم فعل: برايىش چوق قىلىوچىنىڭ اسىمىدر:  
(ناصر، ضارب، مدادح) كېيىن.  
كوب بولشوچى، كوب صوغۇچى، كوب ماقتاواچى

١٠) اسم افعىل: برايىش آرتغىراق قىلىوچىنىڭ اسىمىدر:  
(منصر، ضارب، مدادح) كېيىن.  
بولشوچىراق صوغۇچىراق ماقتاواچىراق

١١) اسم مكان: برايىشك اورنىنىڭ اسىمىدر:  
(منصر، ضارب، مدادح) كېيىن.  
بولشو اورنى صوغۇ اورنى ماقتاوا اورنى

١٢) اسم آلت: برايىشك قۇرالىنىڭ اسىمىدر:  
(منصار، ضارب، مدادح) كېيىن.  
بولشو قۇرالى صوغۇ قۇرالى ماقتاوا قۇرالى

تمرین: ١) (اسم فاعل نەنلىڭ اسىمىدر؟ ٢) نەلر كېيىن؟ ٣) اسم مفعول نەنلىڭ اسىمىدر?  
٤) نەلر كېيىن؟ ٥) اسم فعل نەنلىڭ اسىمىدر؟ ٦) نەلر كېيىن؟ ٧) اسم افعىل نەنلىڭ  
اسىمىدر؟ ٨) نەلر كېيىن؟ ٩) اسم مكان نەنلىڭ اسىمىدر؟ ١٠) نەلر كېيىن؟ ١١) اسم  
آلت نەنلىڭ اسىمىدر؟ ١٢) نەلر كېيىن؟

## ۱۳ § فعل قصیر و فعل طویل.

( مجرد و مزید )

لسان عربده فعللر ایکی درازدرلر: فعل قصیر، فعل طویل.

فعل قصیر: ماضی صیغه‌سی اوچ حرفی اولان فعلدر:

( نصر، ضرب، مدح، علم، بصر، عرف ) کبی.

بولشی صوقدی ماقنادی بلدی کوردی طانیدی

فعل طویل: ماضی صیغه‌سی دورت بیش یا آلتی حرفی اولان فعلدر:

( اکرم، علم، تعلم، اجتماع، استغفر، درج<sup>(۱)</sup> ) کبی.

صلیادی اوگراندی جیبلدی عفو استه‌دی تگهره‌ندی

لسان عربده فعللر ماضی و مضارع صیغه‌لری اعتباریله ( ۲۰ ) درلو اولورلر. ماضی

ومضارع‌لری بر هیئتنه اولان فعللر هر بری بر بابدن صایلورلر.

بناء‌علیه لسان عربده فعللر نک بابلری ( ۲۰ ) درکه صوکنی در سلردی‌بیان ایدیله جکدر.

—•••—

تمرین: ۱) فعللر نیچه درلو در؟ ۲) نهدر در؟ ۳) فعل قصیر نهدر؟ ۴) نهله کبی؟

۵) فعل طویل نهدر؟ ۶) نهله کبی؟ ۷) ماضی و مضارع صیغه‌لری اعتباریله فعللر<sup>(۲)</sup>

نیچه درلو اولورلر؟ ۸) لسان عربده فعللر نک بابلری نیچه در؟.

—•••—

## ۱۴ § ابواب افعال قصیره.

فعل قصیرلر ( ۶ ) بابدرلر:

۱ نچی باب ( نصر، یننصر ) بابیدر، مصدری ( نصر ) = ( بولشمیف ) دیمکدر.

۲ نچی » ( ضرب، ینضرب ) بابیدر، مصدری ( ضرب ) = ( صوهمق ) دیمکدر.

۳ نچی » ( مدح، ینمدح ) بابیدر، مصدری ( مدح ) = ( ماقنامق ) دیمکدر.

۴ نچی » ( علم، ینعلم ) بابیدر، مصدری ( علم ) = ( بلمسک ) دیمکدر.

(۱) درج حقیقته افعال مزیده‌دن دگل ایسه‌ده تسمیل مقصدیله تغییبا افعال مزیده صره‌سته ذکر ایدلمشدتر. لسان عربده ثلثیت اصل اولدیغندن رباعی و خماسی کلمه‌لری مزیداندن عد اینتمک جائزدر. مثلًا ( جهور و فیصل ) کبی ملاحظات هر بری فعل مزیددرلر.

## (٢) ضرب يضرب صيغه لرى:

ضرب، ما ضرب، يضرب، لا يضرب، اضرب، لا اضرب،  
 ضارب، مضروب، ضرائب، اضراب، مضراب، (١) مضراب

## (٣) مدح يمدح صيغه لرى:

مدح، ما مدح، يمدح، لا يمدح، امدح، لا تمدح،  
 مادح، ممدوح، مداح، امداح، ممدح، مداح، (٢) مداح

## (٤) علم يعلم صيغه لرى:

علم، ما علم، يعلم، لا يعلم، اعلم، لا تعلم،  
 حالم، دعلوم، علام، اعلام، دعلم، معلم، (٣) معلم

## (٥) بصر يبصر صيغه لرى:

بصر، ما بصر، يبصرا، لا يبصرا، ابصار، لا تبصرا،  
 بصار، (٤) مبصر، بصار، ابصار، (٥) مبصر، (٦) مبصر

## (٦) شرف يعرف صيغه لرى:

عرف، ما عرف، يعرف، لا يعرف، اعرف، لا تعرف،  
 عارف، معروف، عراف، اعرف، (٧) عارف، (٨) عارف

(١) ايكنچى والتنچى بايلرگ اسم مكان صيغه لرى ينالى ما قبل آخر لرى مكسور او افق عمرى ئاعده او لى يغنه دقت ايتدرهلى . (٢) بصر يبصر بابى افعال لازمه دن او لى يغىلن بوبابدىن اسم فاعل واسـم مفعول صيغه لرى كـلمك پـك زادردر .

تمرین: ۱) نصر ینصرُكْ صیغه‌لری نه‌لردر؟ ۲) اشبو صیغه‌لر نه صیغه‌لریدر؟ (۳)  
هر برينىڭ معنالىرى نه‌لردر؟ (۴) اوشبو روشه هر باباڭ صیغه‌لرینى و معنالىرىنى  
بر بر سؤال واستجواب اينمەلیدر.

## ١٧ § ابواب طوپىلە صیغه‌لری.

۱) آکرم يُكِرْم صیغه‌لری:

آکرم، ما آکرم، يُكِرْم، لا يُكِرْم، آکرم، (۱) لا تُكِرْم، مُكِرْم، مُكِرْم، (۲)

۲) علم يعلم صیغه‌لری:

علم، ما علم، يعلم، لا يعلم، علم، لا تعلم، علم، (۳) معلم، معلم، معلم، معلم،

۳) تعلم يتعلم صیغه‌لری:

تعلم، ما تعلم، يتعلم، لا يتعلم، تعلم، لا تعلم، متعلم، متعلم، (۴) متعلم، متعلم،

۴) جالس يجالس صیغه‌لری:

جالس، ما جالس، يجالس، لا يجالس، جالس، لا تجالس، مجالس، مجالس، (۵) مجالس،

۵) تباعد يتبعاًد صیغه‌لری:

تباعد، ما تباعد، يتبعاًد، لا يتبعاًد، تباعد، لا تباعد، متباعد، متباعد، (۶) متباعد،

(۱) اوشبو بابنىڭ اولىنىڭ بىر همزه مفتوحه اولىق لازىدر.

(۲) فعل طوپىل بابلىرىنىڭ اسم فاعل ايله اسم مفعول صیغه‌لرینىڭ اولىنىڭ بىر هيم  
مضمومه اولىق و دخى اسم فاعلنىڭ ما قبل آخرلىرى مكسور اولىق، اسم مفعولنىڭ ما قبل  
آخرى مفتوح اولىق لازىدر. و دخى معلوم اولىله كە فعل طوپىللرىڭ اسم فعال اسم افعال  
اسم مكان واسم آلت اىچۇن مخصوص صیغه‌لری يوقىدر.

٦) اجتمع يجتمع صيغه لري :

اجتمع، ما اجتمع، (۱) يجتمع، لا يجتمع، اجتمع، لا تجتمع، مجتمع، مجتمع  
انكسر، ما انكسر، ينكسر، لا ينكسر، انكسر، لا تنكسر، منكسر، منكسر

٧) انكسر ينكسر صيغه لري :

انكسر، ما انكسر، ينكسر، لا ينكسر، انكسر، لا تنكسر، منكسر، منكسر  
استغفر يستغفر صيغه لري :

استغفر، ما استغفر، يستغفر، لا يستغفر، استغفر، لا تستغفر، مستغفر، مستغفر  
تمرین: ۱) اکرم يکرم نلک صيغه لري نه لدر؟ ۲) شو صيغه لري نه صيغه لري در؟ ۳)  
هر برینڭ معنالرى نه لدر؟ ۰ ۰ ۰ الخ.

## § ۱۸ ۹) أحمر يحمر صيغه لري :

احمر، ما أحمر، يحمر، لا يحمر، أحمر، (۲) لا تحرر، محمر، محمر (۳)  
اصلده (محمر، ومحمر) درلر.

۱۰) اعشوشب يعشوشب صيغه لري :

اعشوشب، ما اعشوشب، يعشوشب، لا يعشوشب،  
اعشوشب، لا تعشوشب، مععشوشب،

۱۱) ددرج يدرج صيغه لري :

درج، ما درج، يدرج، لا يدرج درج، لا تدرج مدرج مدرج

- (۱) اوشيو بابك وبوندىن صوڭى بابلرده نفى ماضى صيغه سنڭ ما پىينىڭ اۇلنداڭى  
ھىزە ساقطا او لور. اجتماع ساكنىن او لماسون اپچون ما نافىئەنلەنلىقى دە مەنۇف او لور.  
(۲) اوشيو بابنىڭ امرونەنچى صيغه لري نلک آخىرلىرى مشد و مفتوح او لورلر.  
(۳) اوشيو بابلىڭ اسم فاعل واسم مفعول صيغه لري ظاهردە ايکىسى بىر  
درلو استعمال ايدلورلر. اما اصللىرى باشقەدر.

١٢) تدحرج يتدرج صيغه لرى:

تدحرج،	ما تدحرج،	يتدرج،	لأيتدحرج،
تدحرج،	لاتدحرج،	متدحرج،	متدرج،

١٣) اخر بجم بمح بجم صيغه لرى:

آخر بجم، ما آخر بجم، يمح بجم، لا يمح بجم، آخر بجم، لا آخر بجم، مح بجم، مح بجم

١٤) أقشعر يقشعر صيغه لرى:

أقشعر، ما أقشعر، يقشعر، لا يقشعر، أقشعر، لا تقشعر، مقشعر، مقشعر  
تمرین: ۱) احمر يحمر زاث صيغه لرى نه لدر؟ ۲) شو صيغه لرى نه صيغه لرى دير؟ ۳)  
هر بريندڭ معنالر نه لدر؟ . . . الخ.

## ١٩ § مصادر أبواب قصيرة.

آشاغىم يازلىمش مصدرلىڭ بايلرىنه موافق روشك هر بريندڭ مشتق صيغه لرىنى سوپىلەكز يعنى هر بريندڭ ماضى، نفى ماضى، مضارع، نفى مضارع، امر، نهى، اسم فاعل، اسم مفعول وغير صيغه لرىنى ترتىبلرىله صايىڭ. (۱)

۱) (نصر، ينصر) بابندن: (قتل) او تورمك، (نظر) فارامق.

۲) (ضرب، يضرب) بابندن: (خسل) يومق، (نظم) تزمك.

۳) (مدح، يمدح) بابندن: (فتح) آچمك، (جمع) جيمق.

۴) (علم، يعلم) بابندن: (سمع) ايشتىمك، (شرب) اچمك.

۵) (بصر، يبصر) بابندن: (بعد) يرافلانق، (حسن) گۈزىللنىك.

۶) (عرف، يعرف) بابندن: (نعومة) نعمتلى بولق (قدوم) قايتىق كېنى.

(۱) مثلاً (قتل) مصدرى (نصر ينصر) بابندن أولى يغىندن مشتق صيغه لرى شونلدر:

قتل، ماقتىل، يقتل، لا يقتل، أقتل، لا تقتل، قاتل، مقتول، قتال، مقتل مقتال

تىرىن: ۱) (قتل) هانگى بابىدر? ۲) مشقاڭلىرى نەلردر? ۳) هەبرىنەڭ معنالرى  
نەلردر? ۴) (نظر) هانگى بابىندر? ۵) مشقاڭى نەلردر? ۶) هەبرىنەڭ معنالرى  
نەلردر? ۷) . . . . . الخ.

## § ۲۰ مَصَادِرِ آبُواْبِ طَوِيلَهِ.

- ۱) (اَكْرَمُ يُكْرِمُ ) بابىن: (اِخْرَاج) چغارق، (اِدْخَال) كىرنىك،
- ۲) (عَلَمْ يَعْلَمُ ) بابىن: (تَصْدِيقُ ) اشانىق، (تَعْظِيمُ ) اولوغلامق
- ۳) (تَعْلَمْ يَتَعْلَمُ ) بابىن: ( تَكْلِمُ ) سۈيلىشىك، ( تَفْكِرُ ) اوپلامق.
- ۴) (جَالَسْ يُجَالِسُ ) بابىن: (مُضَارَّة) صوغاشمىق، (مُشَابَهَة) اوخشاشمىق
- ۵) (تَبَاعِدْ يَتَبَاعِدُ ) بابىن: (تَقَارُبُ ) ياقنىيىشمىق، (تَفَارِقُ ) آيرلىشمىق
- ۶) (جِمْعْ يَجْمِعُ ) بابىن: (جِهَادُ ) طرشىق، (أَنْتِبَاهُ ) اويانىق.
- ۷) (انْكَسَرْ يَنْكَسُ ) بابىن: (انْقِطَاعُ ) كىسلىك، (انْكِشَافُ ) آجلەق.
- ۸) (اسْتَغْفَرْ يَسْتَغْفِرُ ) بابىن: (اسْتَطَاعُ ) طعام استەھىك (اسْتِفْتَاحُ ) آچۇنى تلهەك
- ۹) (اَحْمَرْ يَحْمِرُ ) بابىن: (اَيْضَاضُ ) آغارق (اَسْوَادُ ) قارالىق.
- ۱۰) (اعْشُوبْ يَعْشُوبْ ) بابىن: (اَحْدِيدَابُ ) بۇ كەرەيمىك (اَمْلِيَاحُ ) طۈزلەنەق.
- ۱۱) (دَخْرَجْ يَدْخُرِجُ ) بابىن: (تَرْجِمَة) بىر تىدىن ايڭىچى (مضمضە) آغىز يومق  
تىلگە كۈچرمىك
- ۱۲) (تَدْخَرِجْ يَتَدْخُرِجُ ) بابىن: (تَجْوُرُبُ ) اوپىرۇق كىيمىك: (تَلَاءُلُو) ياتىرامق
- ۱۳) (اَحْرَجَمْ يَحْرِجُمُ ) بابىن: (اِبْرَشَاقُ ) شادلانىق (اَفْرَقَاعُ ) طارالىق
- ۱۴) (اَقْشَعَرْ يَقْشُعُرُ ) بابىن: (اَشْمَئِزَازُ ) چrai صتمق (اَضْمَحَلَالُ ) تمام بىتمىك

## ١ ٢١ معلوم و مجهول . ( صيغه ئذاقل و صيغه دفعول )

( فاذل ) اىچون يعني فعلنى قىلىچى كيمسه اىچون استعمال ايديلن فعله ( معلوم )

صيغه سى دىبىلور : ( نصر و ينصر ) كېنى كە ( بولاشدى و بولشور ) ديمىكىرلر . ( مفعول )

اىچون يعني اوزىنه بر فعل قىلىمەش كيمسه اىچون استعمال ايديلن فعله ( مجهول )

صيغه سى دىبىلور : ( نصر و ينصر ) كېنى كە ( بولاشدى و بولشلور ) ديمىكىرلر . مجهول

صيغه لرى معلوم صيغه لرىنى بر نوع تغيير ايلە حاصل او لورلر . هر باشكە مااضى

ومضارعلى ينك مجهول صيغه لرى آشاغىدە كى جىولىدە يازلىمشىر . هر بىرى ترتىيلر يلمى

حفظ ايدلۇرلر .

١) ( نصر - نصر ) بواشلىرى ( ينصر - ينصر ) بولشلور .

٢) ( ضرب - ضرب ) صوغلىرى ( يضرب - يضرب ) صوغلور .

٣) ( ملح - ملح ) ماقتالدى ( يملح - يملح ) ماقتاللور .

٤) ( علم - علم ) بلندى ، ( يعلم - يعلم ) بلنور .

٥) ( بصر - بصر ) كورلدى ( يبصر - يبصر ) كورلور .

٦) ( عرف - عرف ) طانلىرى ( يعرف - يعرف ) طانلور .

٧) ( أكرم - أكرم ) صيلاندى ، ( يُكَرِّمُ - يُكَرِّمُ ) صيلانور .

٨) ( علم - علم ) اوگرهتلدى ( يعلم - يعلم ) اوگرهتلور .

٩) ( تعلم - تعلم ) اوگرهتلندى ، ( يتعلم - يتعلم ) اوگرهتلنور .

١٠) ( جالس - جولس ) اوطرشلىرى ( يُجَالِسُ - يُجَالِسُ ) اوطرشلور .

١١) ( تباعد - تبوعت ) يراقلانشلىرى ( يتبعاد - يتبعاد ) يراقلانشلور .

١٢) ( اجتماع - اجتماع ) جىيلىنىدى ، ( يجتمع - يجتمع ) جىيلنور .

- (٧) (انکسر - انکسر) صنلی، (ینکسر - ینکسر) صنلور.
- (٨) (استغفر - استغفر) عفو استهلهندی (یستغفر - یستغفر) عفو استهلهنور.
- (٩) (احمر - احمر) قزارلی، (یکمر - یکمر) قزارلور.
- (١٠) ((اعشوشب - اعشوشب) اولانلهنلی (یعشوشب - یعشوشب).
- (١١) (دحرج - دحرج) تهگرهتلدی، (یدحرج - یدحرج)
- (١٢) (تلحرج - تلحرج) تهگرهتلدی، (یتلحرج - یتلحرج).
- (١٣) (اخرنجم - اخرنجم) دوه طوبلاندی (یخرنجم - یخرنجم).
- (١٤) (اقشعر - اقشعر) تن چتردالی (یقشعر - یقشعر).

## ٢٢ مذکر و مؤنث.

لسان عربده ایرلر ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (مذکر) صیغه‌سی دیبلور (هو، آنت) کبی که ایرلره (او، سن) دیمکلر.

خاتونلر ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (مؤنث) صیغه‌سی دیبلور: (هي، آنت) کبی که خاتونلره (او، سن) دیمکلر.

## مفرد، تثنیه و جمع.

بر نسنه ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (مفرد) صیغه‌سی دیبلور: (هو، آنت) کبی.

ایکی نسنه ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (تثنیه) صیغه‌سی دیبلور: (هما، آنتما) کبی.

ایکین زیاده نسنه‌لر ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (جمع) صیغه‌سی دیبلور.

(هم، آتن) کبی.

## غَائِبُ، مُخَاطَبٌ وَمُتَكَلِّمٌ

مجلسه او لمیان کیمسه ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (غائب) صیغه‌سی دیلور:

(هو، هما، هم) کبی.

سوزی دکلایان کیمسه ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (مخاطب) صیغه‌سی دیلور:

(آنت، آنتما، آنتم) کبی.

سوزی سویله‌ین کیمسه ایچون استعمال ایدیلن کلمه‌یه (متکلم) صیغه‌سی دیلور:

(آنا، آنون) کبی.

(غائب) مجلسه او لمیان آدم دیمکدر، (مخاطب) سوzi دکلایان آدم دیمکدر (متکلم)

سوزی سویله‌ین آدم دیمکدر.

## ٢٣ § ضَمِيرٌ لِّي

غائب مخاطب و متکلم گه دلالت ایتمک ایچون موضوع اولان اسم مضمرله

(ضمیر) دیلور: (هو، آنت، آنا) کبی.

لسان عربده ضمیر<sup>ک</sup> (۱۴) صیغه‌سی وارد: شو (۱۴) صیغه‌نڭ آلتیسى

(غائب) صیغه‌لری و بنه آلتیسى (مخاطب) صیغه‌لری واپکیسى (متکلم) صیغه‌لریدر.

غائب صیغه‌لرینڭ ده و مخاطب صیغه‌لرینڭ ده اوڭى اوچى (مند کر) صیغه‌لریدرلر.

صۈڭى اوچى (مؤنث) صیغه‌لریدرلر.

مند کر صیغه‌لرینڭ ده مؤنث صیغه‌لرینڭ ده اوڭىلىرى (مفرد) صیغه‌لریدر،

ایكىچىلىرى (تشنيه) صیغه‌لریدر، اوچىچىلىرى (جمع) صیغه‌لریدر.

ایكى متکلم صیغه‌لرینڭ اوڭىسى (مفرد) صیغه‌سیدر، ایكىچىسى (جمع) صیغه‌سیدر.

متکلم اوچۇن ضمیرنڭ تشنيه صیغه‌سی يوقدر.

ضمير صيغه لرینلش تصریفی :

من کر صیغه لر .	هُم	هُما	هو اول
	آنلر (ایر لر )	آنلر ( ۲ ایر )	آنلر ( ایر )
جمع من کر غائب صیغه سی	تشنیه من کر مخاطب	تشنیه من کر غائب صیغه سی	فرد من کر غائب صیغه سی
مئونث صیغه لر .	هُن	هُما	هی
	آنلر ( خا )	آنلر ( ۲ خا )	( او ) خاتون
جمع مئونث غائب صیغه سی	تشنیه مئونث غائب صیغه سی	تشنیه مئونث غائب صیغه سی	فرد مئونث غائب صیغه سی
من کر صیغه لر .	انتِم	انتِما	انت
	سز ( ر )	سز ( ۲ ر )	سن ( ر )
جمع من کر مخاطب صیغه سی	تشنیه من کر مخاطب صیغه سی	تشنیه من کر مخاطب صیغه سی	فرد من کر مخاطب صیغه سی
مئونث صیغه لر .	انتن	انتما	انت
	سز ( خا )	سز ( ۲ خا )	سن ( خا )
جمع مئونث مخاطب صیغه سی	تشنیه مئونث مخاطب صیغه سی	تشنیه مئونث مخاطب صیغه سی	فرد مئونث مخاطب صیغه سی
مشترک صیغه لر .	نَحْنُ	...	انا
	بَرْ		بن
جمع من کلم صیغه سی			فرد من کلم صیغه سی

تصريف افعال مشتقه

## ۴ ۲ فعل ماضی.

فعل ماضینگ ده بعینه ضمیرلر کبی (۱۱) صیغه سی وارد: شو (۱۲) صیغه زک آلتیسی غائب صیغه لریدر، ینه آلتیسی مخاطب صیغه لریدر، ایکیسی متکلم صیغه لریدر. ضمیرلرده اولدیغی کبی فعل ماضی نلگد هه مذکرو وؤنث، مفرد، تثنیه و جمع صیغه لری وارد: شو

فعل ماضی صیغه لرینگ تصريف:

نصر وا (۱)	نصر ا	نصر
بولشدیلر (ایرلر) فعل ماضی معلوم جمع مذکر غائب ۰۰۰	بولشدیلر (۲ ر) فعل ماضی معلوم تثنیه مذکر غائب ۰۰۰	بولشدی (بر ایر) فعل ماضی معلوم مفرد مذکر غائب صیغه سی
نصر ن	نصر تا	نصر ت
بولشدگز (سز ر) فعل ماضی معلوم جمع مؤنث غائب ۰۰۰	بولشدگز (سز ۲ ر) فعل ماضی معلوم تثنیه مؤنث غائب ۰۰۰	بولشدگ (سن ر) فعل ماضی معلوم مفرد مؤنث غائب ۰۰۰
نصر تم	نصر تما	نصر ت
بولشدگز (سز ر) فعل ماضی معلوم جمع مذکر مخاطب ۰۰۰	بولشدگز (سز ۲ ر) فعل ماضی معلوم تثنیه مذکر مخاطب ۰۰۰	بولشدگ (سن ر) فعل ماضی معلوم مفرد مذکر مخاطب ۰۰۰
نصر ت ن	نصر تما	نصر ت
بولشدگز (سز خ) فعل ماضی معلوم جمع مؤنث مخاطب ۰۰۰	بولشدگز (سز ۲ خ) فعل ماضی معلوم تثنیه مؤنث مخاطب ۰۰۰	بولشدگ (سن خ) فعل ماضی معلوم مفرد مؤنث مخاطب ۰۰۰
نصر نا	۰ ۰ ۰	نصر ت
برلشدق فعل ماضی معلوم جمع متکلم صیغه سی		بولشدم فعل ماضی معلوم مفرد متکلم صیغه سی

(۱) فعل ماضی ضمیرلر ایله ترکیب ایدلدکده بولیله تعریف ایدلور: هونصر، همانصر، همنصر، واھننصر، هما نصرتا، هن نصرن، انت نصرت، انتما نصرتاما، انتم نصرتم، انت نصرت، انتما نصرتما، انتن نصرتن، انانصرت، نحن نصرتا.

فعل ماضینک مجهول صیغه‌لرینک تصریفی:

<b>نصرُوا</b>	<b>نصرَا</b>	<b>نصرَ</b>
بولشلدلر (ایرلر) فعل ماضی مجهول جمع مذکر غائب صیغه‌سی	بولشلدلر (۲ ر) فعل ماضی مجهول تثنیة مذکر غائب صیغه‌سی	بولشلدی (بر ایر) فعل ماضی مجهول مفرد مذکر غائب صیغه‌سی
<b>نصرَن</b>	<b>نصرَتا</b>	<b>نصرَت</b>
بولشلدلر (خ) فعل ماضی مجهول جمع مؤنث غائب . . .	بولشلدلر (۲ خ) فعل ماضی مجهول تثنیة مؤنث غائب . . .	بولشلدی (بر خ) فعل ماضی مجهول مفرد مؤنث غائب . . .
<b>نصرَتم</b>	<b>نصرَتمَا</b>	<b>نصرَت</b>
بولشلدگز (سز ر) فعل ماضی مجهول جمع مذکر مخاطب . . .	بولشلدگز (سز ۲ ر) فعل ماضی مجهول تثنیة مذکر مخاطب . . .	بولشلدگ (سین بر ر) فعل ماضی مجهول مفرد مذکر مخاطب . . .
<b>نصرَتن</b>	<b>نصرَتمَا</b>	<b>نصرَت</b>
بولشلدگز (سز خ) فعل ماضی مجهول جمع مؤنث مخاطب . . .	بولشلدگز (سز ۲ خ) فعل ماضی مجهول تثنیة مؤنث مخاطب . . .	بولشلدگ (س ن خ) فعل ماضی مجهول مفرد مؤنث مخاطب . . .
<b>نصرَنا</b>	...	<b>نصرَت</b>
بولشلدق (بز) فعل ماضی مجهول جمع متکلم صیغه‌سی		بولشلدم (س ن) فعل ماضی مجهول مفرد متکلم صیغه‌سی

## ۲۵ ﮫـ نـفـى مـاضـى .

نـفـى مـاضـى صـيـغـهـاـرـى بـعـينـهـ فـعـلـ مـاضـى صـيـغـهـاـرـىـدـرـلـرـ . فـقـطـ آـنـلـرـكـ نـفـى مـاضـى  
صـيـغـهـاـرـىـنـكـ أـوـلـارـيـنـهـ نـفـىـ (ـمـاـ) سـىـ قـوـشـلـمـقـدـهـ دـرـ .

نـفـى مـاضـىـنـكـ مـعـلـومـ صـيـغـهـاـرـىـنـكـ تـصـرـيفـ :

مـاـ نـصـرـ ، مـاـ نـصـراـ ، مـاـ نـصـرـوـاـ ، مـاـ نـصـرـتـ ، مـاـ نـصـرـتـاـ ، مـاـ نـصـرـنـ ،  
مـاـ نـصـرـتـ ، مـاـ نـصـرـتـاـ ، مـاـ نـصـرـتـمـ ، مـاـ نـصـرـتـاـ ، مـاـ نـصـرـتـنـ ،  
مـاـ نـصـرـتـ ، مـاـ نـصـرـنـاـ .

نـفـى مـاضـىـنـكـ مـجـهـولـ صـيـغـهـاـرـىـنـكـ تـصـرـيفـ :

مـاـ نـصـرـ ، مـاـ نـصـراـ ، مـاـ نـصـرـوـاـ ، مـاـ نـصـرـتـ ، مـاـ نـصـرـتـاـ ، مـاـ نـصـرـنـ ،  
مـاـ نـصـرـتـ ، مـاـ نـصـرـتـاـ ، مـاـ نـصـرـتـمـ ، مـاـ نـصـرـتـاـ ، مـاـ نـصـرـتـنـ ،  
مـاـ نـصـرـتـ ، مـاـ نـصـرـنـاـ .

اوـشـبـوـدـرـسـلـرـدـهـ كـوـسـتـهـرـلـمـشـ بـرـنجـىـ باـلـكـ مـاضـىـ وـنـفـىـ مـاضـىـ صـيـغـهـاـرـىـنـهـ قـيـاسـاـ باـشـنـهـ  
باـلـرـكـ مـاضـىـ وـنـفـىـ مـاضـىـ صـيـغـهـاـرـىـنـىـ مـعـلـومـلـرـىـنـىـ دـهـ مـجـهـولـلـرـىـنـىـ دـهـ تـصـرـيفـ اـيـتمـكـ  
مـكـنـدـرـ . شـيمـدـىـ آـشـاغـيـدـهـ باـلـمـشـ (ـ۲۰ـ) مـاضـىـ صـيـغـهـاـرـىـنـكـ هـرـ بـرـىـنـىـ دـورـتـ وـزـنـدـهـ  
تـصـرـيفـ اـيـتمـهـ لـيـسـكـزـ : نـصـرـ ، ضـرـبـ ، مـلـحـ ، عـلـمـ ، بـصـرـ ، عـرـفـ ، آـكـرـمـ ، عـلـمـ ،  
تـعـلـمـ ، جـالـسـ ، تـبـاعـدـ ، اـجـتـمـعـ ، اـنـكـسـرـ ، اـسـتـقـفـرـ ، اـحـمـرـ ، اـعـشـوـشـ ، دـحـرـجـ ،  
تـدـحـرـجـ ، اـحـرـجـمـ ، اـقـشـعـرـ . مـثـلاـ بـوـيـلـهـ : نـصـرـ الخـ ، نـصـرـ الخـ ، مـاـ نـصـرـ الخـ ، مـاـ  
نـصـرـ الخـ ، ضـرـبـ الخـ ، مـاـ ضـرـبـ الخـ ، مـاـ ضـرـبـ الخـ ) .

(ـاـحـمـرـ ، اـقـشـعـرـ) كـبـىـ آـخـرـلـرـىـ مـشـدـرـ اوـلـانـ مـاضـيـلـرـكـ صـوـكـىـ طـوقـزـ صـيـغـهـسـىـ يـعـنىـ  
جـمـعـ مـؤـنـثـ غـائـبـ وـآـلـتـىـ مـخـاطـبـ وـآـيـكـ مـنـكـلـمـ صـيـغـهـاـرـىـنـدـهـ تـشـدـيدـ فـلـكـ اـيـلـورـ ، يـعـنىـ  
چـيـشـلـوـرـ . مـثـلاـ مـعـلـومـلـرـىـ (ـاـحـمـرـنـ - اـحـمـرـنـاـ - اـقـشـعـرـنـ - اـقـشـعـرـنـاـ) دـيـلـوـرـ .

مـجـهـولـلـرـىـ (ـاـحـمـرـنـ - اـحـمـرـنـاـ - اـقـشـعـرـنـ - اـقـشـعـرـنـاـ) دـيـلـوـرـ .

## § ۲۶ فعل مضارع.

فعل مضارع صيغه‌لری ده (۱۴) در که آلتیسی غائب صيغه‌لری، آلتیسی مخاطب صيغه‌لری وایکیسی متکلم صيغه‌لریدرلر.

فعل مضارع صيغه‌لرینک تصریفی:

ینصرن،	ینصاران،	ینصرن،	ینصارون،	ینصارن،
تنصرن،	تنصران،	تنصر،	تنصرن،	تنصران،
تنصرن،	تنصران،	تنصرن،	تنصرن،	تنصران،
		أنصر،	أنصر،	أنصر.

فعل مضارع عنک مجھول صيغه‌لری:

ینصرن،	ینصاران،	ینصرن،	ینصارون،	ینصاران،
تنصرن،	تنصران،	تنصر،	تنصرن،	تنصران،
تنصرن،	تنصران،	تنصرن،	تنصرن،	تنصران،
		أنصر،	أنصر،	أنصر.

## § ۲۷ نفي مضارع.

نفي مضارع صيغه‌لری بعینه فعل مضارع صيغه‌لریدرلار. فقط آنلرک اوللرینه نفي (لا) س یا که نفي (ما) س قوشلمقدده دره. (اولنده (لا) اولان نفي مضارع زمان آقی ایچون اولور. شوسبیدن (نفي مضارع استقبالي) دییوب تسمیه ایدلور. اولنده (ما) اولان نفي مضارع زمان حال ایچون اولور. شوسبیدن (نفي مضارع حالی) دییوب تسمیه قیلنور.

نفي مضارع استقبالي صيغه‌لری،

لا ینصرن،	لا ینصاران،	لا ینصرن،	لا ینصارون،	لا ینصارن،
لا تنصرن،	لا تنصران،	لا تنصرن،	لا تنصرن،	لا تنصران،
لا تنصرن،	لا تنصران،	لا تنصرن،	لا تنصرن،	لا تنصران،
		لا آنصر،	لا آنصر،	لا آنصر.

(۱) فعل مضارع زمان آقی ایله زمان حال آراسنده مشترکدرو. اگرده (ینصر) زمان آقی ایچون اولسنه (بولشور- بولشاق) معناسنده اولور. اگرده زمان حال ایچون اولسنه، (بولشا - بولاشیور) معناسنده اولور. (۲) بولشلور، بولشلاچق یا که بولشا، بولشلیور معناسنده دره. (۳) بولشلماس، بولشلماچق یا که بولشا، بولشلیور معناسنده دره.

نفی مضارع استقبالی ناچ مجھول صیغه‌لری:

لاینصر، (۱) لاینصران، لاینصرون، لاتنصر، لاتنصران، لاینصرن،  
لاتنصر، لاتنصران، لاتنصرون، لاتنصرین، لاتنصران، لاتنصرن،  
لاتنصر، لاتنصر، لاتنصر.

نفی مضارع حالی صیغه‌لری:

لاینصر، (۲) ما لاینصران، ما لاینصرون، ما لاتنصر، ما تنصران، ما لاینصرن،  
ما تنصر، ما تنصران، ما تنصرون، ما تنصرین، ما تنصران، ما تنصرن،  
ما انصر، ما ننصر.

نفی مضارع حالیندیش مجھول صیغه‌لری:

لاینصر، (۳) ما لاینصران، ما لاینصرون، ما لاتنصر، ما تنصران، ما لاینصرن،  
ما تنصر، ما تنصران، ما تنصرون، ما تنصرین، ما تنصران، ما تنصرن،  
ما انصر، ما ننصر.

او شبو در سده کوسته‌لامش بر بچی با بلک صیغه‌لرینه قیاس قیلوب هر با بلک فعل مضارع و نفی مضارع صیغه‌لرینی ده استقبالیلرینی ده حالیارینی ده معلوملرینی ده مجھوللرینی ده تصریف ایتمک ممکندر. شمدى آشاغیده یازامش مضارع صیغه‌لریندیش هر بر بینی آلتی رو شده تصریف ایتمه‌لیسز:

لاینصر، یضرب، یملح، یعلم، یبصر، یعرف، یکرم، یعلم، یتعلم، یحالس،  
یتباعد، یجتمع، ینکسر، یستغفر، یکمر، یعشوشب، یلحرج، یتلخرج، یکریم، یقشعر،  
مشابویله: (ینصرالخ، ینصرالخ، لاینصرالخ، لاینصرالخ، ما لاینصرالخ، ما لاینصرالخ)  
(یکمر، یقشعر) کبی آخرلری تشیدلی اولان مضارعلرک ایکس جمع مؤنث صیغه‌لرندیه  
تشیدلری فک ایدلور. مثل معلوملرندیه (یکمرن، تکمرن یقشعررن، تکشعررن)  
دیبلورلر. مجھوللرندیه (یکمرن، تکمرن، یقشعررن، تکشعررن) دیبلورلر.

(۱) بولشمامس، بولشاما یا جق معناستنادر. (۲) بولشمی، بولشمیور، یاردم

(ایتمیور دیمکدر. (۳) بولشلمی، بولشلمیور، یاردم ایدامیور دیمکدر.

## § ۲۸ امر<sup>(۱)</sup> و نهی.

امرگ مشهور صیغه‌لری آلتیپرکه هر بری مخاطب صیغه‌لریدرلر.

امر صیغه‌لرینگ تصریفی

انصر، انصرا، انصروا، انصری، انصرا، انصرن.

امرگ مشهور صیغه‌لرینگ تصریفی:

لتنصر، لتنصرا، لتنصری، لتنصرا، لتنصرن.

نهی نگده مشهور صیغه‌لری (۴) درگه آنلرده هر بری مخاطب صیغه‌لریدرلر.

نهی صیغه‌لرینگ تصریفی:

لأننصر، لأنتصرا، لأنتصروا، لأنتصری، لأنتصرا، لأنتصرن.

نهی نگ مشهور صیغه‌لرینگ تصریفی:

لأننصر، لأنتصرا، لأنتصروا، لأنتصری، لأنتصرا، لأنتصرن.

برنجی بابگ امر و نهی صیغه‌لرینه قیاس ایله (۲۰) بابگ هر برینگ امر و نهی لرینی، معلوم‌لرینی ده مجهول‌لرینی ده تصریف ایتمه‌لیدر:

انصر - لاننصر، اضررب - لاضرب، املاح - لاملاح، اعلم - لانعلم،

ابصر - لابصر، اعْرَف - لاتعریف، آکرم - لاتکرم، علم - لانعلم،

تعلم - لاتعلم، جالس - لاجالس، تبعاً - لاتباعد، اجتماع - لاتجتمع،

انکسر - لاتنکسر، استغفر - لاستغفر، احمر - لاتحمر، اعشوشب - لاتعشوشب،

درج - لاتدرج، تدرج - لاتدرج، اخرنجم - لاتحرنجم، اقشعر - لاقشعر،

(احمر - لاتحمر، اقشعر - لاقشعر) کیم آخیری تشیدیلی اولان امر و نهی

صیغه‌لرینگ جمع‌مئنث صیغه‌لرینگ تشیدیلری فک ایدلور: (احمرن - لاتحمرن،

اقشعرن - لاقشعرن) کیم.

(۱) بونده امردن مراد امر بغير اللام يعني امر مخاطبدر. (۲) امرگ  
مجهول‌لرینه اولینه هر زمان (له) يعني لام مكسوره و تاء مضمومه ضم او لنمقده در.  
و دائمآ اول‌لرنده همزه اولان امرلرگ همزه‌لری حذف ایدلهمکده در.

تصريف أسماء مشتقه

## ٢٩ § اسم فاعل.

اسم فاعلک آلتی صيغه‌سی وارد رکه هر بری غائب. مخاطب و متکلم آراستنده  
مشرک‌لرلر. مجھول‌لری یوقدر.

اسم فاعل صيغه‌لرینک تصريفی:

ناصر، ناصران، ناصرون، ناصرة، ناصران، ناصرات<sup>(۱)</sup>.  
(ناصر) بعض وقتده (ناصراً وناصر) دیو و (ناصرة) بعض وقتده (ناصرة وناصرة)  
دیو استعمال ایدلورلر. (ناصران، ناصران) بعض وقتده (ناصرین وناصرین)  
دیو استعمال ایدلورلر. (ناصرون) بعض وقتده (ناصرين) دیو (ناصرات) بعض  
وقتده (نوّاصل) دیو استعمال ایدلورلر.

(ناصر) تصريفینه قیاس ایله باشقه بابارک اسم فاعللرینی ده تصريف ایدگز:  
ناصر، ضارب، مادح، عالم، باصر، عارف، مکرم، معلم، معلم، مجالس،  
متبعاً، مجتمع، منكسر. مستغرق، محمر، مشوش، ملحرج، متدرج،  
محرّنجم، مقشعه کېی.

اسم فاعلک جمع مذکولری

اسم فاعلک جمع مذکری (۱۰) درلو گلور:  
۱) ناصرون، عالموں، ۲) علماء،

ناصر=بولشوچی عالم=بلوچی عالم=بلوچی  
جهلاء، جهال، حفظة، حملة،  
عامل=اشلهوچی حافظ=صادقاوچی حاكم=حکمچی جاهل=نادان

(۱) الفلام ایله بویله استعمال ایدلورلر: الناصر، الناصران، الناصرون،  
الناصرة، الناصران، الناصرات.

۱) رَكْعٌ = بُوْ گلوجى ساجد = سجلا قيلوجى      شاهد = كوروجى      عادل = عدل  
 ۲) شَوَاهِدُ = أصحاب،      تَوَاعِيْنُ = انصار،      شاهد = كوروجى      نَاصِرٌ = بولشوچى      صاحب = يولداش  
 ۳) رَكْبَانٌ = صحبان،      رَكْبٌ = ركب،      صحب = يولداش  
 ۴) شَهُودٌ = شهود،      سَجْدَةٌ = سجد،      عَدْلٌ = عدل

## ٣٠ § اسماً مفعول.

اسم مفعولکش ده آلتی صیغه‌سی وارد ره. آنلارده اسم فاعل صیغه‌لری کبی اوچی  
من کر ایچون واوچی مؤنث ایچون اوله رق غائب، مخاطب و منکلم آرا سنده مشترک‌کرلر.

اسم مفعول صيغه لرینگ تصریفی:

منصور، منصوران، منصورة، منصورات، منصورون، منصورتان، مناصير، مناصيرين، منصورين، منصورتين.

اسم مفعول‌الدن انسان‌دن باشنه شی مراد او لندقده جمع مذکری جمع مؤنثی کس‌کلور: (مکتوب - مکتبات، هعلوم - دلumat، ماکول - ماکولات) کبی

(١) الفلاميله (المنصور، المنصوران، المنصورون، المنصورة، المنصورتان،

٩٥٥-

بعض اسم مفعوللر گاها (فعیل) وزنده استعمال ایدلورلر: (مقتول = قتیل، مجروح = جریح، مجموع = جمیع، مکروه = کریه) کبی.

اولترلش جراحتلئمش جیلیمش چیرکەنلئمش اوشبو (فعیل) وزنده اولان اسم مفعوللر مذکر ایچون ده مؤنث ایچوندە تاسز استعمال ایدلورلر؛ مثلا: (رجل قتیل، امرأة قتیل) دیبلور.

(امرأة قتيلة) دیمک خطاوو دخنی بو وزنده اولان اسم مفعوللر لىك بعضیلریناڭ جملارى: ( فعلی ) وزنندە گلور: (قتلی، جرحی) کبی.

(منصور) تصریفینه قیاس ایله باشقە بابلر لىك اسم مفعوللرینى ده تصریف ایدگىز: منصور، مضروب، ملحوظ، معلوم، متصور، معروف، مکرم، معلم، متعلم، مجالس، متبااعد، مجتمع، منكسر، مستغفر، مقتصر، مدرج، متدرج، محرج، محرنجم، معشوشب، مکھر، مکھر،

### § ۳۱ اسم فعال.

(صيغة مبالغة)

اسم فعاللاده اوچى مذکر واچى مؤنث ایچون اولەرق آلتى صيغەسى واردە. اسم فعال صيغەلریناڭ تصریف:

نصر، نصارا، نصارون، نصارة، نصاراتان، نصارات.

اسم فعال صيغەلری ده فعل مصلدرلرینه مخصوص دىگلدر. گاها بىر ذات حقىنە چوق مشغول اولان كىيمىسە اطلاق ايدلمىك ایچون اسم ذاتلردىن ده اشتقاء ایدلورلر: (حداد) کبىي كە تىمير معناىندە اولان (حدید) دن مشتقىر (تىميرچى) دیمکىدر، (خباز) کبىي كە ايكمىك معناىندە اولان (خېز) دن مشتقىر (ايكمىكچى) دیمکىدر و دخنی (خفاف) کبىي كە چىتكە معناىندە اولان (خف) دن مشتقىر (چىتكەچى) دیمکىدر.

اسم فعاللر لىك اكشى فعل قصیر بابلرندە گلورلر. نادرًا فعل طوپىللر لىك باب اولان (درج يدحرج) بابىنى ده گلورلر. مثلا صوڭىنى جىولۇن (فعیل، فعلال، فعلال، فعلان) وزنلىرى هر بىرى درج يدحرج بابىنى دىرلر.

## اسم فعالک مشهور صیغه‌لری (۲۰) وزنده کلمکده در:

وزنلری:	مثاللری:	جملعلری، مئنلری:	ماض، مضارع، ومصدرلری:
۱) فعال	حمل	حملون، حماله	حمل، يحمل، الحمل کوتەرمك،
۲) فعالة	علامة	علمات، مذكر ايله	علم، يعلم، العلّم بلمك،
۳) فعيل	صديق	صديقون، صديقة	صدق، يصدق، الصدق طogرى بولىق،
۴) فعيل	رحيم	رحيماء، رحيمه	رحم، يرحم، الرحمة درجمت قىلەق،
۵) فعيل	فيصل	فيصله، فياصل	فصل، يفصل، الفصل آيرمق،
۶) فاعول	فاروق	فوارق، فارقة	فرق، يفرق، الفرق آيرمق،
۷) فعول	أكول	مشتركه	أكل، يأكل، الاكل آشامق،
۸) مفعال	منكاح	نكاح، ينكح، النكاح	نكح، ينكح، مشتركه او يلهنوك.
۹) مفعيل	معطير	معاطير، مشتركه	عطر، يعطّر، العطر خوش ايسلى مائى،
۱۰) تفعال	تلعاب	تلعابة	خوش بوي سورتمك، لعت، يلعب، اللعب او ينامق،

وزنلری:	مثاللری:	جملری، مؤنثلری: ماضی، مضارع، ومصدرلری:
فعلان	رحمان	رِحْمَةُ، بِرِحْمٍ، الرَّحْمَةُ
فعلان	کوب رحمت قیلوچى.	جَمْعِيَّهْ دَهْمَئْنَى دَهْيُوقَلْرَ
فعلة	سُلْطَانُ	سَلْطَانُ، يَسْلَطُ، السُّلْطَانَةُ
فعلة	بیك قوتلى اوستون.	أُوستُونَ بُولْمَقْ،
فعلة	همزة	وَعْدَ لِكَ قِيلِمْقَ،
فعلة	همزة	هَمْزَاتُ، يَهْمِزُ، الْهَمْزُ
فعلة	کوب عیب ایتوچى.	کُوزْ قَسْمَقْ وَعِيبْ أَيْتِمَكْ،
فعلة	سارقة	سَرْقَةُ، يَسْرُقُ، السُّرْقَةُ
فعلة	کوب اوغرلاوجى.	أَوْغْرَلَامَقْ،
فعل	تابع	تَابِعُ، يَتَابِعُ، التَّابِعُ
فعل	تابع	تَابِعُ، يَتَابِعُ، التَّابِعُ
فعل	تابع	تَابِعُ، يَتَابِعُ، التَّابِعُ
فعل	تلمن	تَلَمِّذُ، يَتَلَمِّذُ، التَّلَمِّذَةُ
فعل	غفرىت	سَبْقُ أَوْكَرْنِمَكْ،
فعل	وسواس	وَسَوْسَسُ، يَوْسُوسُ، الْوَسُوسَةُ
فعل	سمسار	قَوْتُورْقَ وَصَانَاشَلْرِمَقْ،
فعل	سمسار	سَمْسَرُ، يَسْمَسُرُ، السَّمْسَرَةُ
فعل	ترجمان	دَلَالَقْ قِيلِمْقَ،
فعل	ترجمان	تَرْجِمَةُ، يَتَرْجِمُ، التَّرْجِمَةُ
فعلان	ترجان	بِيَانْ قِيلِمْقَ، بِرْ لَفْتَىڭْ
فعلان	ترجان	سُورْزِيَنْ بِيَانْ اِيتِمَكْ.

§ ٣٢ لِسْمُ أَفْعَلٌ (اسم تفضيل)

اسم افعلك ده اوچى مذکر و اوچى مؤنث ایچون اوله رق (۶) صيغه سی وارد ره.

اسم افعلك تصریفی:

اَنْصَرُ، اَنْصَارٌ، اَنْصَرُونَ، نَصْرٌ، نَصْرَيَانٌ، نُصْرَيَاتٌ.

بوجا قیاس ایله باشقه بابلرگ اسم افعللرینی ده تصریف ایدگز:

اَنْصَرُ، اَضْرَبُ، اَمْدَحُ، اَعْلَمُ، اَبْصَرُ، اَحْسَبُ.

اسم افعل فعل قصیر بابلرینه مخصوص صدر. فعل طویل بابلرینگ اسم افعل صيغه لری یوقدر.

اسم افعل صيغه لرینگ اکثری زیاده لک و آرتقلق معناسی فاعل طرفنه يعني بر

فعلى قیلوچی طرفنه اولدیغنه دلالت ایدرلر: (اعلم = بلوچیره ک) دیمک کبی.

بعضلری زیاده لک مفعول طرفنه اولدیغنه دلالت ایدرلر:

اَشْهُرُ، اَعْرُفُ، اَشْغَلُ كَبِيْ، اَحْمَدُ، مَشْهُورَهُ ک، مَعْرُوفَهُ ک، مَشْغُولَهُ ک.

اسم افعل صيغه لری الفلاملی او لسه لر، من کرو موئنث او لمعله هم مفرد، تثنیه و جمع او لمقدنه موصوفلرینه تابع اولور ار:

الرَّجُلُ الْأَعْلَمُ، الرَّجُلُانُ الْأَعْلَمَانُ، الرَّجُالُ الْأَعْلَمُونُ، الْمَرْأَةُ الْعُلْمِيُّ، الْمَرْأَتَانِ  
الْعُلْمَيَانِ، النِّسَاءُ الْعُلْمِيَّاتُ كَبِيْ.

اگرده الفلاملی او لمسه لر، موصوفلرینه تابع او لمازلر، دائمًا مفرد من کر صيغه سنده استعمال ایدلور ار: الرَّجُلُ اَفْضَلُ مِنْ اَخِيهِ، الرَّجُلُانُ اَفْضَلُ مِنْ اَخْوَيْهِ، الرَّجُالُ اَفْضَلُ مِنْ اَخْوَتِهِمْ، الْمَرْأَةُ اَفْضَلُ مِنْ اَخْتِهِمَا، النِّسَاءُ اَفْضَلُ مِنْ اَخْوَاهِنَّ كَبِيْ.

الروان وعيوب دلالت ایدن مصدر لردن اسم افعل صيغه سی اشتقاد ایدلز (احمر = قزل ، احرس = دلسز ، اللث = صاقاو) کبی صيغه لر اسم افعل صيغه سی دگل بلکه کیله چکن بیان ایدیله چک صفت مشبهه صيغه لریندر.

§ ٣٣ اسم مكان.

اسم مكان بري مفرد ، ايکچيسى تثنية ، وأوجچىسى جمع صيغه لرى اوله رق (٣)

صيغه سى وارد .

تصريف: منصر، منصران، مناصر.

بوليشو اورنى

فعل قصير بابلريڭ اسماكن صيغه لرى (٥) وزنده كامكده در:

مصدرلرى و معنالىرى :	ماضى ومضارعلىرى :	مثاللىرى :	وزنلىرى :
الكتابة = يازهق ،	كتب ، يكتب	مكتب	(١) مفعُّل
الجلوس = او طور مرف	جلس ، يجلس	مجلس	(٢) مفعُّل
الدرس = سبق او فوهدق ،	درس ، يدرس	مدرسة	(٣) مفعَّلة
النزول = اينيك ، تو شىك ،	نزل ، ينزل	منزلة	(٤) مفعَّلة
الأذان = آذان او فوهدق . خبر ويرمك .	أذن ، يأذن	مسئلة	(٥) مفعَّلة

فعل طویل با بلر ینک اسم مکان صیغه لری اسم مفعول صیغه لری ایله بروز نکار کلمکن در لر:

مکرم، معلم، متعلم، مجالس، متبعاً، مجتمع،  
منکسر، مستغفر، محمر، محمار، مجلوذ، معشوشب،  
ملحراج، متلحراج، محربجم، مقشعرا.

جمع لری (الف و تا) ایله مکرمات . . . مشعرات کلوره.

تصریفلری: مکرم، مکران مکرمات . . . الخ.

او شبو اسم مکان صیغه لری گاهازهان ایچون استعمال ایدلورلر . او زمان (اسم زمان)  
صیغه سی نامنده اولورلر، و گاهها مصدر معناستنده اولورلر . او زمان (مصدر میمی)  
صیغه سی دییوب آثالورلر .

شویله که هر بر اسم مکان صیغه سی اوج معناده مشترکدر:

مکتب =	يازمق اورنی (اسم مکان) يازمق زمانی (اسم مکان) مجلس = يازمق لق (مصدر میمی)	او طور مق اورنی (اسم مکان) او طور مق زمانی (اسم زمان) او طور مق لق (مصدر میمی)
--------	---	--

اسم مکان صیغه لری اکثر یا اسم و صفت‌دن پعنی مصدر لردن مشتق اولور سده، گاهها  
اسم ذات‌لردن ده مشتق اولورلر: (مشجر) کبی که (آغ اچل) معناستنده در، آغ اچ  
معناستنده اولان (شجر) دن مشتقدر . و دخ (مائدة) کبی که آرسلان لق معناستنده در،  
آرسلان معناستنده اولان (اسد) دن مشتقدر .

### ع ۳ ﴿ اسم آلت . ﴾

اسم آلتندى ده بى مفرد، اىكىچى تىنلە، اوچنچىسى جمع اولەرق (۳) صىغەسى واردر:

تصريفى: منصار، منصاران، مناصير

بولشو قورالى ۱ بولشو قوراللى ۲ بولشو قوراللى ۳

اسم آلت صىغەسى فعل قصىر بابلىرىنە مخصوصىدر. فغل طوپىل مصلىرلەرنىن بابلىرىنىن  
اسم آلت صىغەسى اشتقاق ايدىلمز.

فعل قصىر بابلىنىڭ اسم آلت صىغەلىرى (۵) وزنده كامىكىدە در:

وزنلىرى:	مثاللىرى:	ماضى و مضارعلىرى:	مصدر و معنالىرى:
۱) مفعآل	مفتاح	فتح، يفتح	الفتح = آچىق،
۲) مفعۇل	حُلْق	حَلَقَ، يَحْلِقُ	الحَلْقُ = ساچ كىيەرمەك،
۳) مفعۇلە	مَلْعُوقَة	لَعْقَ، يَلْعُقُ	اللَّعْقُ = يالامق،
۴) مفعۇل	مَنْخُل	نَخَلَ، يَنْخَلَ	النَّخْلُ = اۇن ايلەمك،
۵) مفعۇلە	مُكْحَلَة	كَحَلَ، يَكْحَلُ	الكَحَلُ = كوزگە سورىمە طارتىق.

اسم آلتندى (مفعآل) وزنده او لانلىرىنىڭ جمع صىغەلىرى (مقابل) وزنده يا ايلە كلوولىر: (منصار، مناصير، مفتاح، مفاتيح، معراج، معراج يېجى) كېيى.

\* ) مكحل يامكحال وزننده او لان اسم آلت صىغەلىرى سورىمە چېغىنە اطلاق او لنورلىر.

صوْغى دورت وزنده اولانلر يىنك جمع صيغه لرى (مَفَاعِلُ) وزنده ياسز كلورلار  
ـ (معالق ، ملاعىق ، مناخل ، مكاحل) كىنى .

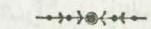
ـ (مَفَاعِلُ وزنائ اولان اسم آلت صيغه لرى اكش يىا (الوغ آلتىلدە استعمال ايدىلدە كىرنىن  
ـ (اسم آلت كىرى) دىيوب تسمىيە ايدىلورلار : (مفتاح) كىنى كە (الوغ آچقۇج) دىيمىكىدر ،

ـ (معراج) كىنى كە (الوغ باصقۇج) دىيمىكىر و دخى (مباصح) كىنى كە (الوغ قىندىلىل) دىيمىكىدر .

ـ (مفعىل) وزننده اولان اسم آلت صيغه لرى اكش يىا كچوك آلتىلدە استعمال  
ـ ايدىلدە كىرنىن (اسم آلت صغرى) دىيوب تسمىيە ايدىلورلار :

ـ (مفتع) كىنى كە (كچوك آچقۇج) دىيمىكىدر ، (معرج) كىنى كە (كچوك باچقۇج) دىيمىكىدر  
ـ و دخى (مصبخ) كىنى كە (كچوك قىندىلىل) دىيمىكىدر .

ـ اسم آلت صيغه لرى فعل مصدرلاره مخصوص دىكىلرلار . گاها اسم ذاتىلدە  
ـ اشتقاق ايدىلورلار :



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

افعال قصيرة بابلارندن (٢٥) وزنده صفت مشبهه صيغه لري كلديكي كورامكده در

وزنلري: مذكر مثاللری: مؤنث مثاللری: جمع ذكر صيغه لري	فعل لري و مصدر لري:	١) فعيل
كبير، يكبر، الكبير.	كبار	كبير
سکاري	سکري	الوچ، يوچ سکران
عطاش و عطاشي عطش، يعطش، العطش.	عطاشة عريانون	عطشان ايسرك، صرخوش عريان
عرى، يعرى العرى.	عرىانة	صوحاد
حمر، يحمر، الحمرة.	حمراء حمر و حمران	يلاذقاچ أحمر
مرد، يمرد، المردد.	مرد، و مردان	قرن توسلی امرد
عنز، يعنز، العذر.	عنزاري و عنزارى	ميفيسز يكت مذكري يوقدر
نفس، ينفس ، الغفاس.	نفساء نفسادات	عنراز بكر قز مذكري يوقدر
حبل، يحبّل ، الحبل.	حبل حبليات	نناساجي خاتون
شكل، يشكل ، الشكل.	شكليات	حبل
حسن، يحسّن ، الحسن.	حسان	يركاجي خاتون
فرح، يفرح ، الفرح.	فرحون، فرحي	حسنة
ملس، يملس ، الملasse.	...	بالاصي او لستان خاتون
جنب، يجنب ، الجنابة.	اجناب	حسن
		گوزل ، ما تور
		فرح
		شاد ، مسرور
		ملس
		شما ، دوز
		جنب
		خسلسز

وزنلری: فعللری و مصدرلری:	من کر مثاللری: مؤنث مثاللری:	جمع من کر صيغه لری:	من کر مثاللری: مؤنث مثاللری:	وزنلری: فعل
نلس، ينلس، (النلس).	٠٠٠	٠٠٠	نلس	١٣) فعل
سول، يسهل، (السهولة).	سہول	سہمۃ	زیرہک سہول	١٤) فعل
بکر، يبکر، البکارة.	بکار	بکر	بیشکل 'قولان' آسات	١٥) فعل
صلب، يصلب، الصلابة.	صلبة	صلبة	اویله نمه یه یکت یا قر	١٦) فعل
طهر، يطهر، الطهارة.	اطهار	طاهرة	قاتح طاهر	١٧) فعل
برد، يبرد، البرودة.		باردة	پاک، آرو بارد	
جبن، يجبن، الجبنة.	جبنان	جبانة	صوغوق جبان	١٨) فعل
حرم، يحرم، الحرمة.	حرم	حرام	قروراق حرام	
			حرمتلى یا غير خالد	

أشبو صوڭى (٧) وزن صفت مشبه نڭى مبالغەلى صيغەلر يىدرلر:

عبس، يعبس، العبوسة.	عَبْس	عَبْوَس	عَبْوُس	١٩) فعل
عجز، يعجز، العجز.	عَجَاز	عَجُوز	پك چتق پوزلى	
علاء، يعلاء، العلاء.	أَعْلَاء	عَلَوَة	پك قارچق قويچه قاري	
بيان، يبيان، البيان.	بَيْنُون	بَيْنَة	دشمان بین	٢٠) فعل
طيبون، اطياب طاب، يطيب، الطيب.	طَيْبُون، أَطْيَاب طَاب	طَيْبَة	بک آچق ظاهر طَيْب	
			پاك خوش، ياخشى	

وزنلری: مذکور مثاللاری: مفعول مثاللاری: جمع مذکور صيغه‌لری:	فعللری و مصدرلری:
٢١) <b>فعال</b> پاک پهلوان، بیهادر <b>شجاع</b> شجاعة، شجاعان	شجاع، يشجم، الشجاعه.
٢٢) <b>فعال</b> بیک پیروک <b>كبار</b> كبارون	كبار، يكبّر، الْكَبِيرُ.
٢٣) <b>فعیل</b> گوب سویله آلماقچى <b>سکیت</b> سکیتون	سکت، يسکت، السکوت. قدوس، يقدس، الْقَدْسُ.
٢٤) <b>فعول</b> بیک قادم و قائم <b>قيوم</b> قديوس	قام، يقوم، (القيام). طورمۇق

-----

### ٦٣٦ اوزان مصادر افعال قصیره.

لسان عربده مصدر صيغه‌لری پاک چوق درلو وزنلرده كلامشدرلر. ايشته او شبو درسده (٧٥) قدر درلو مصدرلار **ك**وستريلە چىكىدر. افعال قصیره بابلر ينىڭ مصدرلارنىڭ هېيچ بر قىياس و قاعده يوق حىكىمنىدە در. درلو بابلر ينىڭ مصدرلارى درلو درلو وزنلە كلامشدرلر.

افعال قصیرەنلىڭ بعض فعاللر ينىڭ اوچ يا دورت درلو وزنلە مصدر صيغه‌لری

كورلەتكەدر. مثلاً:

(جلس، جلس) **فعلنىڭ** (جلوس، مجلس، جلسة) وزنلرنىدە دورت

او طورمۇق او طورمۇق، يېرىكە او طورمۇق، يېرىنەن او طورمۇق،

درلو مصدرى مسماوعدر (كتب، يكتب) **فعلنىڭ** (كتابة، كتاب، كتب، كتبة، يازماق

مكتب) وزنلرنىدە دورت درلو مصدرى وارددر.

## (فعال قصیره نک (۲۸) درلو وزنده مصدرلری مسمو عذر:

اوزانی:	امثله سی:	معنالری	ماض و مضارعلری	تبیهات:
۱) فعل	نصر	یاردم ایتمک	نصر، ینصر	گاها نصرة.
۲) فعل	علم	بلمک	علم، یعلم	گاها قرابه و فربه.
۳) فعل	قرب	یاقنا یمک	قرب، یقرب	گاها لعب
۴) فعل	طلب	استهملک	طلب، یطلب	گاها دخل و دخالة.
۵) فعل	لعب	اوینا مک	لعب، یلعب	گاها مقبل.
۶) فعل	صغر	کچکنه بولمک	صغر، یصغر	گاها سمع و سماع.
۷) فعل	دخول	کرمه ک	دخل، یدخل	گاها ذهب و ذهوب.
۸) فعل	قبول	قابل ایشک راضی بولمک	قبل، یقبل	گاها سعل.
۹) فعل	سمع	ایشتك	سمع، یسمع	گاها صهل، یصهل.
۱۰) فعل	ذهب	کیتمک	ذهب، یذهب	گاها عرفه، یعرفه.
۱۱) فعل	سعال	یوتکره ک	سعال، یسعال	گاها شکر، یشکر.
۱۲) فعل	صهیل	آت کشته مک	صهل، یصهل	گاها لمعه.
۱۳) فعلان	عرفان	طانیمک بلمک	عرف، یعرف	بر کره بالترامق.
۱۴) فعلان	شکران	شکر قیلمک	شکر، یشکر	بر کره بالترامق.
۱۵) فعلان	لمعان	یالترامق	لمع، یلمع	بر کره بالترامق.

اوzaن : امثلاس :	معنالری :	ماضی و مضار علری	تنبیهات :
١٦) فعلان	عرفان	طانیق	گاها معرفة، عرفه، عرفان.
١٧) فعلة	قدرة	کوچ یتمک	گاها قدران، وقدرة.
١٨) فعلة	غلبة	ییمنک	غلب.
١٩) فعالة	طهارة	پاك بولمق	طهر، طهور.
٢٠) فعالة	كتابة	یازمق	كتاب، کتب، کتبة، مكتب.
٢١) فعولة	ضرورة	محتاج اولمق ضرورا مش اولمق	ضر، ضارورة.
٢٢) فعولة	شهولة	ییکل رقلانی اولمق	سوالة.
٢٣) فعيلة	بصیرة	کونیکل کوزی ایله کورمهک آچق بلسک اوغرلامق	بصر.
٢٤) فعلة	سرقة	صوک کیلسک	سرق، سرقه، سرق.
٢٥) فاعلة	عاقبة	چیر که نمک	عقب.
٢٦) فعالية	کراھية	چیر که نمک	کراھة.
٢٧) فعالة	بغارة	استهک	بغاء، بغا، بغية، بغية.
	اصلده بغى، بيفى		
٢٨) فعالية	سخريّة	مسخره قيلمك ومسخره دان	سخن، سخن، سخنة.
٢٩) فعولية	عبدودية	قوللک قيلمك	عبادة، عبودة.
٣٠) فعولة	جبروة	الوغ بولمق	جبر، جبورة.
٣١) تفعلة	تهلكة	هلاک بولمق	هلاک، هلوک، هملک.

او زانی :	امثلاس :	معنالری :	ماضی و مضارعلری	تبیهات :
۳۳) بله‌نیة	فعلنیة	قایغور سز معیشت قیلق	بله ، یبله	بلهه ( دیوانه او لق )
۳۳) فعلولة	غیبوبه	کوزدن یوق او لق	غاب ، یغیب	غیبه ، غیاب ، غیوب ، غیوبه ، مغیب
۳۴) فعلیا	کبریاء	بک الدوع او لق	کبر ، یکبر	کبر
۳۵) فعلی	خلیفی	قائم مقام و خلیفه ارامق	خلف ، یخلف	خلاف ، خلف
۳۶) فعلی	هدی	طوغری یوله کوندره مک	هدای ، یهدی	هدایه
۳۷) ذعوی	طفوی	آزمق	طغی ، یطغی	طغیان ، طغوان
۳۸) فعلی	ذکری	خاطرگه کیترمک ذکه آلمق	ذکر ، یذکر	ذکر ، ذکرها ، ذکر
۳۹) فعلی	بشری	سویندره مک	بشر ، یبشر	بشاره ، بشاره

او شبو ( ۷ ) وزنده اولان مصدرلرلک اوللرنده هیم حرفی اولدیغندن ( مصدر میم )  
دیجوب تسمیه ایدلورلار .

۳۱) مفعول	مشغل	شغاله ندرمه ک	شغل ، یشغل	شغل ، شغل
۳۲) مفعولة	مرخمه	شفت قیلمق	رحّم ، یرحّم	رحمة ، رحم ، ردم
۳۳) مفعول	مرجع	قایتو	رجع ، یرجع	رجع ، رجوع ، رجفی ، رجعن
۳۴) مفعولة	مغفرة	یار لاقمق ، عفو ایتمک	غفر ، یغفر	غفران ، غفر
۳۵) مفعولة	مکرمه	جرمتاو او لق جوماراد او لق	کرم ، یکرم	کرم ، کرامه
۳۶) مفعول	میسور	آسان او لق	یسر ، یپسر	یسر ، یسره
۳۷) مفعولة	مصلوقة	طوغری سویله مک	صدق ، یصدق	صدق ، صدق

اوزانی :	امثلاسی :	معنالری	ماضی و مضارعلری	تبیهات :
۶۰۰ فعلة	جلسة	برکره او طور مق	جلس، یجلس	جلوس، جلوس، مجلس.
۶۰۰ فعلة	جلسة	بر درلو او طور مق		

او شبو ایکی وزنلک او لگیسی (مصدرمه) صو گیسی (مصدر نوع) دیوب تسمیه قیلنور.

→→→→→

### § ۳۷ لوزان مصادر افعال طویله.

۱) (اکرم) بابندن (افعال) وزننده (اکرام، اخراج، ادخال) کبی.

۲) (علم) بابندن (تفعیل) وزننده (تعلیم، تصدیق، تعظیم) کبی.

و گاهها (تفعلة) وزننده (تفرقہ) کبی (آیرمق) دیمکدر و (فعال) وزننده

(تکرار) کبی بر ایشی ایکی مرتبه قیلمق، و (فعال) وزننده (تبیان)

کبی، بیان قیلمق، و (فعال) وزننده (کلام) کبی، سویله مک، و (فعال)

وزننده (کذاب) کبی، چوق یالان سویله مک، و (فعلان) وزننده (سبحان)

کبی، پاک دییه اعتقاد ایتمک،

۳) (تعلم) بابندن (تفعل) وزننده (تعلم، تکلم، تفکر) کبی. و گاهها (تفعل) وزننده

(تحمّل) کبی یوکله مک.

۴) (جالس) بابندن (مفاعله) وزننک (مجالسه، مضاربه، مشابهه) کبی. و گاهها (فعال)

وزننده (قتال) کبی. او لترشمک دیمکدر

۵) (تباعد) بابندن (تفاعل) وزننده (تباعد، تقارب، تفارق) کبی.

۶) (اجتمع) بابندن (افتغال) وزننده (اجتماع، اجتماد، انتباہ) کبی.

۷) (انکسر) بابندن (انفعال) وزننده (انکسار، انقطاع، انکشاف) کبی.

- (٨) (استغفر) بابندن (استفعال) وزننده (استغفار، استطعام، استفتح) کیں۔  
 (٩) (احمر) بابندن (افعلل) وزننده (احمرار، ایضاً، اسوداد) کیں۔  
 (١٠) (اعشوشب) بابندن (افعیعال) وزننده (اعشیشاب، احدیداب، املیلاح) کیں۔  
 (١١) (خرج) بابندن ( فعللة ) وزننده ( درجة ، ترجمة ، مضمنة ) کیں۔

وگاها ( فعلل ) وزننده ( زلزال ) کیں دتره مک دیمکدر۔

وگاها ( فعلل ) و ( فعلل ) وزنلرنده هم مسموع او لمشدرو۔

- (١٢) (تدرج) بابندن (تفعلل) وزننده (تدرج، تجورب، تلاؤ) کیں۔  
 (١٣) (آخر بجم) بابندن (افعلل) وزننده (آخر بجم، ابرنشاق، آخرنشام) کیں۔  
 (١٤) (أشعر) بابندن (افعلل) وزننده (أشعار، اشمئاز، اضمحلل) کیں۔  
 افعال طویله مصدرلریندك آخرلرینه بر تأمدوّره الحاق قیلسنه بر مرتبه لک  
 معنای مفہوم اولور: اکرامہ، تعلیمة، اجتماعہ، انکسارہ، استغفارہ کیں۔

### ٣٨ ۴ انواع مصادر.

مصادر منحوته۔

لسان عربیہ بر فاچ کلمہ دن مرکب لفظلردن بعض حروف و کلماتنی حذف ایله  
 یونلوب تحصیل ایدیلہن مصدرلرده اولورکه آنلرکه ( مصدر منحوت ) دیلور۔ یونلمش  
 مصدر دیمکدر؛ مصدر منحوته اکثر یا ( فعللة ) وزننده اولور  
 (البسملة) = بسم الله الرحمن الرحيم دیمک، (الحمد لله) = الحمد لله دیمک، (الصلوة) =  
 صلی الله علیه وسلم دیمک، (السبحنة) = سبحان الله دیمک، (المشکنة) = ما شاء  
 الله کان دیمک، (الحولقة) = لا حول ولا قوّة الا بالله دیمک۔ او شبو مصدر منحوته دن  
 فعللردن مشتق اولور: (بسمل، یبسمل، حملل، یحملل) کیں۔

مصادر جعلیه .

عربی اسلوک آخرینه بربای مشتّده ایله بر تأمّک و رة الحاق ایداشه ، معنالری

مصدر معناستنده مشابه اولور :

( انسانیه ، حیوانیه ، عالمیه ، معلومیه ، افضلیه ، مدنیه ) کبی .

آدمک حیوانل عالمک معلومک آرتقلن شهربلک

بعض مصدرلر گاهها اسم فاعل معناستنده استعمال ایداورلر : ( عدل ، تعریف ، تمییز )

کبی که ( عادل ، معرف ، و مییز ) معناستنده درلر .

بعض مصدرلر گاهها اسم مفعول معناستنده استعمال ایداورلر : ( خلف ، جمع ، کتاب )

کبی که ( مخلوق ، مجموع ، و مکتوب ) معناستنده درلر .

اسم فاعل معناستنده استعمال ایدیلن مصدرلره ( مصدر فاعلی ) و اسم مفعول معناستنده

استعمال ایدیلن مصدرلره ( مصدر مفعولی ) دییولور .

مصادر دیمیمه .

اولنده حرف زائد برب دیم الان مصدرلره ( مصدر دیمی ) دییولور .

( مشغل ، مرحمة ، مرجع ، مغفرة ، مکرمه ، میسور ، مصلوقة ) کبی .

افعال قصیره نک مصدر دیمیلری اکثر یا اسم مکان صیغه سی ایله بر وزنده کلورلر .

اسم مفعول وزنده اولانلرن پک نادردر : ( میسور ، مصلوقة ) کبی .

افعال طویله نک مصدر دیمیلری هر زمان اسم مفعول و اسم مکان و اسم زمان صیغه اری

ایله بر وزنده کلورلر . بعضی بر صیغه ، مصدر ، اسم مفعول ، اسم مکان ، اسم زمان

معنالرندہ مشترک اولور : ( مکرم ) کبی که حرمتله مک ، حرمتله نیش ، حرمتله مک مکانی

یا حرمتله مک زمانی معنالرندہ مشترکلر .

( ذعله ) وزنده اولان مصدرلر اکثری ( مصدر دمه ) اولوب معنالرندہ بر کره نک

مفهوم اولور : ( جلسه ، ضربه ، سجده ، قعله ) کبی .

( ذعله ) وزنده اولان مصدرلر اکثری ( مصدر نوع ) اولوب معنالرندہ بر نوعلک

معناس مفهوم اولور : ( جلسه ، ضربه ، سجده ، ذعله ) کبی .

## § ۳۹ اقسام افعال.

فعل قصیرلر حرفلری اعتباریله (۲۴) درلو درلر:

سالم، مضاعف، مهمور، معتدل.

(۱) ماضيلر ينلک مفرد منکر غائب صيغه سنده واو يا که يا اولان (۲۵) فعللر (معتل)

نامنده اولورلر: ( وعد، بسر، خشی، رخو، وشی ) کبی.

وعده قیلدى اوتوش اوینادى قورقىدى يومشادى بويادى

(۲) ماضيلر ينلک مفرد منکر غائب صيغه سنک همزه اولان فعللر (مهمور) نامنده اولورلر:

( أمر، سئل، فرأ ) کبی.

صوردى بويوردى اوقدى

(۳) ماضيلر ينلک مفرد منکر غائب صيغه سينلک آخرنده بر حرف تکرار ايدلمش

اولان فعللر (مضاعف) نامنده اولورلر:

( مر، فر، مس ) کبی که اصلدە ( مرر، فرر، مسس ) درلر.  
اوتدى قاچدى طوتدى

(۴) ماضيلر ينلک مفرد منکر غائب صيغه لرنده واوده ياده همزه ده اولمايان وآخرنده

هیچ بر حرف تکرار ايدلمەين فعللر (سالم) نامنده اولورلر:

( نصر، ضرب، ملح، علم، بصر، عريف ) کبی.

(۵) کبی فعللردن مهوزلک ايله مضاعفلک و ( يئس ) کبی فعللرده معتللک ايله  
مهوزلک برابر مجتمع اولمشدر. لكن بوندی فعللرپک نادردر. سالم اولان فعللرڭ  
صيغه لرنلک حرفلری ده تبدل ده ايتىزلىرى ساقطده اولمازار. هر وقتىدە  
بابلرنده كىستىلمىش وزىلرده استعمال ايدلورلر. اما (مضاعف مهمور و معتدل) اولان  
فعللرڭ بعض صيغه لرنده يا حرفلىرى يا حركىتلرى تبدل ايدلرلىرى يسا بالكلتىه ساقط  
اولورلر. اكىش يسا بابلرنده كۈستەرلىمىش وزىلرە باشقە وزىنده استعمال ايدلورلر.

(۶) اوшибو واو ايله يا بعض صيغه لرنده مخروف اولىقلرنىن وبعض صيغه لرنده  
باشقە بر حرفه قلب ايدلە كىرنىن (حروف علت) دىيوب يعنى (مرض حرف) دىيوب  
تسېيە ايدلورلر. بعض فعللرده بو حرفلىرى الف ساكنه منقلب اولورلار: (قام وباع)  
فعللارنىڭ اولى يعنى کبىي که اصلان (قول و بىع) ايديلر. الف ساكن اوزى ده حرف علتىدر.

مثلاً مضاعفن (مر، يمر) فعللر ينڭ صيغهلىرى باىلرىنىڭ وزنلىرىچە:

(مرر، يمرر، امرر، لا تمرر) اولمۇ مناسب ايدى. لەن لغىنە (مر، يمر، مر، لا تمر) دىھ استعمال ايدلورلار.

ودخى مەمۇزدىن (امر، يامر، وسیل، يسأل) نىڭ امر صيغهلىرى (أُمُر، واسئل)

روشنىدە كلمك مناسب ايدى حال بوكە لغىنە اكتىريا (مر، وسل) ديو جارى اوللورلار.

ودخى معتلدىن ( وعد، خشى، رخو)، فعللر ينڭ مضارعلىرى (يوعد، يخشى، يرخو)

روشنىدە استعمال ايدلەك لازم ايدى. لغىنە ايسە، ( يع، يخشى، يرخو ) ديو

استعمال ايدلورلار.

ايىشته اوشبو روشىچە سالىم اولمايان فعللر كىچىن بابىرىدە غى وزنلىرى قىباس قىلوب بىلەك مشكىلەر. بنا علىه مضاعف، مەمۇز و معتل اولان فعللر كىچىن بابىرىدە

نە وزنلىدە استعمال و تصرف ايدلەكلىرى آشاغىدە غى درسىدە مفصلاً كۆستىريلە چىكىدر.

هانگى صيغهلىرى سالىم فعللر كىچىن بابىرىدە خالقى كىچىكى و هانگىلىرى سالىم فعللر كىچىن

سلامت قالدىغىنى كوروب كامل اعتبار ايلە كوتلۇر كىزە ضېط ايدىگىز. مضاعف، مەمۇز و معتل اولان مصدرلر كىچىن تغير ايدىلوب استعمال ايدىلەن صيغهلىرىنه (صيغە مەريپە)

دىلىلور. يوقارىدە مذكور مثاللار هەربىرى صىغ مەريپە درلار. سالىم فعللر كىچىن مصدرلارى

واسماء مىشتقەسى دە سالىم اسىلدەن صايلىلور. مضاعف، مەمۇز و معتل اولان فعللر كىچىن مصدر

واسماء مىشتقەسى دە مضاعف، مەمۇز و معتل اسىلدەن عد ايدلور.

مثلاً (نصر) فعل سالىم اولىيغىنەن (نصر، ناصر، منصور) صيغهلىرى اسامىء سالىمەدن صايلىلورلار. و دخى (مر، امر، وعد) مضاعف، مەمۇز و معتل فعللاردىن اولىقلەرنىن (مرور، مأمور، موعود) صيغهلىرى مضاعف، مەمۇز و معتل اسىلدەن صايلىلورلار.

## ع § افعال مضاعفە

افعال قىصىر نىڭ مضاعفلرى اوج درلورلار:

(مر، يمر) امثالى، (فر، يفر) امثالى، (مس، يمس) امثالى. ايدى بورادە اوشبو اوج درلۇ مضاعف فعللر كىچىن مصدرلرىنىڭ مىشتق اولان افعال واسماسى و او

فعللر كىچىن صيغهلىرى نە روشنە تصرىف ايدلەكى كۆستىريلە چىكىدر. بونلار كىچىن امثالىنىڭ اولان باشقە مضاعف فعللر كىچىن صيغهلىرىنى بونلىرى قىباس ايلە شايد كىندىگىز تصرىف ايدە بىلىرسز.

- ۷ -  
ا) مِرْ يَمِرْ صِيقَه لِرِي .

(مر، يمر) اصلده (مرر، يمرر) اولديغندن (نصر، ينصر) بابندندره مصدرلري

(مرور، ومر) كلور، كچمك واتمك معناسته . مشتقاني :

مر، يمر، مر، لا تمر، مار، مرور، مرار، أمر، هر، هرار

فعل مضى : مر، مرا، مروأ، درت، مرتا - مرن مرت،

مضارع : مرتا، مرتتم، مرت، مرتما، مرتمن، مرت، مرتنا

جهولي : مر، سرا، مروا، مرت، مرتا - مرن، مرت . الخ

يهان، يهان، يهون، تمر، تمران، (يمرن) تمر،

تمران، تمرون، تمرين، تمران، (تمرن) أمر، نمر

جهولي : يمر، يهان يهون، تمر، تمران، يهون . الخ

امر : مر، مرا، مروا، مري، مرا، أمرن

ياكه : امرر، اهرا، امرروا، امرري، امررا، امرن

تبيه : مفرد من ذكر مخاطب صيقه سيني (مر، مر) ديبوب ضمه وكسره ايل، استعمال ده

جايز اولور .

جهولي : لتمر، لتمرا، لتمروا، لتمري، لتمرنا

نهي : لاتمر، لاتتمرا، لاتتمروا، لاتتمري، لاتتمرنا

جهولي : لاتمر، لاتتمرا، لاتتمروا، لاتتمري، لاتتمرنا

اسم فاعل : مار، مباران، مارون، مارة، مارتان، مارات

الفلام ايله : الamar، الamaran، الamaron، الamar، الamaran، الamarat

اسم مفعول: مهرور، مهروان، مهرونة، مهروتان، مهرورات

اسم فعال: مهار الخ

اسم افعل: أمر، أمران، أمرون، مرى، مريان، مريات

اسم مكان: مهر، مهرا، مهار، مهاران، مهارين، مهارير

### (مهريه) أمثال:

(رد، يرد، الرد) قايتاردق، (مد، يمد، المد) صوزمق، (عد، يعد، العد) صاييف،

(سد، يسد، السد) باغلامق، (سر، يسر، السر) شادلاندرمق، (دل، يدل،

اللاله) يول كوسترمك، (قص، يتقص، القص) قصه سويلهمك، كيسملك.

(أم، يوم، الامامة) امام او لمق، (دق، يدق، الدق) قافق، (شد، يشد، الشد)

باغلامق، نعمق، (شك، يشك، الشك) شبهلهنمك، (طن، يطن، الفطن) گمان

قيلمق، (سب، يسب، السب) سوكملك، (دم، يدم، النم) خورلامق.

### ١٤ ⚭ (فر، يفر) صيغه لرى.

(فر، يفر) اصلده (فرر، يفري) اولديغدنن (ضرب، يضرب) بابندندر.

مصدر لرى (فرار، وفر) كلور، قاجمق معناستنده. دشتقانى:

فر، يفر، فر، لاتفر، فار، مفرور، فرار، آفر، مفر، مفار

ماض: فر، فرا، فروا، فرت، فرتا، فرون فرفت . . . . الخ

مجهولى: فر، فرا، فروا، فرت، فرتا، فرون فرفرت . . . . الخ

ضارع: يفر، يفريان، يفرون، نفر، تفريان، يفرين

{ تفريان، تفرون، تفرين، تفريان، تفرون أفر، نفر

مجهولي: يفر، يفرا، يفرون، تفر، تفرا، يفرون ٠٠٠ الخ

امن: فر، فرا، فروا، فرى، فرا، افرون

ياكه: افرر، افررا، افرروا، افرري، افررا، افرون

مجهولي: لتفر، لتفرا، لتفري، لتفرا، لتفرون

تبنيه: (فر) يـ كسره اـ يـله (فر) دـيمـك جـائز اوـلـور، ضـمه اـ يـله (فر) دـيلـمز  
نهـيـ: لاـ تـفـرـاـ، لاـ تـفـرـوـ، لاـ تـفـرـيـ، لاـ تـفـرـاـ، لاـ تـفـرـونـ

مجهولي: لاـ تـفـرـ٠٠٠ الخ اسم فاعل: فـارـ الخ اسم مفعول: مـفـرـورـ الخ

اسم فعل: فـارـ الخ اسم افعل: اـ فـرـ، اـ فـرـاـ، اـ فـرـونـ، فـرـىـ، فـرـاـنـ، فـرـيـاتـ

اسم مكان: مـفـرـ، مـفـرـانـ، مـفـارـ وـ گـاهـاـ (مـفـرـ) اسم آلت: مـفـارـ، مـفـرـاـنـ، مـفـارـيـرـ

### (فر، يفر) (مثالي):

(حلـ، يـحـلـ، الـحلـ) حلـ اوـلمـقـ، (حسـ، يـحـسـ، الحـسـ) سـيزـمـكـ، طـؤـيـقـ . (صـعـ، يـصـعـ  
الـصـحـةـ) درـستـ وـصـاغـ اوـلمـقـ، (ضـلـ، يـضـلـ، الضـلـالـ) آـدـاشـمـقـ، يـولـينـ چـقـمـقـ ،

### ٢٤ (١) مـسـ، يـمسـ صـيـغـهـ لـرـىـ .

(مسـ، يـمسـ) اـصلـهـ (مسـسـ، يـمسـسـ) اوـلـيـغـنـدـنـ (علمـ، يـعـلـمـ) بـابـنـ نـدرـ .

مصدر لـرـىـ طـؤـتـقـ، تـيمـكـ معـناـسـنـدـهـ (الـمسـاسـ، والـمسـ) كـلـورـ . مشـتقـاـقـ:

مسـ، يـمسـ، مـسـ، لاـ تـمـسـ، مـاسـ، مـسـوسـ، مـسـاسـ، أـمـسـ، مـسـ، مـسـاسـ

ماـضـ: مـسـ، مـسـاـ، مـسـواـ، مـسـتـ، مـسـتاـ، مـسـسـنـ مـسـسـتـ الخـ

مجـهـوليـ: مـسـ، مـسـاـ، مـسـواـ الخـ مـضـارـعـ: يـمسـ، يـمسـانـ الخـ

امر: مس الخ  $\diamond$  گاها (مس و امس) ديمك جائز اولور. ضمه ايله (مس) ديلمز.  
جهولي: لِتُمْسَ الخ  $\diamond$  نهي: لا تمس الخ  $\diamond$  جهولي: لا تمس الخ  $\diamond$   
قالان آلتى مشتقاينىڭ صيغهلىرىنى قىاس ايله تصريف ايدىڭز.

### (مس، يمس) امثالى:

(عض، بعض، العض) تسلمهك، (ود، يود، الود، والوداد، والمودة) سومك،  
دوزت كورمك، (عص، يعص، المص) صورهق، سو يمك معناستك (الحب، والمحبة)  
مصدرلارنىڭ مشتق اولان (حب، يحب) كېنىڭ اصلك (حبيب، يحبب) اولهرق (بصر، يبصر)  
بابىندىن اولان مضاعفلارنىڭ صيغهلىرىنى (مر، يمر) امثالىنى قىاس ايله بىلەك مىكندر.

### ٣٤ § افعال طويله مضاعفه

افعال طويله مضاعفهنىڭ صيغهلىرىنى افعال قصيرة مضاعفلارنىنه قىاس ايله  
تصريف ايدلور.

1) (اكرم) بابىنىڭ مضاعفى (امر، يمر) كېيدىر.

اصلده (امر، يمر) در. مصدرى (امار) اوتكارمك، كېچرمك.  
مشتقاىقى: امر، يمر، امر، لا تمر، مير، مير  $\diamond$  جهوللىرى: امر، يمر،  
لئىمر، لا تمر  $\diamond$  اسم فاعل، اسم مفعول، واسم مكان صيغهلىرى معلومدر.

2) (علم) بابىنىڭ مضاعفى (جلد، يتجدد) كېنىڭ اصلچەدر،

مصدرى (تجدد) ياڭفارمۇق.

مشتقاىقى: جلد، يتجدد، جلد، لا تجدد، مجلد، مجلد، مجلد، مجلد.

3) (تعلم) بابىنىڭ مضاعفى (تجدد، يتتجدد) كېيدىر.

مصدرى ياڭفارمۇق معناستىدە (تجدد) كلور.

مشتقاىقى: تجدد، يتتجدد، تجدد، لا تجدد، متجدد، متجدد، متجدد.

4) (جالس) بابىنىڭ مضاعفى (حاب، يحاب) كېيدىر.

اصلده (حابب، يحابب) مصدرى سو يشىك معناستىدە (محاباه، وحباب) كلور.

مشتقاق: حَابَ، يَحْابُ، حَابَ، لَا تَحَابَ، مُحَابٌ، مُحَابٌ  
مجهوللری: حُوبَ، يَحُوبُ، لَتَحَابَ، لَا تَحَابَ (مُحَابٌ، مُحَابٌ)

(٥) (تَبَاعَد) بابنلک مضاعفی (تَمَاسٌ، يَتَمَاسُ) کبیدر.

اصلده (تَمَاسَ، يَتَمَاسَ) در. مصدری (تَحَابُّ) سویشمالک.

مشتقاق: تَمَاسٌ، يَتَمَاسٌ، تَمَاسٌ، لَا تَمَاسٌ، مُتَمَاسٌ، مُتَمَاسٌ  
مجهوللری: تَمَاسٌ، يَتَمَاسٌ، لَتَمَاسٌ، لَا تَمَاسٌ (مُتَمَاسٌ، مُتَمَاسٌ)

(٦) (اجتمع) بابنلن (أشتد، يشتند) کبیدر.

اصلده (أشتد، يشتند) در. مصدری (أشتداد) نغمق، قاتایمق.

مشتقاق: أَشْتَدَ، يَشْتَدُّ، أَشْتَدَ، لَا تَشْتَدَ، مُشْتَدَّ، مُشْتَدَّ  
مجهوللری: أَشْتَدَ، يَشْتَدُّ، لَتَشْتَدَ، لَا تَشْتَدَ (مُشْتَدَّ، مُشْتَدَّ)

(٧) (انكسر) بابنلن (أنسَل، ينسَل) کبیدر.

اصلده (أنسد، ينسَل) در. مصدری (أنسداد) باغلانمق.

مشتقاق: أَنْسَلَ، يَنْسَلُ، أَنْسَلَ، لَا تَنْسَلَ، مُنْسَلَّ، مُنْسَلَّ  
مجهوللری: أَنْسَلَ، يَنْسَلُ، لَتَنْسَلَ، لَا تَنْسَلَ (مُنْسَلَّ، مُنْسَلَّ)

(٨) (استغرب) بابنلن (استحب، يستحب) کبیدر.

اصلده (استحب، يستحب) در. مصدری (استحباب) سویکلی کورمك.

مشتقاق: اسْتَحَبَ، يَسْتَحَبَ، اسْتَحَبَ، لَا تَسْتَحَبَ، مُسْتَحَبَّ، مُسْتَحَبَّ  
مجهوللری: اسْتَحَبَ، يَسْتَحَبَ، لَتَسْتَحَبَ: لَا تَسْتَحَبَ (مسْتَحَبَ مسْتَحَبَ)

﴿ دقت اینمک لازمرکه افعال طویله مضاعفلرنک عم پچی، ۵۰ پچی، ۷۰ پچی،  
بابلرینلک ماضی صیغه‌لری ایله امر صیغه‌لری و اسم فاعل صیغه‌لری ایله اسم مفعول  
صیغه‌لری بر شکلده استعمال ایدلورلر. افعال طویله‌لرنک صوکنی (۸) بابلرینلک  
اکثرنده مضاعف فعللر یوقدر. اولانلری ده فعل صحیح کبی تغیر دن باشمه استعمال ایدلورلر. ۰

## ع ع ﴿فعال مهموزه﴾

مهماز اولان فعللر اوچ درلودرلر: مهموز الاول، مهموز الوسط، مهموز الآخر • اولنڭ  
همزه اولان فعللر مهموز الاول نامنده اولورلر: (امر يامر) كېيى • وسطنده همزه  
اولان فعللر مهموز الوسط نامنده اولورلر: (سئىل يسئىل) كېيى • آخرنده همزه اولان  
فعللر مهموز الآخر نامنده اولورلر: (قرآ يقرأ) كېيى •

### ١) (أمر يامر) صيغه لرى .

مشتقات:

مصدرى (أمر) بويورق .  
أمر، يامر، مر، لا تامر، آمر، مامور، أمر، آمر، مامير، ميمار  
مضارع: يامران . . . . . آمر، نامر  أمر اصله (أمر) در . مجھولي: يۇمۇر  
يۇمۇران . . . . . اومر، نۇمۇر  اور اصله (أمر) در . امر: مر، مرا، مردا،  
مرى، مرا، مرن  اصله: ائمەر، ائمەرالخ مجھولي: لىئۇمۇرالخ  
اسم افعل (أمر) اصله (أمر) در . ميمار اصله (ميمار) در .  
امثالى: (أكل، يأكل، الاكل) آشامق ، (اخذ، يأخذ، الاخذ) آلمق ، (أمل، يأمل، الامل)  
اميد ايتمك ، (آمن، يامن ، الامن ، والامان) طنج بولىمق ، (آلف، يألف ، الالف والآلفة)  
الفت ايتمك ، (أنس، يائنس ، الانس) فانشىق ، (آذن، ياذن ، الاذن) رخصت ويرمك .

### ٢) (سئىل يسئىل) صيغه لرى .

مشتقات:

مصدرى (سؤال) صورق .  
سئىل، يسئىل، سلى، لا تسئىل، سائل، مسئول، سئال، آسئىل، مسئلة، مسائل   
امر: سلى، سلا، سلوا، سلى، سلا، سلن  اصله: اسئىل، اسئىلا . . . . . الخ  
مجھولي: لىتسئىل . . . . . الخ . امثالى: (ستب، يسب، السب) بومق ، (سم، يسمم ،  
الساممة) يالقىق ، آرمق . (بوس، يبوس ، الباس) باطر او لمق ، فقير او لمق ،  
(لؤم ، يلؤم ، اللؤم) صاران او لمق وخسيس او لمق .

(٣) (قرا، يقرأ) صيغه لرى.

مصدرى (قراءة) او قومق . مشتقاق : قرأ ، يقرأ ، أقرأ ، لا تقرأ ، قارى ، مقرؤ ،  
 قرأ ، أقرأ ، مقرأ ، مقرأ فرأنك مجهولى (فرئ) كلور . اسم فاعل : (قاري ،  
 قارآن ، قارون ، قاريء ، قاريئان ، قارات ) بعض وقتده بوله استعمال ايدلور :  
 قار ، قاريان ، قارون ، قاريء ، قاريئان ، قارييات (قرأ ، يقرأ ) نك امثالى :  
 (بدأ ، يبدأ ، البدء ، والبدأيه) باشلامق ، (درأ ، يدرأ ، الدرء) فالدرمق ، طاشلامق ،  
 (ملأ ، يملأ ، الميل ) طولدرمق ، (برأ ، يبرأ ، البرء) توژهلمك ، (البراءة) ييزمك ،  
 (نشأ ، ينشأ ، النشا ) ييدا بولمق .

## ۴۵ § افعال طویله مهmoze.

(اکرم) بابندهن (آمن، یومن) کبیدر۔

مصدری (ایمان) اینانمک، اصلده (امان)•

مشتقان: آمن، یومن، آمن، لا تؤمن، مؤمن، مؤمن  
 (آمن) اصله (آمن) در. مجھولی (أُمِنَ) کلور. (آمن) اصله (أَمِنْ) در (مؤمن)  
 گاها (مؤمن) دیوب استعمال ایدلور. (آنس، یونس، ایناس) دن مونس کبی

(علم) بابن دن (امن، یومن) کبی مصدری (تأمین) امین قیامق.

۳) (تعلم) يابنون (تأمل . يتأمل) كبني مصري (تأمل) أو يلامق .

ع) (جالس) بابنین (آخذ، يُواخِذُ ) کبی مصدری (مؤاخذة) جزاً قبليماً .

۶) (اجتمع) بابندن (ائلتف ، يائلتف) کبی مصدری (اینلاف) اصلده (ائللاف) در .

فاتشمق، الفت ايدشمك.

(أئنلُف) گاهها (اینلُف) دیو استعمال ایدلور، مجهولی (أونُلَف) کلور.

(استغفر) بابندن (استاذن، یستاذن) کبی، مصدری (استیذان) اصلده  
(استیذان) رخصت صورامق.

(تباعد وانکسر) با پلرینلث مهم وزاری پک نادردر.

## ٦٤ ፭ افعال معتمله.

معتمل اولان فعللر دورت درلودار: معتمل الاوّل، معتمل الوسط، معتمل الآخر،  
ومعتمل الطرفین (۱) چونکه ا) حرف علت یعنی (واو، یا که یا) اوّلندہ اولان فعللر  
(معتمل الاوّل ومثال) ناملرنده اولورلر:

( وعد، وهب، وسع، يسر، يئس، يمن ) کبی.  
وعده قیلی صیدری اوتوش اوینادی امید اوزدی مبارک اولدی،

۲) حرف علت وسطنده اولان فعللر ( معتمل الوسط واجوف ) ناملرنده اولورلر:  
( قال، باع، خاف، هاب ) کبی که اصلده: ( قول، بیع، خوف، هیب ) درلر.

دیدی صاتدی قورقدی قورقدی  
۳) حرف علت آخرنده اولان فعللر ( معتمل الآخر وناقص ) ناملرنده اولورلر:  
( دعا، رهی، نوی، خشی، قوی، حیین ) کبی.

چاقردی آتدی نیت قیلی قورقدی قوتلهندی اویالدی  
( دعا ) اصلده ( دعو )، ( رمی ) اصلده ( رمی )، ( نوی ) اصلده ( نوی ) در.

۴) اوّلندہ ده آخرنده ده حرف علت اولان فعللر ( معتمل الطرفین وملتوی ) فاملرنده  
اولورلر: ( وق )، ( ولی )، ( وشی ) کبی. ( وق ) اصلده ( وق ) در.

صالقلادی دوست اولدی بویادی

(۱) معتمل الآخرین یعنی لفیف اولان فعللر که صیغه لری معتمل الآخر اولان  
فعللر که صیغه لریله بر شکلده تصریف ایدلدکندن آبروچه بر نوع عد ایدلمه مشلر در.

## ٤٧ § معتل الأول او لان فعللىر. (مثاللر)

معتل الأول او لان فعللىر صيغه لرينه مائل اولدىغىندن (مثال) ديو تسميه ايدلورلىر. مثاللر ايكي درلودرلر: مثل واوى ومثال يائى. حرف علنى وا او لان معتل الأوللر (مثال واوى) نامنده اولورلىر: (وعد، وهب، وسع) كېي حرف علنى يا او لان معتل الأوللر مثل يائى نامنده اولورلىر: (يسرى، يئس، يەن) كېي. مثال واويلىر اوچ درلو رو شده كلورلىر: ( وعد، يەد ) امثالى ( وهب، يەب ) امثالى، ( وجىل، يوجىل ) امثالى.

### ١) ( وعد، يەد ) صيغه لرى.

يەد اصلده (ي وعد) در. مصدرى (ال وعد والعدة) وعده قىلىق، (عدة) اصلده ( وعدة) در. مشتقاتى:

وعد، يەد، عن، لا تعل، وأعد، موعد، وعاد، وعد، موعد، ميعاد  
 مضارع: يەد، يەدان، يەدون . . . الخ اصلك: (ي وعد، ي وعد ان، ي وعدون . . . الخ  
 هر بىزىنده واو ساقط اولور. مجهولى: (ي وعد، ي وعد ان، ي وعدون) . . . . الخ  
 امر: عد، عدا، عدوا، عدى، عدا، عدن اصلده: أ وعد . . . . الخ  
 مجهولى: ل توعد. نهى: لا تهد . . . . الخ اصلك: لا ت وعد . . . . الخ  
 اسم آلت: ميعاد، ميعادان، مواعيد اصلده: موعد، موعدان امثالى:  
 ( وتب، يتب، الوتب، والتبة) سىكرمك، (ورد، يرد، الورود) كيلامك، (وجى،  
 يجد، الوجد، والوجودان) طابيق، (وزن، يزن، الوزن، والزنة) اوچەمك،  
 (وصف، يصف، الوصف، والصفة) صفتەمك، (ولك، يلك، الولادة) بالا طوغدرىق.  
 (وقف، يقف، الوقوف) طوقنامق، (وصل، يصل، الوصول، والصلة) ايرشمك

کورشمک ، (وجب ، بجحب ، الوجوب) واجب اولمك ، (وعظ ، يعظ ، الوعظ) اركونله مك ،  
 (ورث ، بيرث ، الارث ، والوراثة) وارت اولمك ، (وثق ، يثق ، الثقة ، والوثيق)  
 آشانمك ، (وفيق ، يفق ، الوقف) اوئھاى كيلمك ، موافق اولمك .

## ٢) ( وهب ، يهب ) صيغه لرى .

يهب اصله (يهب) دره مصدرى (الوهب والهبة) باغشلامق ، (هبة) اصله  
 (وهبة) دره مشتقانى :

وهب : يهب ، هب ، لا تهـب ، واهـب ، هوهـب ، وهـاب ، اوهـب ، موهـب ،  
 مـيهـاب (يهـب) نـكـ مجـهـولـي : (يهـب) كلـورـه . (هـب) اـصلـهـ (اوـهـبـ) درـهـ هـرـ بـرـ  
 صـيـغـهـ سـيـنـيـ (وـعـلـ ، يـعـلـ) صـيـغـهـ لـرـيـنـهـ قـيـاسـ اـيلـهـ تـصـرـيفـ اـيدـلـورـهـ اـمـثالـىـ :

( وضع ، يضع ، الوضع والضعة ) قويـقـ توـشـمـكـ ، ( وـقـعـ ، يـقـعـ ، الـوقـعـ ، والـوقـوعـ )  
 توـشـمـكـ ، ( وـدـعـ ، يـدـعـ ، الـدـعـ ) اـمـانـتـ قـوـيـقـ ، ( وـذـرـ ، يـذـرـ ، الـذـرـ ) فـالـدـرـمـقـ ،  
 ( وـسـعـ ، يـسـعـ ، الـوـسـعـ ، وـالـسـعـةـ ) صـيـدـرـمـقـ كـيـلـكـ اـولـمـقـ ، ( وـطـءـ ، يـطـاءـ ، الـوـطـءـ ) باـصـمـقـ .

## ٣) وجـلـ ، يـوـجـلـ صـيـغـهـ لـرـىـ .

مـصـدـرـىـ (وـجـلـ) قـوـرـقـمـ وـفـاـشـامـقـ . مشـتـقـانـىـ :  
 وجـلـ ، يـوـجـلـ ، ايـجـلـ ، لا تـوـجـلـ ، وـأـجـلـ ، موـجـلـ ، وجـالـ ، اوـجـلـ ، موـجـلـ ،  
 مـيجـالـ (ايـجـلـ) اـصـلـهـ (اوـجـلـ) درـهـ (مـيجـالـ) اـصـلـهـ (موـجـالـ) درـهـ اـمـثالـىـ :  
 (وـضـرـ ، يـوضـرـ ، الـوضـرـ ) كـرـلـهـ نـمـكـ ، (وـقـحـ ، يـقـحـ ، الـوقـاحـهـ ) اوـيـاتـسـزـ اـولـمـقـ .

## ٤٨ ﴿ مـثـالـ يـائـيلـ . ﴾

مـثـالـ يـائـيلـ دـرـلـوـرـ زـنـدـهـ كـلـورـلـرـ : (يسـرـ ، يـيسـرـ) اـمـثالـىـ ، (يـئـسـ ، يـئـسـ)  
 اـمـثالـىـ ، (يـمنـ ، يـيمـنـ) اـمـثالـىـ .

(١) يَسِّرْ، يَيْسِرْ صِيغَهُ لِرِى .

مُشتقاً : مُشتقاً : مُشتقاً :  
 مصدرى (يسرى، ويسرى)  
 يسراً، ييسراً، ايسراً، لا تيسراً، يا سراً، ميسوراً، يسراً، ميسراً، ميساراً  
 ييسرنڭ مجھولى (يُوسُرْ) كلور .

(٢) يَئِسْ، يَيْئِسْ صِيغَهُ لِرِى .

مُشتقاً : مُشتقاً : مُشتقاً :  
 مصدرى (اليأس) أميد او زمك، محروم او لمق .  
 يئس، ييس، ايئس، لا تيئس، يائس، مئوس، يؤوس، ايئس،  
 ميئس، مياس (يئس) نڭ مجھولى (يُوأْسُرْ) كلور . بعض وقتده او شبو (يئس  
 يئس) تبدل ايله (يس، يais) ديو استعمال اي دلور . او وقتده مصدرى (الا  
 ياس) كلور . مشتقاً : آيس، يئس، يس (ايئس) لا تايس، آيس، مأيوس،  
 اياس، آئيس، مأيس، مئاس

(٣) يَمِنْ، يَمِينْ صِيغَهُ لِرِى .

مُشتقاً : مُشتقاً : مُشتقاً :  
 مصدرى (اليمين والميمنة) مبارك او لمق ، او كفشيلى او لمق .  
 يمن، ييمن، أومن، لا تيمن، يامن، ميمون، يمين، آيمن، ميمان (ييمن)  
 (ييمن) نڭ مجھولى (يُومنْ) كلور . بوفعل اكشر يا مجھول صيغه سنده معلوم معناشىڭ  
 استعمال اي دلور . امثالى : (يقط، ييقط، اليقط) او ياغ او لمق . (يسرى، ييس، الياس،  
 والميسور) ييكل او لمق .

٩ ع ئ معتل الاول اولان افعال طويله .

ا) (اكرم) بايندن مثال واوى (اورد، يورد) كبيدر . مصدرى (ايراد)  
 كيترمك . اصلده (اوراد) در . مثال يائى (ايقط يوقظ) كبيدر . مصدرى  
 (ايقطاط) او يغاتمق . ايقطنىڭ مجھولى (أوقط) كلور . يوقظ اصلده (يقطاط) در .  
 مجھولى (يوقظ) كلور . اسم فاعلى (موقظ) واسم مفعولى (موقظ) كلور .

- ۲) (علم) بابندين مثال واوى (وسع، يوسع) كبيدر . مصدرى (توسيع) كيكايتمك .  
مثال يائى (يسرى، ييسرى) كبيدر . مصدرى (تيسير) ييكل قيلمك .
- ۳) (علم) بابندين مثال واوى (توسع، يتلوسع) كبيدر . مصدرى (توسع) كيكايتمك .  
مثال يائى (تيسير، يتيسير) كبيدر . مصدرى (تيسير) ييكلهيمك .
- ۴) (جالس) بابندين مثال واوى (واقف، يوافق موافقة) موافق اولمك . مثال يائى  
(ياسَر، يِيَاسَر، مِيَاسِرَة) ييكللک ايله معامله قيلشىق .
- ۵) (تباعد) بابندين مثال واوى (تواافق، يتوافق، توافق) موافق اولشىق .  
مثال يائى (تيسَر، يتيسَر، تِيَاسِرَة) صول طرفدن كيتىمك .
- ۶) (اجتماع) بابندين مثال واوى (اعطَ، يتعظُ، اتعاطَ) اوغۇتلەمك .  
اصله: (اوتعظ، يوتعظ، اونتعاط) در . مجھوللىرى (اعطَ، يتعظُ) كلور .  
مثال يائى (انسَر، يِيَسَر، انسَارَة) ييكلهيمك . اصله: (اينسر، ييتسَر،  
اينسَارَ) در . مجھوللىرى (انسَر، يِيَسَرَة) كلور .
- ۷) (انكسر) بابندين معتل الاول فعللىر يوقدر .
- ۸) (استغفر) بابندين مثال واوى (استوجب، يستوجبُ، استيğاب) لائق ومستحق  
اولمك . (استيğاب) اصله (استوجاب) در . مثال يائى (استيقظَ، يستيقظُ،  
استيقاظَ) اوياڭ اولمك . مجھوللىرى (استوقظ، يستيقظ) كلور .

## ٥. معتل الوسط اولان فعللىر . (اجوفلر)

معتل الوسط اولان فعللىر و سلطمنىدە حرف سالم او لمادىغىدىن (اجوف) نامىلە  
تسىمىيە ايدلورلىر . اجوف ديمك ايچى قوش ديمكدر . اجوفلر ايكى درلورلىر:  
اجوف واوى، اجوف يائى . و سلطمنىدە اولان حرف علتلىرى واو اولان فعللىر اجوف  
واوى نامىلە اولورلىر: (قال، خاف، طال) كېي كە اصلن: (قول، خوف، طول) درلار .

و سطنه اولان حرف علنلى يابولان فعللار اجوف يائى نامنده او لورلر: (باع، هاب)  
كىن كه اصلدە (بيع، هيب) درلر. اجوف واوى اولان معتل الوسطلر ايکى دراودلر:  
(قال، ي قول) امثالى، (خاف، يخاف) امثالى.

### قال، ي قول صيغه لرى.

(قال، ي قول) اصلدە (قول، ي قول) او لى يغىن (نصر، ينصر) بابندىندر.

مصدرى (القول) سو يله مك ئې ينمك، ديمك. مشتقانى:

قال، ي قول، قل، لا تقل، قائل، مقول، قول، قول، مقال،  
مقول ماضى: قال، قالوا، قالت، قالنا، - قلن قلت، قلتما،  
قلتم، قلت، قلنىما، قلتن قلت، قلنا اصلدە: قول، قولوا، قولوا،  
قولت، قولنا، - قولن قولت، قولنىما، قولتم، قولت، قولتما، قولتن  
قولت، قولنا مجھولى: قيل، قيلا، قيلوا، قيلت، قيلنا، قلت،  
قلتما، قلت، قلنىما، قلتن قلت، قلنا مضارع: يقول، يقولان،  
يقولون، يقول، يقولان، يقلن يقول، يقولان، يقولون، يقولين، يقولان،  
تقلن أقول، تقول اصلدە: يقول، يقولان، يقولون، يقول، يقولان،  
يقولن، يقول، يقولان، يقولون، يقولين، يقولان، تقولن أقول، نقول  
مجھولى: ي قال، ي قالان، ي قالون، ت قال، ت قالان، يقلن ت قال، ت قالان،  
ت قالون، ت قالان، تقلن أ قال، ت قال قل امر: قل، قول، قولوا،  
قولى، قول، قلن اصلدە: أ قول، أ قولوا، أ قولى، أ قول، أ قولن  
مجھولى: ل تقل، ل ت قالا الخ. نهى: لا تقل، لا تقولا، لا تقولوا، لا تقولى،  
لا تقولا، لا تقلن مجھولى: لا تقل! لا ت قالا، لا ت قالوا، لا ت قالى، لا تقلن

اسم فاعل، قاول، قاولان، قاولون، قائلة، قائلان، قائلات  
 اصلده: قاول الخ اسم مفعول: مقول، مقولان، مقولون، مقوله الخ  
 اصلده: مقول الخ اسم فعل: قول، وقول كلور اسم افعل: أقول،  
 أقولان الخ اسم مكان: مقال، مقالان، مقالون اصلده: مقول،  
 مقولان الخ اسم آلت: مقول، مقولان، مقالون امثالی:  
 (دام، يدوم، الدوام) دائم او لمف، (صلم، يصوم، الصوم، والصيام) روزه او لمف،  
 (ثاب، يتوات، التوبه) گناهن او كنمك، (طاف، يطوف، الطواف) آيلانمف،  
 طواف قيلمف (دار، يدور، الدوران) آيلانمف، (راح، يروح، الروح) كيتيمك،  
 (عاد، يعود، العود) قايتيمك، (زار، يزور، الزيارة) كوريشه وارمف، (قام، يقوم،  
 القيام) طورمف، (جاز، يجوز، الجواز) درست او لمف، (ذاق، يذوق، الذوق)  
 طاتيمك، (ذاب، يذوب، الذوب) اريمك، (كان، يكون، الكون) او لمف،  
 (مات، يموت، الموت) او لمك، (طال، يطول، الطول) او زايمك، اصلده (طول)  
 (حاط، يحوط، الحوط) صافلامق، (شاف، يشوف، الشوف) كورمك، (خنان، يخون،  
 الحياة) آلدامق، (بال، يبول، البول) تبول ايتمك، (جاع، يجوع، الجوع)  
 آچتمك، (سأء، يسوء، السوء) يمان او لمف، (باء، يبوء، البوء) قايتيمك، لائق  
 او لمف، افرار ايتمك.

بو فعللر هر ايکسی مهموز الآخر او لکلرندن اسم فاعللری (سأء، باء، السائی،  
 البائی) كلور.

تصريغ: سأء، سایيان، ساؤن، سائیة، سائینان، سائیات

٤٥١ (خَافَ، يَخَافُ) صيغه لرى.

(خَافَ، يَخَافُ) اصله (خَوْفَ، يَخْوَفُ) اولديغدن (علم، يعلم) بابندندر.

مصدرى (الخَوْفُ والخَيْفَةُ والمَخَافَةُ) قورقمق. مشتقاً: خَافَ، يَخَافُ، خَفَ،

لَا تَخَفَ، خَائِفَ، مَخَوفَ، خَوَافَ، أَخَوْفَ، مَخَافَ، مَخْوَافَ ماض: خَافَ، خَافَا،

خَافُوا، خَافَتَ، خَافَتَا - خِفَنَ  $\diamond$  خَفَتَ الْخَ . اصله: خَوْفَ، خَوِفا، خَوْفُوا،

خَوْفَتَ، خَوْفَتَا - خَوْفَنَ  $\diamond$  خَوْفَتَ الْخَ . مجهولي: خَيْفَ، خَيْفَا، خَيْفُوا، خَيْفَتَ،

خَيْفَتَا - خِفَنَ  $\diamond$  خَفَتَ الْخَ . مضارع: يَخَافُ، يَخَافَانِ، يَخَافُونَ، تَخَافُ، تَخَافَانِ،

يَخِفَنَ  $\diamond$  تَخَافُ الْخَ . اصله: يَخْوَفُ، يَخْوَفَانِ، يَخْوَفُونَ، تَخْوَفُ، تَخْوَفَانِ،

يَخْوَفَنَ الْخَ . مجهولي: يَخَافُ، يَخَافَانِ، يَخَافُونَ، تَخَافُ، تَخِفَنَ الْخَ .

امر: خَفَ، خَافَا، خَافُوا، خَافِي، خَافَا، خِفَنَ  $\diamond$  اصله: أَخَوْفَ الْخَ .

مجهولي: لِتُخْفِي، لَتَخَافَا، لَتَخَافُوا الْخَ . نهي: لَا تَخَفَ، لَا تَخَافَا، لَا تَخَافُوا،

لَا تَخَافَا، لَا تَخِفَنَ  $\diamond$  مجهولي: لَا تُخْفِي، لَا تَخَافَا، لَا تَخَافُوا، لَا تَخَافِي،

لَا تَخَافَا، لَا تَخِفَنَ  $\diamond$  اسم فاعل: خَائِفَ، خَائِفَانِ، خَائِفُونَ، خَائِفَةُ، الْخَ .

اصله: خَاوِفَ الْخَ . اسم مفعول: مَخَوْفَ، مَخَوْفَانِ، مَخَوْفُونَ، مَخَوْفَةُ الْخَ .

اصله: مَخَوْفَ الْخَ . خَوَافَ الْخَ، أَخَوْفَ الْخَ، مَخَافَ الْخَ، مَخْوَافَ الْخَ  $\diamond$

امثالى: (نَامُ، يَنَامُ، النَّوْمُ) يوقلامق، (زَالُ، يَزَالُ، الزَّوَالُ) دائم او لمامق،

(كَادُ، يَكَادُ، الْكَادُ) بولورغه ياقنلاشيق ،

٥٢ § اجوف يائى اولان معتل الوسطى لىد ايكى درلودلىر :  
 (باع، بَيْعُ ) امثالى، (هاب، يَهَابُ ) امثالى.

(باع، بَيْعُ ) صيغهلىرى.

(باع، بَيْعُ ) اصلده (بيع، بَيْعُ ) اولدىغىلن (ضرب، يَضْرِبُ ) بايندندر .  
 مصدرى (المبيع) صانقى . مشتقانى : باع، بَيْعُ ، بِعَ ، لا تَبَيَّعُ ، باعُ ، مبيع ،  
 بَيْعُ ، أَبَيَعُ ، مباع ، مبَيَّعُ ماضى : باع ، بَاعَ ، باعوا ، باعْتَ ، باعْتَا -  
 بَعْنَ و بَعْتَ الخ اصلده : بيع ، بَيْعَ ، بَيْعُوا ، بَيْعَتَ ، بَيْعَتَا ، - بَيْعَنَ و بَيْعَتَ الخ .  
 مجهولى : بَيْعَ ، بَيْعَ ، بَيْعُ ، بَيْعَتَ ، بَيْعَتَا - بَعْنَ و بَعْتَ الخ . مضارع : بَيْعُ ،  
 بَيْبَعَانَ ، بَيْبَعُونَ ، تَبَيَّعَ ، تَبَيَّعَانَ ، بَيْعَنَ و تَبَيَّعَ الخ . اصلده : بَيْعُ ، بَيْبَعَانَ ،  
 بَيْبَعُونَ ، تَبَيَّعَ ، تَبَيَّعَانَ ، بَيْبَعَنَ و الخ . مجهولى : بَيْبَعَ ، بَيْبَعَانَ ،  
 تَبَاعَ ، تَبَاعَانَ ، بَيْبَعَنَ و تَبَاعَ الخ . امر : بَيْعَ ، بَيْعَ ، بَيْعُوا ، بَيْعَ ،  
 بَيْعَ ، بَعْنَ و اصلده : أَبَيَعُ الخ . مجهولى : لَتَبَعَ ، لَتَبَاعَ ، لَتَبَاعَوا ، لَتَبَاعَى ،  
 لَتَبَاعَ ، لَتَبَاعَنَ و نهى : لَا تَبَعَ ، لَا تَبَاعَ ، لَا تَبَاعُوا ، لَا تَبَاعَى ، لَا تَبَاعَ ، لَا تَبَاعَنَ و  
 اسم فاعل : بَاعَ ، بَاعَانَ ، بَاعُونَ الخ اصلده : بَاعَ الخ اسم مفعول : مبيع ،  
 مبَيَّعُانَ ، مبَيَّعُونَ الخ . اصلده : مبَيَّعُ الخ . اسم افعال : أَبَيَعَ ، أَبَيَعَانَ ، أَبَيَعَونَ ،  
 بَيْعَ ، بَيْعَانَ ، بَيْعَاتَ و اصلده : بَيْعَ الخ . امثالى :

(كال ، يكيل ، الـكـيلـ) صاوت ايله اوـلـهـمـكـ ، (مال ، يـمـيلـ ، المـيلـ) آوشـمـقـ ،  
 (صار ، يصـيرـ ، الصـيرـورـةـ) ئـهـورـلـمـكـ ، (طار ، يـطـيرـ ، الطـيرـانـ) اوـچـمـقـ ، (سار ، يـسـيرـ ،  
 السـيرـ) يـورـمـكـ ، (سـالـ ، يـسـيلـ ، السـيـلـانـ) آـنـفـ ، (فـاسـ ، يـقـيـسـ ، القـيـاسـ)

چاغشترمك ، ( طَلَبُ ، يَطْبِبُ ، الطَّيْبُ ) خوش او لمك ، ( زَادَ ، يَزِيدُ ، الْزِيَادَةُ ) آرتق او لمك ، ( غَابَ ، يَغْبِبُ ، الغَيَابَةُ ) يوق بولمك ( عَاشَ ، يَعِيشُ ، الْعِيشَةُ ) تركلك فيلمك ، ( عَابَ ، يَعِيبُ ، العَيْبُ ) عيب ايتمنك ، ( ضَاعَ ، يَضْيَعُ ، الضَّيَاعُ ) ضائع او لمك ، ( خَاطَ ، يَخْبِطُ ، الْخَبْطُ ) تكمك ، ( شَاعَ ، يَشْبَعُ ، الشَّبُوعُ ) مشهور او لمك ، ( هَاجَ ، يَهْبِجُ ، الْهَبْجَانُ ) طولقلنلائق ، ( صَادَ ، يَصِدُّ ، الصَّيْدُ ) آولامك ، ( صَاحَ ، يَصْبِحُ ، الصَّبَاحُ ) فچترمك ، ( جَاءَ ، يَجْئِي ، الْجَيْءَةُ ) كيلمك . بو فعل مهموز الآخر او لد يغيندن اسم فاعل صبغه س ( جَائِيٌّ ) كلمز ، بلكه ( جَاءٌ ) والـف لام ايـله ( الجائـيـهـ ) كلور . نصريفي : جاءـ ، جـائيـانـ ، جـاؤـونـ ، جـائيـهـ ، جـائيـتـانـ ، جـائيـاتـ ( فَاءَ ، يَقْنُو ، الْقَنْوَةُ ) فـائيـمـك ، ( فَاءَ ، يَقْنُو ، الْقَنْوَةُ ) قـوسـمـ . بو فعلـارـدهـ ( جاءـ ، يـجيـءـ ) كـبيـ مهموز الآخر درـلـرـ .

### ( هَابَ ، يَهَابُ ) صيغـهـلـرىـ .

( هـابـ ، يـهـابـ ) اـصلـدـهـ ( هـيـبـ ، يـهـيـبـ ) اوـلـكـيـغـنـدـنـ ( عـلـمـ ، يـعـلـمـ ) باـبـنـدـنـدـرـ . مـصـدرـىـ ( الـهـيـةـ ، وـالـهـاـبـةـ ) قـورـقـمـ . مـشـقـاتـىـ : هـابـ ، يـهـابـ ، هـبـ ، لـاـتـهـ ، هـاـئـبـ ، مـهـيـبـ ، هـيـبـ ، هـاـيـبـ ، مـهـاـبـ ، مـهـيـبـ ( بوـ فعلـنـكـ هـرـ صـيـغـهـ سـ ( خـافـ يـخـافـ ) صـيـغـهـلـرـ كـبـيـ تـصـرـيفـ ايـدـلـورـلـرـ . اـمـثـالـىـ : ( نـالـ ، يـنـالـ ، النـيـلـ ) اـيرـشـمـكـ . ( شـاءـ ، يـشـاءـ ، الـمـشـيـةـ ) دـيلـمـكـ ، اـسـمـ فـاعـلـىـ : ( شـاءـ ، وـالـشـافـىـ ) كـلـورـ .

### ٥٢ § مـعـتـلـ الـوـسـطـ اوـلـانـ اـفـعـالـ طـوـيـلـهـ .

اـ) ( آـكـرـمـ ) بـابـنـدـنـ آـجـوـفـ وـاوـيـ ( آـخـافـ ، يـخـيـفـ ، اـخـافـةـ ) قـورـقـمـ اـصلـدـهـ ( آـخـوـفـ ، يـخـوـفـ ، اـخـواـفـةـ ) درـ . مـشـقـاتـىـ : آـخـافـ ، يـخـيـفـ ، اـخـفـ ، لـاـتـخـافـ ، مـخـيـفـ يـخـافـ مـاضـ : آـخـافـ ، اـخـافـاـ ، اـخـافـواـ ،

أَخَافَتْ، أَخَافَنَا، أَخَافَنَ، الْعُ. مَجْهُولِي: أَخِيفَ، أَخِيفَا، أَخِيفُوا، أَخِيفَتْ، أَخِيفَنَا،  
 أَخِفَنَ الْخُ. مَضَارِع: يُخِيفُ، يُخِيفَانِ، يُخِيفُونَ، تُخِيفُ، تُخِيفَانِ، يُخِيفَنَ الْخُ.  
 مَجْهُولِي: بُخَافُ، بُخَافَانِ، بُخَافُونَ، تُخَافُ، تُخَافَانِ، يُخِفَنَ الْخُ. اِمْر: أَخِيفَ، أَخِيفَا،  
 أَخِيفُوا، أَخِيفِي، أَخِيفَا، أَخِفَنَ <sup>وَ</sup> مَجْهُولِي: لُخَفَ، لُخَافَا، لُخَافُوا، لُخَافِي، لُخَافَا،  
 لُخَفَنَ <sup>وَ</sup> نَهِي: لَأُخَفِ، لَأُخَيْفَا، لَأُخِيفُوا، لَأُخِيفِي، لَأُخِيفَ، لَأُخِيفَنَ <sup>وَ</sup>  
 مَجْهُولِي: لَأُخَفَ، لَأُخَافَا الْخُ. <sup>وَ</sup> مُخِيفُ الْخُ مَخَافُ الْخُ اِجْوَفِي يَائِي (أَهَابَ،  
 يَهِيبَ، اِهَابَة) قُورْقُونِي. اِصْلَه: (أَهَبَ، يَهِيبَ، اِهَابَة). مَشْتَقَاتِي: (أَخَافَ،  
 يُخِيفُ) مَشْتَقَ كَبِيرٌ.

(٢) (عَلَم) بَابِنَدْن اِجْوَف وَأَوَى (خُوف، يُخُوف، تُخَوِّف) قُورْقُونِي.

اجْوَفِي يَائِي (غَيْر، يَغِير، تَغِير) اِوزْكَهْرَنِمَك.

(٣) (عَلَم) بَابِنَدْن اِجْوَف وَأَوَى (تَعُود، يَتَعُود، تَعُود) عَادَلَهْ نِمَك.

اجْوَفِي يَائِي (تَغِير، يَتَغِير، تَغِير) اِوزْكَارَلِمَك.

(٤) (جَالِس) بَابِنَدْن اِجْوَف وَأَوَى (عَاوَن، يَعَاوَن، مَعَاوَنَه) يَازِدَم اِيدِشِمَك.

اجْوَفِي يَائِي (طَابِ، يَطَابِ، مَطَايِبَه) خُوشَقْ قِيلِشَهْقَ.

(٥) (تَبَاعِد) بَابِنَدْن اِجْوَف وَأَوَى (تَعَاوَن، يَتَعَاوَن، تَعَاوَن) يَارَدَم اِيدِشِمَك.

اجْوَفِي يَائِي (تَزَايدَ، يَتَزَايدَ، تَزَايد) آرْتَقَ.

(٦) (اجْتَمَع) بَابِنَدْن اِجْوَف (احْتَاط، يَحْتَاط، اِحْتَاطَه) صَاقَنِي. (احْتَاط، يَحْتَاط،

احْتَطَ، لَا تَحْتَط، مَحْتَاط، مَحْتَاطَه <sup>وَ</sup> مَاضِي: اِحْتَاط، اِحْتَاطَه، اِحْتَاطَه، اِحْتَاطَه، اِحْتَاطَه،

احْتَطَنَ الْخُ مَجْهُولِي: اِحْتِيطَ، اِحْتِيطَه، اِحْتِيطَوا، اِحْتِيطَتْ، اِحْتِيطَنَ الْخُ

مَضَارِع: يَحْتَاطَه، يَحْتَاطَهُونَ، تَحْتَاطَه، تَحْتَاطَهُونَ، يَحْتَطَنَ الْخُ مَجْهُولِي: يَحْتَاطَه،

يَحْتَطَهُونَ، يَحْتَطَهُونَ، تَحْتَاطَه، تَحْتَاطَهُونَ - يَحْتَطَنَ الْخُ اِمْر: اِحْتَطَ، اِحْتَطَه، اِحْتَطَهُوا،

اِحْتَطَهُي، اِحْتَطَهُي، اِحْتَطَنَ <sup>وَ</sup> مَجْهُولِي: لَبَحْتَطَ، لَبَحْتَطَه، لَبَحْتَطَهُوا، لَبَحْتَطَهُي، لَبَحْتَطَهُي،

لَبَحْتَطَنَ <sup>وَ</sup> نَهِي: لَا تَحْتَطَ، لَا تَحْتَطَهَا، لَا تَحْتَطَهُوا، لَا تَحْتَطَهُي، لَا تَحْتَطَهُي، لَبَحْتَطَنَ <sup>وَ</sup>

جمهولی: لا تختلط لا تختاط، لا تختاطی، لا تختاطا، لا تختطن  $\diamond$  اسم فاعل: (مُختاط) اصله (مُختبط) در. اسم مفعول ده (مختاط) در. لکن اول اصله، (مختبط) در. اجوف یائی (اختار، یختار، اختیار) ایرکانی اولمک، ایرک قیلمق. مشتقانی بعینه (اختاط) مشتقانی کبیدر. ودھی: (اصطاد، یصطاد، اصطیاد) آواولادمک، اصله: (اصتید، یصتید، اصطیاد) در.

٧) (انکسر) بابندن (انقاد، ینقاد، انقباد) مطبع او لمک مشتقانی: انقاد، ینقاد، انقد، لا تنقد، منقاد، منقاد  $\diamond$ . تصریغی (اختاط) تصریفی کبیدر. (منقاد) اسم فاعل ایله اسم مفعول ده مشترکدر.

٨) (اسغفر) بابندن (استعنان، یستعین، استعانا) یاردم آلمک. استعنان، یستعین، استعن، لا تستعن، مستعین، مستعن  $\diamond$  ودھی: (استطاع، یستطيع، استنطاعه) قادر او لمک. استطاع، یستطع، استطع، لا تستطع، مستطیع، مستطاع  $\diamond$  او شبونک کبی فعملر گاهان تالری محنوف اولهرق بویله ده استعمال ایدلورلر: استطاع، یسطاع، اسطع، لا تستطع، مسطیع، مسطاع  $\diamond$

٩) (احمر) بابندن اجوف واوی (اسود، یسود، اسوداد) قارالمک، اجوف یائی (ایپیض، یبیض، ابیضاص) آغارمک.

### ٥٣ § معتل الآخر اولان فعللر (ناقصملر)

معتل آخر اولان فعللر ایکی اخرلرندہ حرف صحیح او لمادیغدنن (ناقص نامیله تسمیه ایدلورلر). نافصلر ایکی درلودرلر: ناقص واوی، ناقص یائی. آخرلرندہ اولان حرف علنلری (واو) اولان معتل الآخرلر (ناقص واوی) نامنده اولورلر: (دعـا، رضـی، رخـو) کبی (دعـا) اصله: (دعـو) در، رضـی اصله (رضـو) در. آخرلرندہ اولان حرف علنلری (یا) اولان معتل الآخرلر (ناقص یائی) نامنده اولورلر: (رمـی، سـعـی، خـشـی) کبی (رمـی) اصله (رمـی) در (سـعـی) اصله (سـعـی) در. ناقص واوی اولان معتل الآخرلرde ایکی درلودرلر: (دعـا، یدـعـو) امثالی، (رخـو، یرـخـو) امثالی.

(دعا، يدعوا) صيغه لىرى.

(دَعَا، يَدْعُو) اصله (دَعَوْ، يَدْعُو) أولديغدن (نصر، ينصر) بابنوندره

مصدری (الدعا) رجا قبیل مق او تنمک، (الدعا و الدعوة والمدعاه) طعامه یا بر ایشه  
یا بر فکره چاغیر مق، (الدعا) نسب دعوی قبیل مق. مشتقانی: دعا، یدعو، ادعه،

دعنا، دعون دعوت، دعوتما، دعوتم، دعوت، دعوتنا، دعوتن دعوت،

دعونا  (دعا) اصلده (دعوا)، (دعوا) اصلده (دعُوا)، (دعت، دعْتَ) اصلده

(دعونا، دعونا) درلر. (دعون) الخ اصللر نچه درلر. مجھولی: دُعَى، دُعِيَا، دُعَا،

دعيت ، دعينا معارض : يدعون ، يدعون ، تدعون ، تدعون ، يدعون

تدعون، تدعوا ان، تدعون، تدعين، تدعوان، تدعون، تدعون، ندعون (يدعو)

ندعو، تدعوا، أدعوا، ندعوا ) أصلدهه ( يدعوا، تدعوا، ندعوا، أدعوا، ندعوا ) درلر .

(**يدعون**، **تدعون**) أصلده (يدعون، تدعون) درلر. مجهولي: يدعى،

يُدْعِيَانِ، يُدْعُونَ، تُدْعِيَ، تُدْعِيَانَ، يُدْعِيَنَ  تُدْعِيَ، تُدْعِيَانَ، تُدعُونَ،

ندعین، ندعیان، قدعین  $\ddot{\text{أ}}$  دعی، ندعی  $\ddot{\text{ي}}$  دعی (يدعو) اصله (يدعو)، (يدعیان

ندعیان) اصلده (یدعوان ندعوان) (یدعون ندعون) اصلده (یدعون،

ندعوون)، (ندعین) أصلده (ندعوين)، (يدعین، ندعین) أصلده: (يدعون،

ندعون ) درلر . امر: أدع ، أدعوا ، أدعى ، أدعوا ، أدعون ﴿ أصلده :

ادعوا ادعوا، ادعوى ... مجھولی: لندع، لتدعا، لتدعا،

لـتـدـعـيـا، لـتـدـعـيـنـا، اـصـلـهـا: لـتـدـعـوـا، لـتـدـعـوـوا، لـتـدـعـوـىـا، لـتـدـعـوـا،  
 لـتـدـعـوـنـا، نـهـيـا: لـأـتـدـعـ، لـأـتـدـعـوـا، لـأـتـدـعـوـا، لـأـتـدـعـىـا، لـأـتـدـعـوـنـا  
 اـصـلـهـا: لـأـتـدـعـوـا، لـأـتـدـعـوـا، لـأـنـدـعـوـىـا، مـجـهـولـيـا: لـأـتـدـعـ، لـأـ  
 تـدـعـيـا، لـأـتـدـعـوـا، تـدـعـيـا، لـأـتـدـعـيـنـا، اـصـلـهـا: لـأـتـدـعـوـ، لـأـتـدـعـوـا، لـأـ  
 تـدـعـوـا، لـأـتـدـعـوـىـا، لـأـتـدـعـوـا، لـأـتـدـعـوـنـا، اـسـمـفـاعـلـا: دـاعـ، دـاعـيـانـ، دـاعـوـانـ،  
 (يـاـكـهـ دـعـاءـ) دـاعـيـةـ، دـاعـيـتـانـ، دـاعـيـاتـ (دـوـاعـ) اـصـلـهـا: دـاعـ، دـاعـوـانـ.  
 دـاعـوـنـ، دـعـوـةـ، دـاعـوـتـانـ، دـاعـوـاتـ (دـوـاعـ) اـصـلـهـا: الفـ وـلـامـ اـيلـهـ:  
 الـدـاعـيـ، الـدـاعـيـانـ، الـدـاعـوـنـ، الـدـاعـيـةـ، الـدـاعـيـتـانـ، الـدـاعـيـاتـ، (الـدـوـاعـيـ)  
 اـسـمـفـعـولـ: مـدـعـوـ، مـدـعـوـانـ، مـدـعـوـنـ، مـدـعـوـةـ، مـدـعـوـتـانـ، مـدـعـوـاتـ اـسـمـفـعـالـ:  
 دـعـاءـ، دـعـآنـ الخـ. اـصـلـهـا: (دـعـاءـ، دـعـاوـانـ، ) الخـ. اـسـمـافـعـلـ: اـدـعـيـ،  
 اـدـعـيـانـ، اـدـعـوـنـ، دـعـيـيـ، دـعـيـيـانـ، دـعـيـيـاتـ اـسـمـمـكـانـ: مـدـهـيـ، مـدـعـيـانـ، مـدـاعـ  
 (الـمـدـعـيـ، الـمـدـعـيـانـ، الـمـدـاعـيـ) اـصـلـهـا: مـدـعـوـ، مـدـعـوـانـ، مـدـاعـوـ اـسـمـآـلتـ:  
 مـدـعـاءـ، مـدـعـاـتـانـ، مـدـاعـ اـصـلـهـا (الـمـدـاعـيـ) مـدـعـوـةـ، مـدـعـوـتـانـ، مـدـاعـوـ اـمـثـالـ:  
 اـيـتـمـكـ، (رـجـاـ، يـرـجـوـ، الـرـجـاجـ) اوـتـمـكـ وـاـمـيدـ اـيـتـمـكـ، (عـفـاـ، يـغـفـوـ، الـعـفـوـ) باـغـشـلامـقـ، عـفـوـ  
 اـيـتـمـكـ، (سـهـوـ، يـسـهـوـ، السـهـوـ) يـاـكـشـمـقـ، (نـمـاـ، يـنـمـوـ، النـمـاـ) اوـسـمـكـ،  
 آـرـنـقـ، (شـكـاـ، يـشـكـوـ، الشـكـاـيـةـ، وـالـشـكـوـانـ) زـارـلـانـقـ، (خـلـاـ، يـخـلـوـ، الـخـلـوـ) بـوشـ  
 اوـلـمـقـ، (نـلـاـ، يـنـلـوـ، النـلـاـوـةـ) اوـقـومـقـ، (كـسـاـ، يـكـسـوـ، الـكـسـوـ) كـيـيمـ كـيـدرـمـكـ،  
 (حـنـاـ، يـحـنـوـ، الـحـنـوـ) بـوكـمـكـ كـاـكـراـتـيـمـكـ (حـمـاـ، يـمـحـوـ، الـمـحـوـ) يـوـيـقـ، بـتـرـمـكـ،  
 (خـطـاـ، يـخـطـوـ، الـخـطـوـ) آـدـمـلـامـقـ، آـنـلـامـقـ، (جـناـ، يـجـوـ، الـجـاـجـ) فـورـمـقـ، (عـلـاـ، يـعـلـوـ،  
 الـعـلـوـ) يـوـفـارـ اوـلـمـقـ، (صـحـاـ، يـصـحـوـ، الصـحـوـ) آـيـنـيـقـ، عـقـلـهـ كـيـلـمـكـ، (دـنـاـ، يـدـنـوـ،  
 الـدـنـوـ) يـاـقـنـلاـشـقـ، (غـزـاـ، يـغـزـوـ، الغـزـاـ وـالـغـزـوـةـ) صـوـغـشـ قـيـلـمـقـ,

(رخو، یرخو) صیغه‌سی.

(يرخو) اصلده (يرخو) در. مصدری (الرخوة، والرخواة) یوموشاق او لمق، مشتقانی: رخو، يرخو، ارخ، لاترخ، راخ (الراخ) مرخو، رخاء، ارخی، مرخی، (المرخی)، مرخاة. صفت شبهه سی: (رخو، رخو، رخو) کلور. یوموشاق دیمکلر. هاضی: رخو، رخوا، رخوا، رخوت، رخوتا، رخون  $\diamond$  رخوت، رخوتا، رخوت، رخوتا، رخوت، رخوتا، رخوتا، رخوتا، رخوتا، رخوتا، باشقة لری اصللر نچه در. مجهولی: رخی، رخبا، رخوا، رخیت، رخیتا، رخین  $\diamond$  رخیت، رخیتما، رخیتم، رخیت، رخیتما، رخین  $\diamond$  رخیت، رخینا  $\diamond$  باشقة صیغه لرینک تصریفانی (دعا، یداع) صیغه لرینک تصریفانی کبیدر. بو فعلک امثالی بک نادردر.

٥٤ § ناقص یائی اولان معتل الآخرين اوچ درلودرلر :

(رمي، يرمي) أمثالى، (سعى، يسعى) أمثالى، (خشى، يخشى) أمثالى.

(رمی، یرمی) صیغه‌لری.

(رمی، یرمی) اصلده (رمی، یرمی) اولدیغندن (ضرب بضریب) با بندندر.  
 مصدری (الرمی والرمایة) آتفق، مشتقانی: رمی، یرمی، ارم، لا ترم، رام،  
 مرمنی، رما، ارمی، مرمنی، مرماهه ماضی: رمی، رمیا، رموا، رمت، رمتا،  
 رمین و رمیت، رمینما، رمیتم، رمیت، رمیتما، رمیتن و رمیت، رمینا و (رمی)  
 اصلده (رمی) (رموا، رمت، رمتا) اصلده (رمیوا، رمیت، رمیتا) درلر، مجھولی:  
 رمی، رمیا، رموا، رمیت، رمیتا، رمین و رمیتالخ و (رموا) اصلده (رمیوا) در.  
 با شقه لری اصللر نجھه درلر. مضاع: یرمی، یرمیان، یرمون، ترمی، ترمیان، یرمین و

ترمی ، ترمیان ، ترمون ، ترمین ، ترمیان ، ترمین آرمی ، ترمی مجهولی :  
 يرمی ، يرمیان ، يرمون ، ترمی ، ترمین ، يرمیان ، ترمین ترمیان ، ترمون ،  
 ترمین ، ترمیان ، ترمین آرمی ، نرمی امر : آرمی ، آرمیا ، آرموا ، آرمی ، آرمیا ،  
 آرمین اصله : آرمیا . . . آرمیا ، آرمیا . . . مجهولی : لترم ، لترمیا ،  
 لترمیا ، لترمی ، لترمین نهی : لا ترم ، لا ترمیا ، لا ترمون ، لا ترمی ، لا  
 ترمیا ، لا ترمین اصله : لا ترم . . . الخ مجهولی لا ترم . . . الخ اسم فاعل :  
 رام ، رامیان ، رامون ، (رماء) رامیة ، رامیتان ، رامیات اصله : رامی ، راميون  
 (رمیة) . . . . . اسم مفعول : مرمي مرمیان ، مرميون ، مرمية ، مرمتیان ، مرمتیات  
 اصل : مرموی ، مرمویان ، مرمویون ، مرمویة ، مرمویتان ، مرمویات اسم فعال :  
 رماء . . . . . الخ اصله رماء . . . . . اسم افعال : آرمی ، آرمیان ، آرمون ، رمی ، رمیان ،  
 رمیات اصله : آرمی . . . آرمیون . . . . . اسم مكان : مرمي ، مرمیان ، مرام  
 (المرمن ، المرمیان ، المرامي) اسم آلت : مرما ، مرمانان ، مرام (المراما)  
 اصله : مرمية ، مرمتیان ، مرام امثالی :

(هدی ، یهدی ، الهدایة) طوغری يول ڪوسترمک ، (قضی ، یقضی ، القضاة)  
 حکم قیلمق ، (دری ، یدری ، الهدایة) بیلمک ، (سری ، یسری ، السرایة)  
 او نله شمک ، (کفی ، یکفی ، الکفایة) بیتمک ، (بکی ، یبکی ، البکاء) آغلامق ،  
 (آنی ، یآنی ، الآنی) کیلمک (جری ، یجری ، الجریان) یورمک ، (فتنی ، یفتنی ،  
 الفتناء) بتتمک ، (مشی ، یمشی ، المشی) یورمک ، (عصی ، یعصی ، العصیان) گناه  
 قیلمق ، (زنی ، یزفی ، الزفاف) اویناش قیلمق ، (بني ، یبني ، البناء) توزمک ،

(مضى، يمضى، المُضى) اوتمك، كيجمك، (حَكى، يَحْكى، الْحِكَايَةُ) وافقه سوile مك،  
(شفى، يشفى، الشِفَاءُ) ترگزمك. آشاغىدەگى لەغىلەر يعنى معتنل الوسط اولان  
ناقلصردە (رمى، يرمى) امثالى كىيى تصرىيف ايدلور: (توى، ينوى النِّيَةُ) نيت  
قىلىمك، (روى، يروى، الرِّوَايَةُ) سوز كۈچرمك، (حوى، يَحْوَى، الْحَوَائِيَةُ)  
چورناق، (شَوَى، يَشْوَى، الشَّىءُ) فزدرەق، (طَوَى، يَطْوَى الطَّلْقُ) تۇرمك،  
(غَوَى، يَغْوَى، الْغَفُّ) آزمق، (كَوَى، يَكْوَى، الْكَى) تىمر ايلە فزدرەق، (لَوَى،  
يَلْوَى، الْلَّى وَاللَّيْلَان) بورچنى انكار قىلىمك، (أَوَى، يَأْوَى، الْأَوْى) منزلە قونىق  
(هَوَى، يَهْوَى، الْهَوْى)، آشاغى اينمك، توبەن تۇشمك.

§ ٥٥ (سعی، یسعی) صیغه لری.

(سعى، يسعى) أصلده (سعى، يسعى) أولديغندن (مدح، يمدح) بابندر.  
مصدرى (السعى) آشغوب يورمك (السعادة) شاكىت فيلمق . مشتقائق: سعى، يسعى،  
اسع، لا تسع، ساع، مسعي، ساع، اسعى، مسوى، مسعاة  $\diamond$  ماضى: سعى، سعيا،  
سعوا . . . الخ (رمى) كبي . مضارع: يسعى، يسعيان، يسعون، تسعى، تسعيان،  
 $\diamond$  يسعين  $\diamond$  تسعى، تسعيان، تسعون، تسعين، تسعين  $\diamond$  اسعى، نسوى  $\diamond$   
جمهولى: يسعى، يسعيان، يسعون . . . الخ  $\diamond$  امر: اسع، اسعيما، اسعوا، اسعى،  
اسعيا، اسعين  $\diamond$  اصلده: اسعى . جمهولى: لتسع . اصلده: (لتسعى) . نوى: لاتسع،  
لا تسعيا، لا تسعوا، لا تسعى، لا تسعين  $\diamond$  اصلده: لا تسعى . . . الخ  
جمهولى: لا تسع . . . الخ اصلده: لا تسعى . . . الخ  $\diamond$  اسم فاعل: ساع، ساعيان،

ساعون (ساعة) . . . الخ (الساعي) . اسم مفعول: مسعٌ . . . الخ، اصلده:  
مسعوي . . . الخ  $\oplus$  اسم افعل: آسعي . . . . الخ، اصلده: آسعي . . . . الخ، اسم مكان:  
مسعي (المسعي) . اسم آلت: مسعاة . اصلده: مسعيه  $\oplus$  امثالى:  
(رعى، يرعى، الرعى) حيوان او تلائق، (نهى، ينهى، النهى) طيف، (طفى،  
يطفى، الطفيان) آزق، (آبى، يأبى، الاباء) فارشيف قيلمك، (رأى، يرأى،  
رؤبة) كورمك، او شبو مهموز الوسط او لان ناقص يافينك مضارعى گها (يرى) ديو استعمال  
ايدلور . مجھولى (يرى ويرى) كلور . امر: ره، ريا، روا، رى، ريا، رين  $\oplus$   
اصلده: ارقى، ارایا، ارایوا، ارایي، ارایا، اراین  $\oplus$  مجھولى: لئر، لئريا،  
لئروا، لئرى، لئريا، لئرين  $\oplus$  نهى: لاتر، لاتريا، لاتروا، لاترى، لاتريا،  
لاترين  $\oplus$  اصلده: لاترائي الخ . اسم فاعل: راء، رائيان، راؤون، رائية، رافتان،  
رائبات  $\oplus$  اسم مفعول: مرئي . . . . الخ اسم فعل: رأى الخ . اسم مكان: مرأى،  
(المرسى) اسم آلت: مرآة، مرآتان، مرايا  $\oplus$

§ ۵۶ (خشی، یخشی) صیغه‌لری.

(خشی) اصلده (خشش) اولد یغندن (علم، یعلم) بابندندر. مصدری (الخشیة)  
 قورقمق. مشتقاً: خش، یخشی، اخش، لاتخش، خاش، مخشی، خشاء،  
 مخشی، مخشاء  $\diamond$  ماضی: خشی، خشیا، خشو، خشیت، خشیتا، خشین  $\diamond$  خشیت،  
 خشیتما، خشیتم، خشیتما، خشیتن  $\diamond$  خشیت، خشیننا  $\diamond$  مجهولی: خشی ... الخ.

غَنِيَ، يَغْنِيَ، (الْفَنَاءُ) بِاِيمَقٍ، (بَقِيَ، يَبْقَى)، (الْبَقَاءُ) قَالِمَقٍ، (لَقِيَ، بَلْقَى)، (اللِّقاءُ)  
يُولْقَمَقٍ، (نَقِيَ، يَنْقَى)، (النَّقَاءُ) باِكٌ اوِلْمَقٌ. (خَشِّيَ، يَخْشَى) امْتَالِيَّةِ لَفِيفٍ يَعْنِي  
دَعْنِيلُ الْوَسْطَ اوَلَانْلَرِي: (قَوْيَ، يَقْوِي)، (الْقُوَّةُ) كُوكِچْلَى اوِلْمَقٌ، (حَيْيَى، يَحْيِي)، (الْحَيَاةُ)  
ترَكٌ اوِلْمَقٌ، بُو قَعْلَرِنِىڭ صَفَتْ مَشْبِهِلَرِي: (قَوْيَ) و (حَىٰ) كَلُورِلَر٠

٥٧ § معتل الآخر أولان افعال طويله:

١) (آخر) بابنن (أجرى، يُجري، أَجْرًا) يورتمك. أصله: (أجرى،  
يُجري، أجرًا) مشتقاً: أجرى، يُجري، أجر، لا يُجرِّ، مجرّ، مجرّى (المُجرى،  
المُجرى) ماضٍ: أجرى، أجريا، أجروا، أجرت، أجرتنا أجرين ☺ أجريت ..  
الخ. مجهولٍ: أُجْرِى، أجريا، أجروا، أجريت، أجريتنا أجرين ☺ أجريت ..  
الخ مضارع: يُجري، يجريان، يجريون الخ مجهولٍ: يُجري، يجريان، يجريون الخ ☺  
امر: أَجِر، أَجْرِيَا، أَجْرُوا، أجرى، أجريا، أجرين ☺ مجهولٍ: لِيُجْرِيَ الخ. نهي:  
لا تُجِرِّ، لا تُجْرِيَا، لا تُجْرُوا، لا تُجْرِيَ الخ مجهولٍ لا تُجِرَّ الخ ☺ اسم فاعل: مجرّ،  
مجريان، مجرّون الخ اسم مفعول: مجرّى، مجريان، مجرّون الخ ☺  
٢) (علم) بابنن (ربى، يربى، تربية) آسراطف او سدرمك: ربى، يربى، رب،  
لا ترب، مرب مرب (المربي، المربي) ..

٣) (علم) بابنـن (ترـق ، يـترـق ، تـرق ، التـرق) آلغـهـبارـمـف ، آرـنـقـ: تـرقـ ،  
يـترـقـ: تـرقـ ، لـا تـرقـ ، مـترـقـ ، مـترـقـ ، (الـمـترـقـ ، الـمـترـقـ) . مجـهـولـلـرـىـ :  
تـرقـ ، يـترـقـ) . (ترـقـ) اـصـلـدـهـ: (ترـقـ) درـ .

- (٤) (جالس) بابندن: (عادی، يعادی، معاواده) دشمان او لشمق: (معاده) اصلده  
 (معادیه) در. مجھوللری: (عوادی، يعادی): عادی، يعادی، عاد، لا تعاد،  
 معاد، معادی (المعادی، المعادی)
- (٥) (تباعد) بابندن (تراضی، يتراضی، تراض، التراضی) راضی او لشمق: تراضی، يتراضی، تراض، لا تراض، متراض، متراضی (المتراضی، المتراضی)
- (٦) (اجتمع) بابندن (اهنگی، يهندی، اهنداء) طوغری یولغه کونلملک: اهنگی،  
 يهندی، اهندی، لا تهندی، مهندی، مهندی (المهندی، المنهندی) •
- (٧) (انکسر) بابندن (انحنی، ينحنی، انحناء) بوگلمک: انحنی، ينحنی، انحنی،  
 لا تحنن، منحنی، منحنی (المنحنی، المنحنی)
- (٨) (استغفر) بابندن (استغنى، يستغنى، استغناه) محتاج او لمافق: استغنى،  
 يستغنى، استغنی، لا تستغنی، مستغنی، مستغنی • (المستغنی، المستغنی) •
- (٩) (احمر) بابندن (ارعوی، ایرعوی، ارعواه) عیبلردن قاچمهق، اصلده:  
 (ارعو، يرعنو، ارعواو) در. صوڭىي او لرى
- (١٠) (ارعوی) ده الفه (يرعوی) ده يایه (ارعوأه) ده همزه يه قلب قىلىمشىدر.  
 ماضی: ارعویا، ارعوا الخ. مضارع: يرعوی يرعييان الخ.
- (١١) (اشوشب) بابندن: (اعروری، يعروی، اعریراً) بر عیب ايش قىلىق،  
 اصلده (اعرورو، يعورو، اعرورو) درلىر:
- اعروری، يعوری، اعرور، لا تغور، هغور، دغوری (المغوري)
- (١٢) (درج) بابندن (فلسی، يقلسی، فلسفیة، وفیلسه) قلنسوه كېدرمک: فلسی،  
 يقلسی، فلس، لا تقلس، مقلس، مقلسی (المقلسی) •
- (١٣) (تددرج) بابندن (تقلسی، يتقلسی، تقلسی) قلنسوه يعني بورك كېمك:  
 تقلسی، يتقلسی، تقلس، لا تقلس، مقلس، متقلسی (المتقلسی) •

## ٥٨ - معتل الطرفين اولان فعللر (ملتويلر)

معتل الطرفين اولان فعللر اوچ درلو وزنده كلورلر؛  
 (وقى، يقى) امثالى، (ولى، يلى) امثالى، (وشى، يوشى) امثالى.

(وقى، يقى) صيغه لرى.

(وقى، يقى) اصلده (وقى، يوقى) اولدىغىندين (ضرب، يضرب) بابندىدر.  
 مصدرى (واقاية) صافلامق : وقى، يقى، فه، لا تَقَ، وَاقَ، مُوقِّ، وَقَاءَ، آوْقَ،  
 موْقَ، مِيْقَاءَ ماضى : وقى، وَقِيَا، وَقُوا، وَقْتَ، وَقْتَنَ، وَقِينَ .. الخ  
 مجهولى : وَقِيَ الخ مضارع : يقى، يقيان، يقون، تقى، تقيان، يقين تَقَى، تقيان،  
 تقون، تقين، تقيان، تقين افى، نقى اصلده : يوْقِيُّ، يوْقِيَانِ، يوْقِيُونَ .. الخ  
 هر برنده واولرى محنوف اولور. مجهولى : يُوقِيُّ، يُوقِيَانِ، يُوقِيُونَ، تُوقِيَانِ،  
 يُوقِيَنَ .. الخ. امر : ق (٤) قِيَا، قُوا، قى، قبَا، قبَنَ اصلده : أَوْقَ .. الخ.  
 مجهولى : لَتُوقَ، لَتُوقِيَا، لَتُوقَوا، لَتُوقِيَا، لَتُوقِيَنَ نهى : لَا تَقِيَ، لَا تَقِيَا،  
 لَا تَقَوا، لَا تَقِيَا، لَا تَقِيَنَ مجهولى : لَا تُوقَ .. الخ. باشقه صيغه لرى ناقصرل  
 كېنى تصرىف ايدلورلر. امثالى : (وقى، يقى، الوفاء) عهدنى (وھى، يھى، الوهى)  
 ياشىن سوز سويلهمك، الهايم قىلمق، اشاره قىلمق، (وخى، يخى، الوخى) اورنا  
 يولده اوامق، (ورى، يرى، الورى) اچكى اعضا ششمك، (وصى، يصى، الوصى)  
 اعتباردن دوشمىك، (وعى، يعى، الوعى) صافلامق، خاطرده طونق، (وكى، يكى،  
 الوكى) صاوتنى آغزىنى باغلامق، (وھى، يھى، الوهى) يرتامق،

(٤) (ق) يالغوز يازلىقدە (قە) دىھ هاء سكته ايله استعمال ايدلور. باشقه بىر

كامە يە ضم ايدلدىكە هاسز استعمال ايدلور؛ وَقْنَا عذاب النار (وقى نا)

(ولى، يلى) صيغه لرى.

(ولى، يلى) اصلده (ولى، يولي) اولديغندن (عرف، عرف) بابندندر .  
 مصدرى (ولاية، ولاية) كلور . دوست اولمك ، صاحب ومدبر اولمك : ولى ،  
 يلى ، ل ، لاتل ، وال ، مولى ، لا ، أولى ، مولى ، ميلاء  $\ddot{\text{ق}}$  مثلى : (ونى ، ينى ،  
 الون) آرمق ، ضعيفله نماك ، بوندن باشقه امثالى يوقدر .

(وشى، يوشى) صيغه لرى .

(وشى، يوشى) اصلده (وشى، يوشى) اولديغندن (علم، يعلم) بابندندر .  
 مصدرى : (الوشى) بويامق ، غيبت ايتمك : وشى ، يوشى ، اوش ، لا توش ،  
 واش ، موشى ، وشاء ، اوشى ، موشى ، ميشا  $\ddot{\text{ق}}$  هر صيغه سينك تصر يفانى (خشى ،  
 يخشى) تصر يفانى كبيدر . مثلى (وجهى ، يوجى ، وجاء) پجاع ايله يارمق ، بوندن  
 باشقه امثالى يوقدر .

## ٥٩ § معتل الطرفين اولان افعال طويله .

١) (اكرم) بابندن (أوصى ، يوصى ، اوصا) فيلمق : اوصى ، يوصى ، أوصى ،

لا توصى ، موصى ، موصى (الموصى ، الموصى) .

٢) (علم) بابندن (وصى ، يوصى ، توصيه) وصيت ئهيتمنك : وصى ، يوصى ، وصى ،  
 لا توصى ، موصى ، موصى ، (الموصى ، الموصى) .

٣) (تعلم) بابندن (تولى ، يتولى ، تول ، التولى) بر ايши النزام فيلمق : تولى ،  
 يتولى ، تول ، لا تتوال ، متول ، متولى ، (المتولى ، المتولى) .

٤) (جالس) بابندن (والى ، يوالى ، موالاة) دوست اولشمق ، بربرينه تابع قيلمك :  
 والى ، يوالى ، وال ، لا توال ، موال ، موالى (الموالى ، الموالى) .

- (۵) (تباعد) بابندن (تواصی، یتواصی، تواص، التواص) و عظفیلشیف او گونله شملک:
- تواصی، یتواصی، تواص، لاتتواص، متواص، متواص (المتواص، المتواص).
- (۶) (اجتمع) بابندن (اتقی، یتلقی، اینقاء) الله تعالی دن قورقوب کناهden صاقمیق.
- اصلده: (او挺قی، یوتقی، او挺قای):
- اتقی، یتلقی، اتقی، لا تلقی، مُتقی، مُتقی (المتقی، المتقی).
- (انکسر) بابندن معنل الطرفین اولان فعل یوقدر
- (۷) (استغفر) بابندن (استوفی، یستوفی، استیفاف) تمام آلمق وفا قیلدرمق:
- استوفی، یستوفی، استوف، لا تستوف، مستوف، مستوف

## ٦٠ § اقسام افعال.

شمی یه قدر آلتی درلو افعال مشتقة نصریف ایدلدى،  
 ماضی، نفی ماضی، مضارع، نفی مضارع، امر. کندیلرگزده بیلیورسکزکه نفی ماضی  
 بعینه ماضی کبیر. فقط تفاوتلری بو قدرکه ماضینک اولنده (ما) یوقدر؛ نفی  
 ماضی نلک اولنده بر (ماء نافیه) وارد: (نصر- مانصر) کبی نفی مضارع، امر و نفی  
 ایسه بعینه فعل مضارع کبیدرلر؛ زیرآنانلر ک اصلده فعل مضارعden حاصل اولدقاری  
 دعلومگزدر: (ینصر- لا ینصر، انصر- لا تنصر) کبی.

اشبو سببدن علمای نحوین عندهنده فعل، فقط ایسکی قسم عد ایدلور: ماضی،  
 مضارع. نفی ماضی، ماضی حکمنده حساب اولنور؛ نفی مضارع، امر، و نفی  
 صیغه‌لری مضارع حکمنده حساب اولنورلر.

فعل ماضی (مبنی) در؛ زیر آخری هر زمان مفتوح اولور؛ هیچ بر وقت اختلاف  
 ایتمز: (نصر، ضرب، مدح) کبی که هیچ بز وقتده: (نصر، ضرب، مدح - نصر،

ضرب، مدح) دیبلمزلر.

(مبنی) دیمک: آخری مختلف اولمايان کلمه دیمکدر.

اما فعل مضارع (معرّب) در؛ زیر آخری هر زمان بز حالده اولماز: اختلاف  
 ایدرک اوج دراو استعمال اولنور. مثلًا، بعضًا ضمه ایله: (ینصر، یضرب، یمدح)

دیلور؛ بعضاً فتحه ایله: (ینصر، یضرب، یمدح) دیلور؛ وبضاً ذخی جزم یعنی سکون ایله: (ینصر، یضرب، یمدح) دیلور.  
 عرب (عرب) دیمک: آخری مختلف اولان کلمه دیمکدر.  
 عرب اولان کلمه نک آخري مختلف اولديغندن آخرنده درلو علامتler اولور.  
 شو علامتلر (اعراب) دیلور. فعل مضارع، عرب اولديغندن آنک آخرنده درلو (اعراب) علامتلر اولمقده در.

## ٦١ § اعراب فعل مضارع

- ١ فعل مضارعك إعرابي اوج نوع اولور: رفع، نصب، جزم.  
 رفع علامتى أکثر يا (ضمها) در؛ آخری مضوم اولان مضارعلره (مرفوع) دیلور:  
 (ینصر، یضرب، یمدح) کبی.
- ٢ نصب علامتى أکثر يا (فتحها) در؛ آخری مفتوح اولان مضارعلره (منصوب) دیلور:  
 (ینصر، یضرب، یمدح) کبی.
- ٣ جزم علامتى أکثر يا (سکون) در؛ آخری ساکن اولان مضارعلره (مجزوم) دیلور:  
 (ینصر، یضرب، یمدح) کبی.

## مضارع مجزوم

- ١ افعاله: فعل مضارعك أو لنده (إن، لا، لم، لما)، حرفلريشك بری او سه (مجزوم) اولور: (إن یمدح، ليمدح، لا یمدح، لم یمدح، لما یمدح) کبی.
- ٢ اشبو حرفلره (حرروف جازمه) دیلور. (إن) إن شرطيه (لا) لام أمریه، (لا) لام ناهیه، (لم) لام جحدیه، (لما) جحدیه نامنده درلر.  
 (أولنده) (إن) يعني إن شرطيه اولان مضارعلر (مضارع شرط) نامنده اولورلر:  
 إن یمدح = اکرم مقنase کبی.
- ٣ أولنده (لا) يعني لام أمریه اولان مضارعلر (أمر) نامنده اولورلر:  
 ليمدح = ما مقنaseون کبی.

۳ أَوْلَنْدَه (لا) يعني لاءً ناهيه اولان مضارع (نھي) نامنده اولورلر:

لا يمدح = ماقناما سون كبي.

۴ أَوْلَنْدَه (لم) يعني لم جحديه اولان مضارع (جحد مطلق) نامنده اولورلر:

لم يمدح = ماقناما دى (ا) كبي.

۵ أَوْلَنْدَه (لما) يعني لما جحديه اولان مضارع (جحد مستغرق) نامنده اولورلر:

لما يمدح = هيج ماقناما دى (ا) كبي.

### تصريف المجزومات

قاعدہ: فعل مضارعك اون دورت صيغه سندن بش (مفردات) يعني آخری نونسز صيغه لر مجزوم اولدقده آخرلری ساكن اولور:

(إن يمدح، إن تمدح، إن أمدح، إن نمدح) كبي.

قاعدہ: ييدی (نونیه) صيغه لری يعني آخرلرندہ نون اولان صيغه لر مجزوم اولدقلرنده آخرلرندہ گی نونلری ساقط اولور: (إن يمدحا..؛ إن يمدحوا..؛ إن تمدحا..؛ إن تمدحا..؛ إن تمدحوا..؛ إن تمدحي..؛ إن تمدحا..) كبي.

قاعدہ: اما ايکي جمع مونث صيغه لر ينك آخirlرندہ گی نونلری علامت جمع اولدقلرندن مجزوم اولسه لرده ساقط اولمازلر: (إن يمدحن، إن تمدحن) كبي.

### تصريف مضارع شرطي:

إن يمدح (۲)، إن يمدحا..؛ إن يمدحوا..؛ إن تمدح، إن تمدحا..؛ إن يمدحن ☺

إن تمدح، إن تمدحا..؛ إن تمدحوا..؛ إن تمدحي..؛ إن تمدحا..؛ إن تمدحن ☺

إن أمدح، إن نمدح ☺

### تصريف أمر عام:

ليمدح (۳)، ليمدحا..؛ ليمدحوا..؛ لتمدح، لتمدحا..؛ ليمدحن ☺ لتمدح، لتمدحا..؛

لتمدحوا..؛ لتمدحي..؛ لتمدحا..؛ لتمدحن (۴) ☺ لامدح، لتمدح ☺

(۱) جحد مطلق وجحد مستغرق لرڭ معنالرى (نقى ماضى) معناسى كبي اولورلر.

(۲) معناسى اگر ماقتاسه بىرار... (۳) معناسى: ماقتاسون او بىرار. (۴) اشبو آلتى

مخاطب صيغه لری ينك لام أمر يه ايلان استعمال اولنما سى نادر در: قول شريفى ده وارد اولان (وبذلك فلنفر حوا) كبي. أكثر يالام أمر يه لری وحرف مضارع تاسى محنوف اوله رق،

تصريف ذهن عام:

لامدح (۱)، لامدحا..؛ لا يمدحوا..؛ لاتمدح، لاتمدحا..؛ لا يمدحن و لاتمدح،  
لاتمدحا..، لاتمدحوا..، لاتمدحى..، لاتمدحا..، لاتمدحن و لامدح، لاتمدح و  
تصريف جهد مطلق:

لم يمدح (۲)، لم يمدحا..، لم يمدحوا..، لم تمدح، لم تمدحا..، لم يمدحن و  
لم تمدح، لم تمدحا..، لم تمدحوا..، لم تمدحى..، لم تمدحا..، لم تمدحن و  
لم أمدح، لم نمدح و

تصريف جهد مستغرق:

لما يمدح (۳)، لما يمدحا..، لما يمدحوا..، لما تمدح، لما تمدحا..، لما يمدحن و  
لما تمدح، لما تمدحا..، لما تمدحوا..، لما تمدحى..، لما تمدحا..، لما تمدحن و  
لما أمدح، لما نمدح و

معلوماتينه قياساً مجھوللرینی ده تصريف ايدگز. بونلره تطبيقاً جميع أبوابك مضارع علرينى  
(حروف جازمه) ايله هجزوم ايذرک تصريف ايده بيلمك لازمدر. جهد مطلق وجهد  
مستغرق ومضارع شرطی نئچ معنالرینی ده گوزلجه از برهه مک كرکدر.

## ٦٢ مضارع منصوب

فاعله: فعل مضارعك أولنک (أن، كي، لن) حرفلر ينلىك برى أولسنه منصوب أولور:

(أن يمدح، كي يمدح، لن يمدح) كبي.

أشبو حرفلره (حروف ناصبه) دېيلور. برى (أن مصدريه) دېگرى (كي تعليله)  
اوچجيسى (لن نافية) نامنندىرلر.

تنبيه: حروف ناصبه مضارع دن أولان (إذن) خوده بيان ايديله جىدر.

أولنده (أن مصدريه) أولان مضارع لره (مضارع مصدرى) دېيلور (۴):

(أن يمدح = ماقتنا مقلفى) كبي.

استعمال ايديلورلر: (إمدح، إمدحا، إمدحوا، إمدحي، إمدحا، إمدحن) كبي.

افعال مشتقه تصريفاتىنه أمر حاضر ناميلىه لامسىز تصريف أولنمش ايديلر.

(۱) معناسى ماقتنا ماسون براير. (۲) معناسى ماقتنا مادى براير كچن زمانده.

(۳) معناسى: هېيج ماقتا مادى براير كچن زمانان. (۴) زير امعناسى مصدر معناسى كبيدر.

۲ آولنده (کی تعليله) اولان مضارعه (مضارع تعليله) ديلور:

(کی يمدح = ماقتماقلغی ايچون) کبي.

۳ آولنده (لن نافیه) اوون مضارعه (نفی مضارع استقبالی) ديلور:

(لن يمدح = البتہ ماقتمام) کبي.

### تصريف المنصوبات

فاعده: منصوب اولان مضارعه بش مفرداتي نك آخر اری مفتح اولورلر:

(أن يمدح، أن تمدح، أن أمدح، أن نمدح) کبي.

فاعده: ييدی زونیه صیغه لری نك آخر لندھ گی زونلری ساقط اولورلر:

(أن يمدحا..، أن يمدووا..، أن تمدحا..، أن تمدحا..، أن تمدووا..، أن تمدھى..، أن تمدھا..) کبي.

فاعده: ايکی جمع مؤنث صیغه لرینك اوللرینه حروف ناصبه کاسه ده زونلری ساقط

اولمیوب سلامت قالورلر: (أن يمدحن، أن تمدحن) کبي.

### تصريف مضارع مصدری:

ان يمدح (۱)، ان يمدحا..، ان يمدووا..، ان تمدح، ان تمدھا..، ان يمدھن

ان تمدھ، ان تمدھا..، ان تمدووا..، ان تمدھى..، ان تمدھا..، ان تمدھن

(سنک ماقتماقلغی) ان أمدح، ان نمدح

### تصريف مضارع تعليله:

کی يمدح (۱)، کی يمدحا..، کی يمدووا..، کی تمدھا..، کی تمدھا..، کی

يمدھن کی تمدھ، کی تمدھا..، کی تمدووا..، کی تمدھى..، کی تمدھا..،

کی تمدھن کی أمدح، کی نمدح

### تصريف نفی مضارع استقبالی:

لن يمدح (۲)، لن يمدحا..، لن يمدووا..، لن تمدھ، لن تمدھا..، لن يمدھن

لن تمدھ، لن تمدھا..، لن تمدووا..، لن تمدھى، لن تمدھا..، لن تمدھن

لن أمدح، لن نمدح

(۱) اوبرارڭ ماقتماقلغی

## مضارع مرفوع

فاعده: أَوْلَنْدَه (حروف جازمه) ده (حروف ناصبه) ده اولجايان مضارعler مرفوع  
اولورلر. مرفوع اولان مضارعler أَوْلَدَه تصريف مضارع بايندن تصريف ايدلدىكجه  
اولورلر. يعني بش (مفردات) صيغه لرينىڭ آخىلرى مضموم اولورلر. و (نونيه)  
صيغه لرينىڭ وجمع مۇئشلەرنىنلىرى ساقطاولما يوب هىرىپى منكۈر اولورلر. شوپىلە كە  
مضارع مرفوع ئىڭ تصريفاتى تصريف مضارع بايندن كېچمىش ايدى تىكارە حاجت يوقدر.

### ٦٣ § أفعال غير سالمه مضارعلىرى .

يوقارىدە كوشەرلىش اعرابلىر افعال سالمه مضارعلىرىنىڭ اعرابلىرى ايدىلر.  
أفعال غير سالمەنىڭ مضارعلىرى دە معرب اولورلر. لكن آنلىرىڭ اعرابلىرى بىر آز  
باشقەچەدر. أفعال غير سالمەدىن مهموز يە مەتىل الوسط اولان مضارعلىرى دە افعال  
سالمه مضارعلىرى كېي اعرابلانۇرلار:

( ليامُر ، ليسَّىل ، ليقَرَأ ، ليعَد ، ليهَب ، ليوْجَل ، آن يَأْمُر ، آن يَسَّىل ، آن يَقْرَأ ،  
آن يَعَد ، آن يَهَب ، آن يَوْجَل ) كېي .

مضاعف اولان مضارعلىرى مفردات صيغه لرى مرفوع اولىقدە مضموم اولورلر:  
يمِر ، تِمِر ، اِمِر ، نِمِر ، يِفِر ، تِفِر الخ . يِمِس ، تِمِس ، الخ كېي .

منصوب اولىقدە آخىلرى مفتوح اولورلر:

( ان يِمِر ، ان تِمِر ، ان اِمِر ، ان نِمِر ، ان يِفِر ، ان تِفِر ، الخ ان يِمِس ، ان تِمِس ، الخ . كېي .

محزوم اولىقدە دە آخىلرى اكىش يە مفتوح اولورلار:

( ليِمِر ، ليِتِمِر ، لاِمِر ، ليِنِمِر ، ليِفِر ، ليِتِفِر ، ليِمِس ، ليِتِمِس ، الخ ) كېي .

وڭاكا: ادغامسىز اولەرق آخىلرى ساكن دە اولورلر:

ليِمِرر ، ليِتِمِرر ، لاِمِرر ، ليِنِمِرر ، ليِفِرر ، ليِتِفِرر ، ليِمِس ، ليِتِمِس ، الخ ) كېي .

وڭاكا آخىلرىنى مكسور استعمال اينىمك دە جائز اولور:

( ليِمِر ، ليِتِمِر ، ليِنِمِر ، ليِفِر ، ليِتِفِر ، ليِمِس ، ليِتِمِس ، الخ ) كېي .

(يمِر) امثالىنىن اولوب اصلدە (يغۇل) وزىننە اولان مضاعف مضارعلىرىڭ مفرداتى

محزوم اولىقدە آخىلرىنى مضموم ايدىوب استعمال ھم جائز اولور:

ليِمِر ، ليِتِمِر ، ليِنِمِر ، لاِمِر ، ليِنِمِر ) كېي .

اما ( يفر ويمس ) امثالندين اولوب ( اصللری ) يفعل وزنته او لمایان مضاعف  
مضار علرک مفرداتی مجزوم اولدقدہ هیچ بروقتده مضموم او لمازار؛ مثلا هیچ بروقتده :  
( لیفر، لتفر ... الخ ولیمس ، لتمس الخ ) دیو استعمال ایدلمزلر.  
مضاعف مضاعفلرک نونیه صیغه لری منصوب او لدقدده مجزوم او لدقدده سالم مضار علرک  
صیغه لری کبی آخر لرنده غی نونلری ساقط اولور : آن یمرا ، آن یمروا ، آن تمرا ،  
آن تمرا ، آن تروا ، آن تمری ، آن تمرا ، لیمرا ، لیمروا ، لتمرا ، لتمرا ،  
لتمروا ، لتمری ، لتمرا ) کبی .

ایکی جمع مؤنث صیغه لری زاٹ نونلری هیچ برمضار عده منصوب او لسه لرده مجزوم  
او لسه لرده ، همنوف او لمازلر : ( آن یمرون ، آن تمورن ، لیمرون ، لتمورن ) کبی .  
او شبو مضاعف مضار علری آلتی غائب ، آلتی مخاطب و ایکی متکلم صیغه لری ایله  
آخر لینه قدر منصوب ایدوب درست تصریف ایدگز :

آن یمَّ الخ ، کی یمَّ الخ ، لن یمَّ الخ ، کی یفَرَ الخ ، لن یفَرَ الخ ،  
آن یمَّ الخ ، کی یمَّ الخ ، لن یمَّ الخ  ،  
او شبو مضاعف مضار علری درلو روشه مجزوم ایدوب تصریف ایدگز :  
آن یمَّ الخ ، لیمَّ الخ ، لا یمَّ الخ ، لم یمَّ الخ ، لما یمَّ الخ ، ان یفَرَ الخ ، لیفَرَ  
الخ ، لا یفَرَ الخ ، لما یفَرَ الخ ، ان یمَّ الخ ، لیمَّ الخ ، لا یمَّ الخ ،  
لم یمَّ الخ ، لما یمَّ الخ ، ان یمُرَ الخ ، لیمُرَ الخ ، لا یمُرَ الخ ، لم یمُرَ الخ ،  
لما یمُرَ الخ ، ان یفَرَ الخ ، لیفَرَ الخ ، لا یفَرَ الخ ، لما یفَرَ الخ ،  
ان یمَّ الخ ، لیمَّ الخ ، لا یمَّ الخ ، لم یمَّ الخ ، لما یمَّ الخ ،  
ان یمَّ الخ ، لیمَّ الخ ، لا یمَّ الخ ، لم یمَّ الخ لاما یمَّ الخ ، لیفَرَ الخ ،  
لا یفَرَ الخ ، لم یفَرَ الخ ، لما یفَرَ الخ ، ان یمَّ الخ ، لیمَّ الخ ، لا یمَّ الخ ،  
لم یمَّ الخ ، لما یمَّ الخ ، ان یمَّ الخ ، لیمَّ الخ ، لا یمَّ الخ ،  
لما یمَّ الخ ،

## ٦٤ معتل الوسط او لان مضار علرك اعرابي.

معتل الوسط او لان مضار علر مرفع او لدقه افعال سالمه مضار علري کبي اعراب لانور لر:  
 يقول يقولون، يقول ، تقول ، يقلن  $\diamond\diamond$  تقول ، تقولان ، تقولون ، تقولين ،  
 تقولان ، تقلن  $\diamond\diamond$  اقول نقول  $\diamond\diamond$  يخاف الخ ، يطول الخ ، يبيع الخ ، يهاب الخ  $\diamond\diamond$  کبي.  
 منصوب او لدقده افعال سالمه مضار علري کبي اعراب لانور لر:

ان يقول ، ان يقولوا ، ان يقولوا ، ان تقول ، ان يقول ، ان يقلن  $\diamond\diamond$  ان تقول ، ان  
 تقول ، ان تقولوا ، ان تقول ، ان تقول ، ان اقول  $\diamond\diamond$  ان نقول  $\diamond\diamond$  ان  
 يقول الخ کي يقول الخ ، لن يقول الخ ، ان يخاف الخ ، کي يخاف الخ ، لن يخاف الخ ،  
 ان يطول الخ ، کي يطول الخ ، لن يطول الخ ، ان يبيع الخ ، کي يبيع الخ ،  
 لن يبيع الخ ، ان يهاب الخ ، کي يهاب الخ ، لن يهاب الخ  $\diamond\diamond$  کبي .

معتل الوسط او لان مضار علر مجزوم او لدقده بيش مفردات صيغه لر ينك اور تاسنده غني  
 حرف علنرى ساقطا اولور؛ يىدى نونيه صيغه لر ينك نونلىرى ساقطا اولور؛ ايکى جمع  
 مونت صيغه لر ينك نونلىرى ساقطا اولماز:

ان يقل ، ان يقولوا ، ان يقولوا ، ان تقول ، ان يقلن  $\diamond\diamond$  ان تقل ، ان  
 تقول ، ان تقول ، ان تقول ، ان تقلن ، ان اقل ، ان تقل  $\diamond\diamond$  ليقل الخ ،  
 لا يقل الخ ، لما يقل الخ ، ان يخف الخ ، ليخف الخ ، لا يخف الخ ،  
 لم يخف الخ ، لما يخف الخ ، ان يطل الخ ، ليطل الخ ، لا يطل الخ ، لما  
 يطل الخ ، ان يبع الخ ، ليبع الخ ، لا يبع الخ ، لما يبع الخ ، ان يهب الخ ،  
 ليهب الخ ، لا يهب الخ ، لما يهب الخ ، لما يهب الخ ،  $\diamond\diamond$  کبي .



## ٦٥ معتل الآخر و معتل الطرفين او لان مضار علر .

معتل الآخر و معتل الطرفين او لان مضار علر مرفع او لدقده بيش مفردات  
 صيغه لر ينك آخر ارندي حرف علنرى مذكور اولور ، نونيه صيغه لر ينك کي نونلىرى ده  
 ايکى جمع مونت صيغه لر ينك کي نونلىرى ده ساقطا اولماز:

يدعو، يدعون، تدعون، تدعوا، تدعون، يدعون  $\diamond\diamond$  تدعوا، تدعون، تدعون،  
تدعين، تدعون، تدعون  $\diamond\diamond$  ادعوا، تدعوا  $\diamond\diamond$  يرخو الخ يرمي الخ، يسعى الخ  
يخشى الخ  $\diamond\diamond$  كبي.

منصور أولدقده بيش مفرد صيغه لـ رينڭ آخىلرنىڭى واولرى هم يالرى  
مفتوح او اولرى. اما الفلى تغير ايتمزلىز: نوزىه صيغه لـ رينڭى نونلىرى ساقطا اولور،  
ايکى جمع مۇنىڭ صيغه لـ رينڭ نونلىرى همان مذكور اولورلر:

آن يدعوا، ان يدعوا، ان تدعوا، ان تدعوا، ان يدعون  $\diamond\diamond$  ان تدعوا،  
ان تدعوا، ان تدعوا، ان تدعوا، ان تدعوا، ان تدعون  $\diamond\diamond$  ان ادعوا، ان تدعوا  $\diamond\diamond$   
كى يدعوا الخ، لن يدعوا الخ، ان يرخوا الخ، كى يرمي الخ، لن يرخوا الخ، ان  
يرمى الخ، كى يرمي الخ، لن يرمي الخ، ان يسعى الخ، كى يسعى الخ، لن  
يسعى الخ، ان يخشى الخ، كى يخشى الخ، لن يخشى الخ، كبي.

معتل الآخر و معتل الطرفين او لان مضارع مجزوم او لدقه بيش مفردات تينڭ آخىلرنىڭى  
حرف علنلىرى مطلقا ساقطا اولورلر، نوزىه صيغه لـ رينڭ آخىلرنىڭى نونلىرى ساقطا اولورلر،  
ايکى جمع مۇنىڭ صيغه لـ رينڭ نونلىرى معلوم او لدىغى وجه او زره هر وقت مذكور اولورلر:  
ان يدع، ان يدعوا، ان تدعوا، ان تدعوا، ان يدعون  $\diamond\diamond$  ان تدعوا،  
ان تدعوا، ان تدعوا، ان تدعوا، ان تدعون  $\diamond\diamond$  ان ادعوا، ان تدعوا  $\diamond\diamond$   
ليدع الخ، لا يدع الخ، لما يدع الخ، إن يرخ الخ، ليりخ الخ، لا  
يرخ الخ لم يرخ الخ، لما يرخ الخ، إن يرم الخ، ليرم الخ، لا يرم الخ،  
لما يرم الخ، إن يسخن الخ، ليسخن الخ، لا يسخن الخ، لما يسخن الخ،  
إن يخشى الخ، ليخشى الخ، لا يخشى الخ، لما يخشى الخ  $\diamond\diamond$  كبي  
ودخى: إن يق الخ، ليق الخ، لا يق الخ لما يق الخ، إن يل الخ،  
يل الخ، لا يل الخ، لما يل الخ، إن يوش الخ، ليوش الخ، لا يوش الخ،  
لما يوش الخ، لما يوش الخ  $\diamond\diamond$  كبي.

## ٦٦ § معنای ماضی و مضارع

(فعل ماضی) زمان ماضی یه مخصوصدر. اصل معنای : کچن زمانده بر کیمسه نک  
بر فعلی قیلک یغیدر : (مدح) کبی که ماقنادی یعنی مامتنامق فعلی قیلکی کچن زمانله دیکندر  
(فعل مضارع) زمان حال ایله زمان مستقبل آراستنده مشترکدر. اصل معنای : شمکیگی  
زمانده بر کیمسه بر فعلی قیلمقلغی یاخود کله جک زمانده بر کیمسه بر فعلی قیله چغیدر :  
(یه ملح) کبی که شمکیگی حالدنه ماقتا بور یاخود کله جک زمانده ماقتا یاچق دیکندر. ماضی  
ومضارع مجرد او لهرق فقط کنکیلر مذکور او لسه لر او شبیه معنای اصلیلری مراد او لور .

و - و

### حروف مغیره .

لکن بر طاقم حرفلر و آدانلر و ار در که بعضلری فعل ماضی یه داخل او لوب ، ماضی نک  
معنای اصلیسینی تغییر ایدرلر ، بعضلری فعل مضارعه داخل او لهرق مضارع نک معنای  
اصلیسینی تغییر ایدرلر . بعضلری و دخی ماضی یه ده مضارع ده داخل او لهرق هر  
ایکیسینک معنالرینی تغییر ایدرلر .

شو حرفلر ( حروف مغیره ) نامیله . تسمیه ایدلورلر .

مغیرات معنای ماضی .

فعل ماضی یه داخل او لوب معناینی تغییر ایدن حروف و آدانلک مشهور لری (۱۵) در .

قد ، آ ، و ، ف ، آن ، ین ، تو ، یذ ، إذا ، لَمَا ، لا ، ما ، آما ، آم ، لِمَ .

أمثله س :

۱ : قد ملح = تحقیقاً ماقنادی .

۲ : آمدح = ماقنادیمی ؟

۳ : وملح = دخی ماقنادی .

۴ : فمدح = صوگره ماقنادی ، پس ماقنادی .

۵ : آن ملح = ماقتملغی . ( ماضی مصدری )

۶ : ین ملح = اگر ماقناسه . ( ماضی شرطی )

۷ : لو ملح = اگر ماقنادی ایسه . ( ماضی شرطی )

۸ : یذ ملح = ماقنادی غی زمانی . ( شوزمانی که ماقنادی )

۹ : یذ امدح = اگر ماقناسه ، ماقنادی غی زمانده .

۱۰ : لَمَا ملح = ماقنادی غی زمانده .

۱۱ : لا مَدْح = ماقنامادی (نفی ماضی)

۱۲ : ما مَدْح = ماقنامادی (نفی ماضی) بو ما (ماه نافیه) نامنده در.

۱۳ : مامَدْح = نه ماقنادی یا که نه بی ماقنادی بو ما (ماه استغهامیه) نامنده در.

۱۴ : آمامَدْح = ماقنامادیمی

۱۵ : لَمْ مَدْح = نه ایچون ماقنادی؟

### مغیرات معنای مضارع.

فعل مضارعه داخل اولوب معناستی تغییر ایدن حرف و آتلرگ مشهور لری (۲۰) در.

بونلرگ بعضلری فعل مضارع علک فقط معناستی تغییر ایدرلر؛ لفظینی تغییر ایتمزلر؛

مضارع اصلچه مرفوع اوله رف قالور؛ آنلر (۱۲) در:

قَدْ، وَ، آ، فَ، لَ، سَ، سَوْفَ، لَوْ، لَأَ، مَا، مَا، لَمْ

أمثله سی:

۱ : قَدْ يَمْدُحُ = بعض وقت ماقنار.

۲ : آيَمْدُحُ ؟ = ماقنارمی؟

۳ : ويَمْدُحُ = دخی ماقنار.

۴ : فيَمْدُحُ = صوگره ماقنار، بس ماقنار.

۵ : لَيَمْدُحُ = البته شمدی ماقنایور.

۶ : سِيمْدُحُ = تیز بر آر زماندن ماقنار.

۷ : سَوْفَ يَمْدُحُ = صوگره دن ماقنایاچق.

۸ : لَوْ يَمْدُحُ = اگر ماقنار ایسه.

۹ : لا يَمْدُحُ = ماقناماز کله جک زمانده. بولا (لا نافیه) در؟ بویله مضارع (نفی

مضارع استقبالی) نامنده اولور.

۱۰ : ما يَمْدُحُ = ماقناماز شمدی. بویله مضارع (نفی مضارع حالی) نامنده اولور.

۱۱ : ما يَمْدُحُ ؟ = نه ماقنایاچق یا که نه بی ماقنایاچق؟

۱۲ : لَمْ يَمْدُحُ ؟ = نه ایچون ماقنایاچق (\*)

(\*) اوشبو (ما) استغهامیه در. یوقسه شرطیه اولانی مضارع علک لفظینی مجزوم ایدر.

او شبو (۲۰) مغیر انگل سکزی فعل مضارع عک لفظ نده معنای سینی ده ف الجمله تغییر ایدر لر که آنلر بونلر در: آن، که، لَنْ، لِمْ، لَمَا، لِمَ.

امثله سی:

- |  |  |
|--|--|
| بو حرف‌لر حروف<br>ناصبه درلر?<br>لَنْ نفی تأکیدی<br>ایچوندر. | ۱: آن یمدح = ماقتنا مقلعی.<br>(مضارع مصدری)<br>۲: کی یمدح = ماقتنا مقلعی ایچون. ( مضارع تعليی )<br>۳: لَنْ یمدح = البته ماقتنا ماقنا یا چق. (نفی مضارع استقبالی) |
|--|--|

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| بو حرف‌لر حروف<br>جازمه درلر. | ۴: لَمْ یمدح = اگر ماقنار ایسه.<br>(مضارع شرطی)<br>۵: لیمدح = ماقنا سون.<br>(امر غائب)<br>۶: لا یمدح = ماقنا ماسون.<br>(نهی غائب)<br>۷: لَمَ یمدح = ماقنا مادی.<br>(جمل مطلق)<br>۸: لَمَا یمدح = هیچ ماقنا مادی.<br>(جمل مستغرق) |
|-------------------------------|--|

تنبیه: معلم افتادی او شبوندہ مذکور امثله‌ی عموما آخر لرینه قدر مبتداً بدن تصریف ایتلر مهی؛ و دخی سائر ابوا بات افعانه اشبو ادواتی إدخال ایدوب معنالرینی صور مالی.

## ٦٧ § نون تأکید

بعض وقت فعل مضارع و نفی مضارع صیغه‌لرینه و اکثر یا امر نهی صیغه‌لرینه معنالرینی تأکید ایچون بر نون مشدده یا بر نون ساکنه الحاق ایدلور: (لیمدحن، لیمدحن، لا یمدحن، لا یمدحن؛ امدحن، امدحن؛ لاتمدحن، لاتمدحن) کبی.

نون تأکید ایکی در لودر بری نون مشدده در که اکثر یا مفتوح اولور. دیگری ساکنه در. نون تأکید مشدده امر و نهی صیغه‌لرینک هر برینه ملحّق اوله بیلور. امانون تأکید ساکنه فقط مفرد مذکر و جمع مذکر و مفرد مؤنث صیغه‌لرینه ملحّق اولور تثنیه‌لره و جمع مؤنثه ملحّق اولماز.

نون تأکید مشدده ملحّق اولان مفرد صیغه‌لر اک آخری مفتوح اولور نون تأکید

مشدده کندیسی ده مفتوح اولور: ( امدحن، لا یمدحن ) کبی

تشنیه اولان ماحف اولان نون تأکید مشدده مكسور اولور. (امدحان، لا تمدحان) کبی جمع من کرلره ماحف اولکفه نون تأکید مشدده مفتوح اولوب جمع واولری محفوف اولور: (امدحن، لا تمدحن) کبی که اصلده: (امدھون لاتمدھون) اولمالي ايديلر. هفرد مؤشه ماحف اولان نون کندیسی مفتوح اولهرق مؤشك یاسی محفوف اولور: (امدحن، لا تمدحن) کبی که اصلده (امدھین لا تمدھین) اولمالي ايديلر. جمع مؤشره ماحف اولان نون تأکید مشدده مكسور اولهرق ما قبلنده بر ألف زیاده (امدھنان، لا تمدھنان) کبی. فیلنوره

نون تأکیل مشدده ایله مؤکد اولان مضارعلر:

ذون تأکید ساکنه ایله مؤکد اولان مضاعلر:

لَيْمَدْحَنْ، ...، لَيْمَدْحَنْ، لَيْمَدْحَنْ، ...، لَيْمَدْحَنْ، ...، لَيْمَدْحَنْ،  
لَيْمَدْحَنْ، ...، لَامَدْحَنْ، لَنَمَدْحَنْ

نون تأکید مشدده ایلان موکد اولان أمر صیغه‌لری:

امدحن، امدحان، امددن، امدحن، امدحان، امدحنان

نون تأکید مشدّه ایلان مؤکد اولان نه، صیغه‌لری:

نون تأکید خفیفه اپلان مؤکد اولان امر و نهی صیغه‌لری:

امدحن... امدحن، امدحن... لا تمدحن... لا تمدحن، لا تمدحن...

نون تأکید جحدلره هیچ ملاحق او لماز . نفی لره حقوقیده پک نادردر .

نون تأکید مشده‌ده ایله مؤکد او لان مضاعف مضار علر :

لِيَمْرَنْ، لِيَمْرَانْ، لِيَمْرَنْ، لِيَمْرَنْ، لِيَمْرَنْ، لِيَمْرَنْ، لِيَمْرَنْ،

لتمران، لتمرن، لتمرن، لتمران، لتمرنان لامرن، لمرن

مضاعف امرلر:

مُرِنْ، مَرَانْ، مَرِنْ، مَرَانْ، اَمَرَنَانْ  $\diamond$  مَرِنْ، مَرِنْ، مَرِنْ

مضاعف نهيلر:

لَا تَمَرَنْ، لَا تَمَرَانْ، لَا تَمَرَنْ، لَا تَمَرَانْ، لَا تَمَرَنْ، لَا تَمَرَنْ الخ

دهموز الآخر اولان مؤكذ مضارعler:

ليقرأن، الخ، امرلرى: اَفَرَآنَ الخ، نهيلرى: لَا تَقْرَآنَ الخ  $\diamond$

معتل الاول اولان مؤكذ مضارعler:

لِيَعْدَنْ، الخ، امرلرى: عَدَنْ الخ، نهيلرى: لَا تَعْدَنْ الخ  $\diamond$

معتعل الوسط اولان مؤكذ مضارعler:

ليقولن، ليقولان، ليقولن، لتقولن، ليقلنان  $\diamond$  لتقولن،

لتقولان، لتقولن، لتقولن، لتقولان، لتقلنان  $\diamond$  لا قولن، لتقولن  $\diamond$

فاعده: معتعل الوسط اولان فعللرڭ امر ونهى صيغهلىرى مؤكذ او لدقده هفردلىنىڭ

آخرلرنده محفوظ اولان حرف علتلىرى مذكور او لورار.

قولن، قولن، قولن، قولن، قولن  $\diamond$  قولن الخ  $\diamond$

نهيلرى: لاتقولن، لاتقولان، لاتقولن، لاتقولان، لاتقلنان  $\diamond$  لاتقولن الخ.

-----

لـخافـنـ، ليـخافـنـ، ليـخافـنـ، لـخافـنـ، ليـخافـنـ، ليـخافـنـ الخ.

امرلرى: خافـنـ، خافـنـ، خافـنـ، خافـنـ، خافـنـ، خافـنـ الخ

نهيلرى: لـاتـخـافـنـ، لـاتـخـافـنـ، لـاتـخـافـنـ، لـاتـخـافـنـ، لـاتـخـافـنـ الخ

-----

ليـبـيـعـنـ، ليـبـيـعـنـ، ليـبـيـعـنـ، ليـبـيـعـنـ، ليـبـيـعـنـ، ليـبـيـعـنـ الخ

ادـرـلـرـى: بـيـعـنـ، بـيـعـنـ، بـيـعـنـ، بـيـعـنـ، بـيـعـنـ، بـيـعـنـ الخ

نهـيلـرـى: لـاـتـبـيـعـنـ، لـاـتـبـيـعـنـ، لـاـتـبـيـعـنـ، لـاـتـبـيـعـنـ، لـاـتـبـيـعـنـ، لـاـتـبـيـعـنـ الخ

-----

معتل الآخر اولان مضارعمر:

لیدعونَ، لیدعوانَ، لیدعنَ، لتدعونَ، لتدعوانَ، لیدعنَ لتدعونَ،  
لتدعوانَ، لتدعنَ، لتدعوانَ، لتدعُنَانَ لا دُعُونَ، لتدعونَ  
فاعده: معتل الآخر اولان أمر ونهي صيغه لری مؤکد أو لقدمه مفرد لر ينذ آخر لرنده

محفوظ اولان حرف علتلىرى مذكور اولورلى:

اميرلر: ارمن، ارمنان، ارمن، ارمن، ارمنان، ارمنان، ارسن الخ.

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

لَا تَخْشِيَنَ، لَا تَخْشِيَانَ، لَا تَخْشِونَ، لَا تَخْشِينَ، لَا تَخْشِيَانَ، لَا تَخْشِيَانَ، لَا تَخْشِيَانَ

لَا تَخْشِيَانَ، لَا تَخْشُونَ، لَا تَخْشِيَنَ لَا تَخْشِيَنَ لَا تَخْشِيَنَ لَا تَخْشِيَنَ

أمرالرى: أخشين، أخشيان، أخشوون، أخشين، أخشيان، أخشيان، أخشين الخ

Digitized by srujanika@gmail.com

«عنل اطرفيں اولان مؤکد مضارع لرک مفرد رينگ آخر لرنده محذوف اولان حرف

علیشیری ده مُؤْکد اولیقده مذکور اولورار:

آخ لنبه محنون، اولان حرف، علقله، هنکه، اولنیا:

اميرلر: قین، قیمان، قیان، قیان، قیمان، قین، قین، الخ.

قاعدہ: نون نأکید ساکنه ایله مؤکد اولان مفرد فعلہ وقف قیلنسہ، نون ساکنه الفہ قلب ایدیلور:

آن رأيت المظلوم فانصرأ  كيي اصلده (فانصرن) در . وإذا رأيت الظالم فلا  
تنصرا  كيي اصلده (فلا تنصرن) در .  
دون تأكيد ساكنه گاهها تنوين صورتنه الف ايله وايکي فتحه ايله يازلور:  
(لنسفعا) كيي که اصلده (لنسفعن) روشنده يازلور. البته سويره رز (اوستره رمز)

٦٨ § ضمیر مفعول

بعض وقت فعلره ضمير مفعول متصل اولوره مفعول ضميرلری اشبونلردره:  
هـ، هـما، هـم، هـا، هـما، هـن، لـك، كـما، كـم، لـك، كـما، كـن، نـي، نـا

آنی آنی آنی آنی آنی آنی آنی

**ضمير مفعول متصل اولان ماضي نك مثالی:**  
 ضر بهما، ضر بهم، ضر بها، ضر بهما، ضر بهن، ضر بك، ضر بکما، ضر بکم،  
 ضر بكما، ضر بکن، ضر بني، ضر بنا

ضر باه...، ضر بوه...، ضر بته...، ضر بتاه...، ضر بنه...، ضر بته...،

ضربتهماه..، ضربتهوه..، ضربته..، ضربتهماه..، ضربته..، ضربته..، ضربناه..

تبیه: اشبو صیغه لرگ هر برینه ضمیر لرگ هر برینی متصل قیلوب تصریف ایندیرمه‌ی.  
ضمیر مفعول متصل اولان مضارع لک مثالی:

يضر بهما، يضر بهم، يضر بها، يضر بهما، يضر بهن، يضر بك، يضر بكم،

يضر بكم ، يضر بكما ، يضر بكن ، يضر ببني ، يضر بنا

يضر بانه ...، يضر بونه ...، تضر به ...، تضر بانه ...، يضر بنه ...، تضر به ...،

تضر بانه ..، تضر بونه ..، تضر بيته ..، تضر بانه ..، تضر بيته ..، أضر به ..، نضر به ..

نتیجه: سائر ابوا بک آفغانی ده بونلره تطبیقاً ضمیر مفعول ایله تصریف ایتدیرمەلی.

## ٦٩ § فاعل و مفعول .

( فاعل ) ديمك : بر فعل قياجي وايشله يجي ديمكدر .

جمله و ترکيده هر فعلك بر فاعلى او لمف لازم در . فاعلسز فعل او لماز .

غاوب صيغه لرينىڭ فاعللرى فعلدىن صوڭره يا مقدم مذكور او لورلر :

ذهب زيد ، زيد ذهب ، الرجال ذهبا ، الرجال ذهبوا ، المرأة ذهبت ، المرأة ذهبتا ، النساء ذهبن كېنى

مقاطب و متكلم صيغه لرينىڭ فاعللرى تختلرنىدە منوي او لان ضميرلر او لور :

ذهبت ، ذهبتما ، ذهبتم ، ذهبتا ، ذهبتين ، ذهبت ، ذهبتنا كېنى

أنت ، أنتما ، أنتم ، أنتما ، انتن ، أنا ، نحن .

بعض وقت شو ضميرلر فعللىرىندين أوّلده مذكور او له بيلورلر :

أنت ذهبت ، أنتما ذهبتما ، أنتم ذهبتم ... الخ كېنى

( مفعول ) ديمك : كنديسنه بر فعل يايلىش بركىمسه ( يا برش ) ديمكدر . بعض

فعللىڭ فاعلى ده مفعوليده او لور : ( ملح زيد عمرأ ) ; ( فتح زيد الباب ) ; ( جمع عمرو

المال ) كېنى . بعض فعللىڭ فاعلى او لسىده مفعولي او لماز :

( جلس زيد ) ; ( قام زيد ) ; ( حسن زيد ) كېنى .

فاعدة نحو يه : هر فاعل مرفوع يعني آخرى مضموم او لور و هر مفعول منصوب يعني

آخرى مفتوح او لور . مثاللىرنىدە دخى معلوم او لمش ايلى .

## ٧٠ § لازم و معتدى .

ذاعلى او لوب ده مفعولي او لمایيان فعللىدە ( فعل لازم ) ديلور : ( جلس زيد ) كېنى

فاعلى ده مفعولي ده او لان فعلله ( فعل متعدى ) ديلور : ( ملح زيد عمرأ ) كېنى .

فعل متعدى ديمك فاعلدىن مفعوله تعدى ايلى يجي فعل ديمكدر .

بعض متعديلر فقط بر مفعوله تعدى ايدرلر :

( ملحت زيدا ) ; ( فتحت بابا ) ; ( جمعت مالا ) كېنى .

بعضيلرى ايسه ايكيشىر مفعوله تعدى ايدرلر :

( أعطيت ، زيدا درهما ) ; ( أعلمت ، زيدا المسئلة ) ; ( علمت ، زيدا منطقا ) كېنى .

كوريللوركە فعللىڭ مفعوللارى ترکى يەترجمە ايلى كەڭ كثريما عنالىرنىدە ( ئى يى ) و ( ئى )

معناشی مفهوم او لور: (ملحدت زیداً) کبی؛ اکر جمله ده ایکی مفعول او لسه برنده (یه گه)  
معناشی مفهوم او لور: (اعطیت زید ادرهمًا؛ عَلِمْتُ زِيدَ الْمَسْأَلَةً؛ عَلِمْتُ زِيدَ امْنَطْقَاً) کبی  
قاعده: لازم او لان فعلله ده مجھول صیغه سی و اسم مفعول صیغه سی چوچ او لاما؛ او سه ده  
 فقط بعدنده (به فیه منه <sup>إِلَيْهِ حَلَيْهِ عَنْهُ</sup>) کبی صله لر ایله استعمال اید لور: (مدخول به) =  
 آگا کیران محل، (جملوس فيه) = آندہ او طور بیلان مکان؛ (مرجوع منه) = آندن  
 رجوع اید بیلن محل؛ (مرجوع إِلَيْهِ) = آگا رجوع اید بیلن محل (جملوس عليه)  
 آنلش اوزرینه او طور بیلان محل. (مخروج عنه) = آندن چیقلان محل کبی.  
 اشیو فعل لازمن او لان اسم مفعول صیغه لری، دائم امفر دمن کر صیغه سی او زرها او لور لر؛  
 هنگ کر و هؤنث او لد قلری، مفرد، تثنیه و جمع او لد قلری، آخر لرنده گی ضمیر لرندن  
 بیلنور. ایشته بولیه تصریف او لنور لر: مدخل به، مدخل بهما، مدخل بهم، مدخل  
 بهما، مدخل بهما، مدخل بهم.

### أسباب تعليمه

لازم او لان فعلی متعدی ایتمک <sup>إِرَادَه</sup> اید لک کده یا إفعال بابنه کتور ملی یا تفعیل بابنه  
 کتور ملی. یا که فعلن صوکره حرف جر لدن (ب) یعنی با جاره نامنده او لان بر حرف جر لی  
 اسم کتور ملی. مثل: (ذهبت) لازمر (أَذْهَبْتُ زِيدًا) دیلک کده متعدی او لور.  
 و دخی: (فرحت) لازمر (فَرَحْتُ زِيدًا) دیلک کده متعدی او لور.  
 و دخی: (خرجت) لازمر (خَرَجْتُ بِزِيدٍ) دیلک کده متعدی او لور.  
 فقط بر مفعوله تعدی ایدن فعلله إفعال یا تفعیل بابنه کتور لک کده ایکی مفعوله تعدی  
 اید لر: (علمت الواقعة = عَلِمْتُ زِيدًا الْوَاقِعَةَ) <sup>و</sup> (علمت الصرف = عَلِمْتُ النَّاسَ الصَّرْفَ) کبی.

(الفعل) و زننده او لان مصدر لرندن مشتق او لان فعللر أكثر یا متعدی او لور لر:  
 (الفتح، النصر، المنع، الضرب، القتل) کبی. (النفع) و زننده او لان مصدر لرندن مشتق  
 او لان فعللر أكثر یا لازم او لور لر: (الجملوس، الدخول، الخروج، السجود، القعود) کبی.

## ۷۱ زوائد افعال طویله.

افعال طویله‌نک کوبسی فعل قصیرلدن یا که اسم قصیرلدن حاصل اولورلر؛ یعنی ثلاشی اولان کلمه‌لر بر، ایکی یا اوچ حرف زیاده‌سیله فعل طویل ایدلورلر. بابلرگ حروف زائده‌سنندن فقط فعل ماضی لرنده اولانلری معتبردر. ماضی ده اولان حرف زائدک بعضیلری مضارعده ساقط اولورلر؛ بعض مصدرلرده ماضی ده اولمايان بر حرف زائد اولور؛ لکن بونلره اعتبار یوقدر؛ اعتبار آنچه ماضی بهدر.

ثلاشی کامه‌لردن حاصل اولان افعال طویله.

- ۱ (أفعال) بابنده بر همزه زیاده قیلنمشدر: (کرم - آکرم) کبی
  - ۲ (تفعیل) ده عین فعل مکرر و مشد اولمشدر: (علم : علم) کبی
  - ۳ (تفعل) ده بر تازیاده سیله عین فعل مکرر و مشد اولمشدر: (علم - تعلم) کبی
  - ۴ (مفاعله) ده بر آلف زیاده قیلنمشدر: (جلس - جالس) کبی
  - ۵ (تفاعل) ده بر تا و بر آلف زیاده قیلنمشدر: (بعد - تباعد) کبی
  - ۶ (افعال) ده بر همزه و بر تازیاده قیلنمشدر: (جمع - اجتماع) کبی
  - ۷ (انفعال) ده بر همزه و بر نون زیاده قیلنمشدر: (كسر - انكسر) کبی
  - ۸ (استفعال) ده بر همزه، بر سین و بر تازیاده قیلنمشدر: (غفر - استغفر) کبی
  - ۹ (افعلال) ده بر همزه زیاسیله لام فعل مکرر و مشد اولمشدر: (حمر - احمر) کبی
  - ۱۰ (افعیوال) ده بر همزه زیاده سیله عین فعل: (عشب - اعشوشب) کبی
- تکرار ایدیله رک ما بین لرینه بر واو زیاده قیلنمشدر
- رباعی کامه‌لردن حاصل اولان افعال طویله.

- ۱ (تفعلل) ده بر تازیاده قیلنمشدر: (درج - تدرج) کبی
  - ۲ (افعلنلال) ده بر همزه و بر نون زیاده قیلنمشدر: (حرجم - ادرنجم) کبی
  - ۳ (افعلال) ده بر همزه زیاده سیله لام
- ثانی تکرار و تشدید (ایدلمشدر):



## § ٧٢ فوائد ابواب طویله.

قصیر اولان کلمه‌لره بر قاج حرف زیاده سیله آنلری افعال طویله با بلرینه ایراد  
ایتمک بر فائده‌دن خالی دگلدر؛ هر برنده بر فائده و معنی وارد؛  
شویله که آندن مقصود فعل قصیرک معناسینی فی الجمله تغییر ایدرک با شفه بر معنی  
افاده اینمکبر؛ مثلاً (علم) بیلی معناستن‌در؛ (عام) دیلیسه بیلی بردی معناستن‌اولور.  
(علم) دیلیسه اوگره‌ندی معناستن‌اولور. (علم) دیلیسه اوگره‌ندی معناستن‌اولور؛  
(استعلم) دیلیسه علم طلب ایتمک بیلی استندی معناستن‌اولور. هر با بشک  
کندینه مخصوص بر ر فائده و معنالری وارد؛ بوراده شاع و مشهور اولان معنالری  
محصرًا ذکر ایدیله جکدر.

### § ١ فائدهء باب إفعال

§ ١: إفعال باب غالباً (تعدیة) ایچون کلور؛ یعنی لازم اولان فعلی، متعری ایتمک  
ایچون اولور:

ذهبت - أذهبْتُ زیداً؛ خرجت - أخرجْتُ زیداً؛ کبی که  
کتدم - يوللام زیدی؛ چیقدم - چیقاردم زیدی دیمکدرلر.

### § ٢ بعضًا بر وقته دخولی بیلدیرمک ایچون کلور:

(الصبح) طاڭ (أصبح) = صباحه کبردی (المساء) = کبچه و تئی - (آمسى) = کبچه يه کبردی

§ ٣: ودھی بر صفتک وجودنی بیلیمک و اعتقاد ایتمک معناسینی إفاده ایچون کلور:

(خللت) = صاران اولدم - (أَخْلَلْتُ زِيداً) = زیدی صاران دیو بیلدم، زیدی صاران طابدم.

(کذب) = يالان سویله دم - (أَكَذَّبْتُ كَلَامَه) = آنڭ كلامنى يالان طابدم، يالانلغى بیلدم.

§ ٤: ودھی دفع و ازاله معناسینی إفاده ایچون کلور:

(شکوت) = شکایت ایتمدم زارلاندم - (أَشْكَيْتُ زِيداً) = زیدکشکا بقىنى دفع ایتمدم بیتوردم.

### § ٢ فائدهء باب تفعیل

§ ١: (تفعیل) باب غالباً إفعال بابی کبی (تعدیه ایچون اولور:

(فرحت) = سویندم، شادلاندم - (فَرَحْتُ زِيداً) = زیدی سویند بوردم هسرو را ایتمدم

(نقشت) = کیم و ناقص اولدم - (نَقْصَتْ مَالِي) = مالی اکسیک و ناقص ایندم.

§ ٢؛ ودھي بر صفتک وار لغنى بيلمك واعتقاد قيلمك معناسنی إفاده ايجون كلور:  
 (فَسْقَتُ) = فاسق أولدم - (فَسْقَتُ زِيدًا) = زيدی فاسق طابدم يعني آنک فسقنى بيلدم.

(وَحَدَّتُ) = بر أولدم - (وَحَدَّتُ اللَّهُ تَعَالَى) = الله تعالى بى بر ديو اعتقاد آيتدم.  
 § ٣؛ ودھي تکثير ايجون وچو قلغى تفهم ايجون كلور:

(طُفْتُ الْكَعْبَةَ) = كعبه ي طواف آيتدم - (طُوفْتُ الْكَعْبَةَ) = كعبه ي چوق دفعه طواف آيتدم.

(ماتَ الْأَبْلُ) = دوه أولدى - (موتَ الْأَبْلُ) = چوق دوه أولدى.

(غَلَقْتُ بَابًا) = قپوي قيادم، يايتم - (غَلَقْتُ أَبْوَابًا) = چوق قپولرى قيادم.

### § ٣ فائده باب ت فعل

§ ٤؛ (تفعل) باب أكثر يا تکلف ايجون يعني بر ايشى يا بر صفتى بولند رمه  
 چاليشو ايجون كلور:

(كَبَرْتُ) = بیوک والوغ أولدم - (تَكَبَّرْتُ) = بیوک والوغ اولمايه چاليشدم كبرلندم.

(شَبَهْتُ) = بيگزه دم او خشادم - (تَشَبَّهْتُ) = بيگزه مهيه، او خشامايه چاليشدم.

(شَجَعْتُ) = بهادر و جسور أولدم - (تَشَجَّعْتُ) = بهادر و جسور اولمايه چاليشدم.

§ ٢؛ ودھي مطاوعت و مفعولييت معناسنی إفاده ايجون كلور:

(عِلْمَتُ) = بيلدم - (تَعْلَمْتُ) = او گره ندم بيلير لمش أولدم.

أثر = أثر (تأثُرت) = أثرله ندم متاثر أولدم. بو باب أكثر يا لازم أولور.

### § ٤ فائده باب مفاعله

§ ١؛ (مفاعله) باب أكثر يا (مشاركت بين الاثنين) ايجون يعني بر فعلك ايکى  
 آدم يا خود بر قاج آدملى آراسىنده مشترك أولدى يعني إفاده ايجون كلور:

(جلستُ) = او طردم - (جَاءَسْتُ ) = برابر او طرشدم (مجالسه آيتدم).

(كلمتُ ) = (سو بىلدەم)- (كَالَمْتُ ) = سو بىلدەشم ( مکالمه آيتدم ).

§ ٢؛ ودھي بعضا فائده معنو يه دن خالي ده أولور:

(سفرتُ ) = سفر قيلدم - (سافرتُ ) = سفر قيلدم ( مسافر أولدم ).

(شَهِدْتُ ) = كوردم - (شاهدتُ ) = كوردم ( مشاهده آيتدم ).

### § ٥ فائده باب تفاعل

§ ١ (تفاعل) باب دھي مفاعله باب كبي ( مشاركت بين الاثنين ) ايجون كلور:

(ضرب زید عمرًا) = زید عمره اور دی صوقدی (تضارب زید و عمر) = زید ایله عمر و بر بریله، اور شدیلر، صوغشدیلر.

(بعد زید) == زید براق واوزاق اولدی - (تباعد زید و عمر) = زید ایله عمر بر برندن اوزا فلاشیدیلر.

§ ۲ ودھی بعضًا فی الحقيقة اولما یايان بر صفتی اولمش کبی کوسترمک ایچون کلور: (جهلت) = بیلمدم - (تجاهلت) = گوبایلہز کبی اولدم، کندیمی گویا بیلمز کوسترمد . (بلمه مشکه صالحندم)

(غفلت) = غافل اولدم - (تعافت) = کندیمی غافل کوسترمد (عافل لککه صالحندم).

(مرضت) = خسته اولدم - (نممارضت) = کندیمی گویا خسته و مریض کبی کوسترمد (آوروغه صالحندم).

§ ۳ و گاها بر ایشک بری آردنجه بری اولمقلغنى إفاده اوچون کلور:

(ورد) = کلدی - (نوارد الأخبار) = خبرلر بری آردنجه بری کلدی (چوق کلدی).

### § ۷۳ ۶ فائده باب افعال

§ ۱ (افعال) بابی ( مطاؤعت و مفعولیت ) معناسی ایچون یعنی بر فعلی قبول ایتمک و إطاعت ایتمک (کونمک) معناسی ایفاده ایچون کلور که ظاهرًا معناسی گویا فعل مجهول معناسی کبی اولور:

(جمع) = طوبلاڈی، جیدی - (اجتمع) = طوبلاندی، جیبلدی.

(رسم) = یازدی - (ارتسم) = یازلدی، رسملهندی.

§ ۲ ودھی مبالغه ایچون کلور: (کسب) = کسب ایتدی - (اكتسب) = چوق کسب ایتدی، چالشدی.

§ ۳ ودھی (اتخاذ) ایچون یعنی یاپیق و یاصامق معناسی ایچون کلور:

(خبر) = اکمک - (اختبزت الدقيق) = اونی اکمک یاپیدم (یاصادم).

§ ۴ ودھی مفاعله و تفاعل بابلری کبی (مشارکت بین الاثنين) ایچون کلور: (اختصمنا) کبی که (خاصمنا و تخاصمنا) معنا سندہ مخاصمه ایدیشدک دیمکدر.

### § ۷ فائده باب افعال

۱: (افعال) بابی دھی افعال بابی کبی ( مطاؤعت و مفعولیت ) معناسی ایچون کلور:

(کسر) = صندردی، قیردی - (انکسر) = صندی، قیرلدی.

(شرح) = آچدی بیان ایتدی - (انشح) = آچلدی، بیان ایدلدی.

- (فَاعٌ) = آچلدى.  
 - (كَشْفٌ) = آچلدى.

تبّيه بو بابىن كلن فعلى دآئما لازم اولورلر.

### § ۸ فائده باب استفعال

- § ۱ : (استفعال) بابى اكثري بار فعلى ويا برشيئي طلب وآرزو ايتمك ايجون اولوره:  
 (غَفَرٌ) = عفو ايتدى - (استغفر) = عفو و مغفرت طلب ايتدى، ايسىتىدە.  
 (رَحْمٌ) = مرحمت ايتدى - (استرحم) = مرحمت طلب ايتدى.

(طعم) = يىدى آشادى - (استطعم) = طعام استىدە، يىك طلب ايتدى.

- § ۲ : ودى (عد) ايجون يعنى بىر وصفى گويا اوامش صاييف ايجون كلور:  
 (بعدُ ) = اوزاق اولىم - (استبعدت الوصول) = وصولى اوزاق صاندم  
 قاوشو و كورشونى يراقسىندىم.

يراق

(غربت) = غريب ويات اولىم - (استغربت) غريب ويات صاندم (يانسىندىم)

### § ۹ ، ۱۰ : فائده افعال و افعىعال

اشبو بايلرڭ هر برى مبالغه اوچون كلورلر:

- ۱ : (حُمْرٌ) = قېرمىزى وقزل اولىدى - (احمر) = زىاده قېرمىزى اولىدى.

- § ۲ : اگرده دخى ده مبالغه آرزو ايلىسە - (احمار) = دىيلور پك زىاده قېرمىزى اولىدى دىمكدر. تبّيه: (احمر) بابى ألوان وعيوبه مخصوصىدر. دآئما لازم اولور.  
 (عشبٌت الْأَرْضِ) = ارض نباتاتلى اولىدى - (اعشوشبىت الأرض) = ارض پك چوق نباتاتلى اولىدى.

### § ۱ ، ۲ فائده باب تفعّل و افعنّال

رباعى مزىددىن (تفعّل و افعنّال) بايلرى ايكسىيدە (مطاوعت و مفعوليت)  
 معناسىنى إفاده ايجون كلورلر:

- (درجت الحجر) = طاش يوارلادم، آيلاندردم (نه گەرەندىم)  
 (تدحرج الحجر) = طاش يوارلاذى، آيلاندى (نه گەرەدى)

( درجمت الابل ) = دوهاری طوپلادم ، جیدم .

( اخر نجم الابل ) = دوهار طوپلاندیلر ، جیبلدیلر .

تنبیه : اشبو ایکی باب اکثر یا لازم اولورلر .

### § ۳ فائده باب افعال

( افعال ) باب مبالغه ایچون کلور : ( قشعر ) = توگی قباردی ، بدنه چمردادی

( اقشعر ) = توگی پک قباردی .

### إخطار

أبواب مزیده نك بوراده ذكر ايد يلنلنرندين ماعدادها بر طاقم معنى وفائدہ لري وارد .  
لكن بوراده فقط پک مشهور اولانلري بيان ايدلدي . لزومي تقديرنده مفصل صرف  
كتابلرينه مراجعت ايتمهلى . ظن قاصر مزه بناءً مبتدى لره اوشبو فوائد أبوابي تمامًا  
ونفصيلاً بيبلدرمك لازم دگلدر . ابتدائي درجهده أبوابك تصر فانني بيملک كافيدر .  
ودخى معلوم أوله که فعل راث اشبو أبواب مزیده دن کلمه سى عموماً قياسى دگلدر .  
هر برى سماعى قبيلندندر . عربلدن مسموع أولمايان برع فعل طويلى اختراع ايتهمك  
جائزي دگلدر . كتب لغاته خلاف أوله رق مجرد رأى ايله بر کلمه يى فعل طويلى باينه  
كتوروب استعمال ايتهمك خطاصاييلور .

مثلاً : ( ظهر - ظهر ) دېيلور ( ظهر ) پک نادردر ; ( فسد - أفسد ) دېيلور ، ( فسد )  
يوقدر . ( فسر - فسر ) دېيلور ، ( أفسر ) مسموع دگلدر ; ( فتش - فتش ) دېيلور ،  
( أفتش ) مسموع دگلدر . ( سرف - أسرف ) دېيلور . ( سرف ) دېيلمز . ( صرف -  
صرف ) دېيلور ; ( أصرف ) يوقدر . بناءً عليه عجمى كيمسه عربلدن ايشتمد كجه  
يا كتب صحجهده و كتب لغاته كورمد كجه افعال ايسنه ديكى كبي افعال طويلى بابلرينه  
كتوروب استعمال ايتمهيه جسارت ايتمه ملي . مؤلفى عربي الاصل أولمايان كتابلرده  
و كتب عثمانىيده اوشبو جهتنى ناشى اولان خطالرھ چوق تصادف اولنور ! ...

## § ۷۴ افعال تعجب

لسان عربیه اظهار تعجب ایچون اشبو ایکی صیغه استعمال ایدلور:

۱: (ما آفْعَلُهُ): (ما أَحْسَنَ زِيدًا) = زید نه عجب گوزل ایمش!

۲: (آفْعَلْ بِهِ): (أَحْسَنْ بِزِيدٍ) = زید نه عجب گوزل ایمش!

اشبو وزنلر قیاسیدرلر. الوان و عیوبن ماعدا، معناستنده تفاوت متصور اولان فعاللر کث جمله سنده استعمال ایدلورلر: (ما أَقْبَعَهُ، أَقْبَعَ بِهِ، ما أَعْلَمَهُ، أَعْلَمَ بِهِ، ما أَجْهَلَهُ، أَجْهَلَ بِهِ، ما أَكْثَرَهُ، أَكْثَرَ بِهِ، ما أَكْتَبَهُ، أَكْتَبَ بِهِ!) کبی.

اشبو تعجب صیغه لری الواندن کلمدیکی ایچون: (ما أحمره، أحمر به) دیبلمز؛ بلکه (ما أَشَدْ حُمْرَةً، أَشَدْ بِحُمْرَتِهِ) دیبلور.

تنبیه: اشبو صیغه لر ایکیسیده إفعال بابندن اولهرق بری ماضیدر؛ دیگری أمر حاضدر. کندیلری تصریف اولنیزلر؛ دآئما مفرد اولهرق استعمال ایدلورلر. آخرلرینه ماحف اولان ضمیرلر ایسه درلو же تصریف اولنورلر:

ما أَحْسَنَهُما ما أَحْسَنَهُمْ ما أَحْسَنَهُما ما أَحْسَنَهُمْ ما أَحْسَنَكَ ما أَحْسَنَكُمْ ما أَحْسَنَكَ ما أَحْسَنَكُمْ ما أَحْسَنَكُمْ ما أَحْسَنَنَا

أَحْسَنَ بِهِ أَحْسَنَ بِهِمَا أَحْسَنَ بِهِمَا أَحْسَنَ بِهِمَا أَحْسَنَ بِهِنَّ أَحْسَنَ بِكَ أَحْسَنَ بِكَمَا أَحْسَنَ بِكَمَا أَحْسَنَ بِكَمَا أَحْسَنَ بِكَمَا أَحْسَنَ بِكَمَا

مضاغدن: (ما أَسْرَرَهُ، أَسْرَرَ بِهِ) وزننده کلورلر. إدغام ایله: (اَسِرَّ بِهِ) دیبلمز.

أَجْوَفَنْ: (ما أَطْيَبَهُ، أَطْيَبَ بِهِ) وزننده کلورلر. اعلال ایله: (ما اطابه، اطیب به) دیبلمز.

ناقصدن: (ما انساه، انس بِهِ) وزننده کلورلر. (شویله که ناقصده اعلال ایدلورلر).

§: إظهار تعجب ایچون: (یا، وی) لفظلریده استعمال اولنورلر:

(یا لِلْعَالَمِ) = نه عجب عالم ایمش: (وی جاء زید): های عجبا زید کلدی ده.

## § ٧٥ أفعال جامده غير متصرفه

بورا يه قدر تمثيلاً إيراد اولنان فعللر هر بري أفعال متصرفه دن ايديلر.  
يعني هر بري درلو صيغه او زره تصريف اولنان فعللر ايدي. فعللرگ اكثري شوي له  
متصرف اي سهلرده، لسان عربده بونله باشقه دها، متصرف اولمايان فعللرده واردركه  
آنلره (أفعال جامده) ياخود (أفعال غير متصرفه) ديلور.

أفعال غير متصرفه نك مشهورلاري (٣٥) در:

نعم، حبذا، بئس، ساء، ليس، حرى، كاد، أوشك، جعل، أخذ، طفق،  
هب، هيهات، شتان، سرعان، بطان، رويد، تعال، حى، جمهل، هاء، هات، هلم،

بله، آمين، هيـت لـكـ، دـونـكـ، عـلـيـكـ، إـلـيـكـ، عـلـىـ، إـيـاـكـ، كـلـاـ، حـاشـاـ، فـعـالـ

اـ؛ (نعم، نعمـتـ) - بـريـ مـذـكـرـ اـيـچـونـ وـدـيـگـرـيـ مـؤـنـثـ اـيـچـونـ استـعـمـالـ اـولـنـوـرـلـ

باـشـقـهـ صـيـغـهـ لـرـيـ يـوـقـدـرـ:

(نعمـ الرـجـلـ زـيـدـ) = زـيـدـ نـهـ قـدـرـ گـوزـلـ اـيـرـدـ؛ (يعـنىـ بـيـكـ گـوزـلـ وـيـخـشـيـدـرـ دـيـمـكـ)

(نعمـ الـمـرـأـةـ مـرـيـمـ) = مـرـيـمـ نـهـ قـدـرـ گـوزـلـ خـاتـونـدـرـ.

٢: (حبـذاـ) - (حبـذاـ) يـالـكـ بـرـصـيـغـهـ دـرـ: (حبـذاـ زـيـدـ) = زـيـدـ نـهـ قـدـرـ سـوـيـمـلـ

يعـنىـ يـخـشـيـ وـگـوزـلـدـرـ. حـبـذاـ رـجـلـ زـيـدـ؛ حـبـذاـ اـمـرـأـةـ مـرـيـمـ؛ حـبـذاـ عـلـمـ خـلـقاـ.

٣: (بـئـسـ، بـئـسـتـ) - بـريـ مـذـكـرـ اـيـچـونـ دـيـگـرـيـ مـؤـنـثـ اـيـچـونـدـرـ، باـشـقـهـ صـيـغـهـ لـرـيـ يـوـقـدـرـ:

(بـئـسـ الرـجـلـ زـيـدـ) = زـيـدـ نـهـ قـدـرـ يـمانـ اـيـرـدـ؛ (بـئـسـتـ الـمـرـأـةـ هـنـدـ) = هـنـدـ

نهـ قـدـرـ يـمانـ خـاتـونـدـرـ.

٤: (سـاءـ، سـاءـتـ) - (بـئـسـ، بـئـسـتـ) كـبـيـ: (سـاءـ الرـجـلـ زـيـدـ)؛ (سـاءـتـ الـمـرـأـةـ هـنـدـ) ...

٥: (لـيـسـ، لـيـسـتـ) = دـكـلـدـرـ، يـوـقـدـرـ مـعـناـ سـنـدـ فعلـماـضـيـ كـبـيـ (١٤) صـيـغـهـسـيـ وـارـدـرـ:

لـيـسـ لـيـساـ لـيـسـواـ لـيـسـتـ لـيـسـتاـ لـسـنـ لـسـتـ لـسـتـماـ لـسـتـ لـسـنـ لـسـتـ لـسـنـ

مثالـ: (ليـسـ زـيـدـ بـعـالـمـ) = زـيـدـ عـالـمـ دـكـلـدـرـ؛ وـدـخـيـ (لـيـسـتـ مـرـيـمـ بـجـاهـلـهـ) =

مـرـيـمـ جـاهـلـ دـكـلـدـرـ.

وـدـخـيـ: لـسـتـ بـجـاهـلـ؛ لـسـتـ بـجـهـلـاءـ؛ لـسـتـ بـجـاهـلـهـ كـبـيـ .

٤: (عَسَى) = يقيندر، احتمالدر، ياقنلاشدى معناستىدەدر. فعل ماضى كېيىھىسى واردر:

عَسَى عَسِيَّا عَسْوَا عَسَتْ عَسْتَأَعْسِيْنْ عَسِيْتْ دَسْبَتْمَا عَسِيْتِمْ عَسِيْتِ عَسِيْتِمْ عَسِيْتِنْ عَسِيْنَا عَسِيْنَا  
مثالى: (عَسَى زَيْدٌ أَنْ يَذْهَبَ) = زيد كىتمەيە يقيندر، احتمالكە تىز كىدەجىدر.  
ودخى: (عَسَتْ مَرِيمٌ أَنْ تَدْهَبَ) كېيىھىسى

٧: (درى) - عسى كېيدر: (حرى زيد ان يذهب) = زيد تىز كىدەجىك.  
٨: (كاد) - ياقنلاشدى، اوله يازدى معناستىدەدر. ماضى ومضارعسى نفى ماضى

ونفى مضارعسى وجد صيغەسى واردر:  
كاد كادا كادوا كادنا كىدن كدت الخ نفى ماضى: ما كاد... الخ  
مضارع: يكاد... الخ نفى مضارع: لا يكاد... الخ جعد: لم يكت... الخ  
مثاللىرى: (كاد زيد يضرب) = زيد اورا يازدى، اورمايە ياقنلاشدى (صوغما يازدى)  
آز فالدىكە اوراجق ايدى.

٩: (أوشاك) - ياقلاشمش چابوق وتىز اولهقدىر مالنندەدر.  
ماضى: أوشاك أوشكا... الخ مضارع: يُوشُكُ يُوشِكَانِ يُوشِكُون... الخ  
مپالى: (أوشاك زيد ان يخرج) = زيد چىقمايە ياقيندر، ياقنلاشمشدەر.  
(يُوشُكُ زيد ان يخرج) = زيد چىقمايە ياقينلاشاقدىر.

١٠: (جعل)	(جَعَلَ زَيْدٍ يَقُولُ) = زيد سوپىلەمەيە باشلادى.
١١: (أخذ)	(أَخْذَ زَيْدَ يَأْكُلُ) = زيد كىتمەيە باشلادى شروع ايندى.
١٢: (طفق)	معناستىدەدر (طَفَقَ زَيْدٌ يَقْطَعُ) = زيد كىسمەيە باشلادى.

١٣: (هَبْ) - فرض ايت، فرض ايدالىم معناسلەدر مۇئىشى: (هېنى)، جملەرى: (هېبوا)  
مثالى: (هَبْ زَيْدًا كَتَبَ) = فرضاً زيد يازمىش اولسە، زىدى يازمىش فرض ايدالىم.

(هَبْنَى قُلْتُ) = فَرِضًا بَنْ سَوِيلَهْمَشْ اوْلسِمْ، بَنْ سَوِيلَهْمَشْ فَرْضْ اِيدَهْلَمْ .  
 ۱۴؛ (هَيَهَاتَ) - اوْزَاقدَرْ، احْتَمَالِي يوقَدِرْ مَأْنَدَهْدَرْ: (هَيَهَاتَ الْوَصُولُ) = كورشمِك  
 نَهْ قَدَرْ اوْزَاقدَرْ؛ تَيزِدنْ كورشمِك احْتَمَالِي يوقَدِرْ .

۱۰؛ (شَتَانَ) - نه قدر فرقليدر، آرالرنده نه قدر فرت وتفاوت وار! ديمکدر:  
 (شَتَانَ مَا بَيْنَهُمَا) = آنلرک آرالرنده نه قدر فرق وار.

۱۶- ( سرعان ) - نه قدر سُرعانی و پک چابوق معناسنده در: ( سرعان الفرس ) =  
بو آت پک سرعانیدر .

وَدْخُلُونَ وَشَكَانَ الْفَرْسُ كَبِيْ : سَرْعَانَ دَهْ - ( وَشَكَانَ ) ...

١٧ : (بُطَان) - نه قدر بطيء ويواش وآفرین معنا سنڌدر: (بُطَان الْفَرْسُ) =  
بو آت نه قدر يواش گز يشلیدر.

۱۸ : (روید) - مهلت ویر معناستنده در: (رویدزیدا) = زیده بر آزو قت مهلت ویر .

۱۹: ( تعال ) - كل بيرو ( موندہ کیل ) معناسندہ در: دعوت ( یچون فوللائیلوں:

(تعالیٰ یتّعالیٰ) دن امر حاضر در۔

ـ حـى على الـفـلاح ) ( الـخـلاص )

۲۱: (حیله) - هایدی تیز کتور، تیز ویر معناسته در: (حیله الشریف)

هایدی تیز کتور یا غلائمش اکمکی.

٢٢ : (هاء) - طوت، آل معنا سند هدر؛ تصریفی: هاء هاءُم ما هاءُم هاءُ هاءُ ما هاءُن: (هاءُم اقرأوا كتابیه)

۳۲؛ (هات) - کتور، ویر، کوسته ر معناسنده در؛

تصريفی: هات هاتیا هانوا هاتیا هاتین

مثالی: (هات دلیلک) = دلیلگی کوسته‌ر، (قبل هاتوا برها نم ان کنتم صادقین).

۲۰ : (هلم) - بیرو کل یاخود کتور، آلوپ کیت معنا سنه در؛ تصریفی : (هلم هلما هلموا هلمی هلما هلمین)

مثالی: (هُلْم شاهدَك) = شاهد کی کتوں • (هُلْم جرَّا) = طارتوب آلوپ کیت .

۲۵: (بله) - ترکایت، برآق، طاشه معناست: (بله زیدا) = زیدی برآق طاشه لاشونی!

۲۶؛ (آمین) - (استجنب) = یارب دعامی قبول ایله معناستنده‌در. وقف حالنده

سکون ایله (آمین) دیملور۔

٢٧ : (هیتِ لَكْ ) - بیروکل سگا دیورم دیمک . تصریفی : هیت لک هیت لکما  
هیت لکم هیت لک هیت لکما هیت لکن ﴿

۲۸: (دونک) - هایدی آل آنی معنا سند ه در: (دونک زیداً) = آل طوت زیدی .

٢٩ : (عليك) - لازم أول ملزومت ايت معناسته در: (عليك زيداً) = زيده ملزومت ايت (عليك بالاحتراز عن الخطايا) .

٣؛ (إليك) - كنديكه كل ، آندن يراف اول معنا سنده در: (اليك عن) = بندن

يراق اول، (اليك عنه) = آندن يراق اول.

ام: (علی) - بگاکتور معناستنده در: (علی به) = آنی بگاکتور. (علی بزید)

٣٢ : (إِيَّاكَ) - صاقلن معناسته: أياك والشّر (ياكه) أياك من الشّر؛

أياكم والغيبة!

۳۳؛ (کلّا) - صاقین قیلما او ایشی یا خود سویله‌مه او سوزی یا خود او لاماز او لاما ز مائلند در: (أَقُولُ عَيْبَكَ لَأَيْكَ) دیین کیمسه‌یه جواباً: (کلّا !) دیمک کبین.

٣٥: (فعال) - أفعال قصيرة بابلرین اشبو (فعال) وزف امر حاضر معناسبه کلور:

(فتح = فتح ، (تراءك = أتراءك ) ، (نزل = انزل ) كبي .

آشبو (فعال) وزنی افعال فصیره با بلندن اولان فعللرک چوغىسىنە استعمال ايدلور.

## بعض اصطلاحات و قواعد صرفیه

### § ۷۶ ابتدآء = بدء

ابتدآء دیمک : کلمه‌ی باشلاپ سویله‌مک دیمکدر. بر کامه‌ایله ابتدایمیوب سویله‌مک ایچون حرف آولی منعک اولمک شرطدر؛ زیرا حرف ساکن ایله ابتدامکن د گلدر. (بن، سُمُّ، نصر، ضرب) دیبلمن یابر همزه مکسوره یا همزه مضمومه ایله باشلامق لازم اولور: (بن، سُمُّ، نصر، ضرب) دیمک کبی.

تبیه: أمر حاضرلرڭ آولىندە اولان همزه مکسوره و همزه مضمومه‌لر هر برى ابتدابالساکن ممکن او لمادیغی ایچون زیاده ایدامش همزه‌ارد؛ بناء علیه حرف آولی منعک اولان أمر حاضرلرده همزه یوقدر: (علم، تعلم، جالس) کبی.

→→→→→

### وصل و وقف

وصل دیمک : کلمه‌لرڭ آراسنده توقف و تنفس ایتمیوب برینی دیگرینه ضم قیلوب او قوهق دیمکدر. وقف دیمک : کلمه‌نىڭ آخرنده توقف ایتمک و طوختاب تنفس ایتمک دیمکدر. وقف اوچ درلو اولور: وقف الفی، وقف هائی، وقف إسکانی. آخرنده تنوین فتحه اولان کامه‌لر ایله وقف ایتمک لازم اولقده تنوینلری الفه قلب اولنور: (علیماً حکیماً شویداً) کبی بویله و قفلره (وقف الفی) دیبلور. تبیه: آخرنده تنوین فتحه اولان کلمه‌نىڭ تنوینی وقف حالتندە (الفه قلب اولنهجفی ایچون تنوین فتحه‌دن صوڭرہ بىر الف رسمي بازلور. کلمه‌نىڭ آخرنده تای تأییث یعنی تای مدوره او لاسه حالت و قفذه شوتا، های ساکنه‌یه قلب اولنور: (فی جنة عالیة نار حامیه) کبی. بویله و قفلر (وقف هائی) نامنده اولورلر. کلمه‌نىڭ آخرنده تنوین فتحه و تای تأییث او لماسه حالت و قفذه شو کلمه‌نىڭ آخرنده اولان حرف مطلقا ساکن اولور: (علیم يعلمون واجر كریم) کبی.

§ قاعدة: تنوین ضمه و تنوین ڪسره حالت و قفذه محفوف اولورلر. اما تنوین فتحه (الفه قلب اولنور: (علیم علیم علیماً) کبی).

→→→→→

## § ۷۷ همزه و الف ساکن

(همزه) دیو حركه له نمه بی قابل اولان الفه اطلاق او لنور: (أَلْأَمْ) کبی . حركه بی قابل اولمايان الفه (الف ساکن) دیبلور، همزه دیبلمز: (مَا، لَا، هَا) کبی . الف ساکنک ماقبلى هر زمان مفتوح او لور . کندیسی ساکن او لسه ده اوزرینه سکون علامتی (ـ) یازلماز . الف ساکن هیچ بروقتنه کلمه نک اولنده او له هز: زیرا معلومگر که ابتدا بالساکن محالدر . الف ساکن یا کلمه نک و سلطنه او لور یا آخر نده: (فَالَّ، بَاعَ، دَعَا، رَمَى) کبی .

همزه ء ثابتة و همزه ء ساقطه

همزه ایکی در لو در: ثابتة، ساقطه .

همزه بر کلمه نک اولنده اولوب ، شو کلمه بی دیگر بر کلمه بی وصل قبیلوب تلفظ اید لک کدھ ساقطا اولماز سه ، یعنی برابر تلفظ اید لور سه، (همزه ء ثابتة) نامنده او لور: (وَإِنْ، وَأَنْ، وَأَيْنَ، وَأَنْتَ، وَأَنَا) کبی . اگرده همزه ، وصل قبیلوب تلفظ اید لک کدھ ساقط او لور سه ، یعنی تلفظ اید لمه یوب فالور سه (همزه ء ساقطه) نامنده او لور:

(وَأَثْنَانْ، وَأَمْرَأَةْ، وَاسْمَهْ، وَابْنَهْ، وَالْحَمْدُ) کبی .

﴿ قاعده: همزه ء ثابتة لر ک فوچنه یاتختنه آکشرا یا (ء) عین باشی کبی علامت همزه وضع او لنور: (إِنْ، أَنْ، أَمْ) کبی . همزه ساقطه لر ک فوچنه وصل اشاره سی اولان (م) حرف وضع او لنور: (وَاسْمَهْ وَابْنَهْ) کبی .

### همزات ثابتة

همزه ء ثابتة بش درلو کلمه ده بولنور:

۱: (إنفعال) بابنک مصدر لرنده ، ماضیلرنده و أمر حاضر لرنده اولان همزه لر ، همزه ثابتة درلر: (وَاعْلَمْهُ، فَاعْلَمْ، وَأَكْرَمْ، ثُمَّأَخْرَجْ، فَأَعْلَمْ، وَأَكْرِيمْ، ثُمَّأَخْرِجْ) کبی .

۲: (أفعُل) وزننده اولان اسم افعل وصفت مشبهه لر ک همزه لری همزه ء ثابتة درلر: (وَأَحْسَنْ، وَأَجْهَلْ، وَأَحْمَرْ، وَأَحْمَقْ) کبی .

۳: فعل مضارع مفرد منکلم صیغه سینک همزه سی همزه ء ثابتة در: (وَاقْتَحَمْ، وَأَضْرَبْ، وَاعْلَمْ، وَأَعْلَمْ، وَأَجْهَدْ، وَأَسْتَغْفِرْ) کبی .

۱: (أفعُل، أفعَال، وأفعَلة، أفعَلَة، وأفَاعِلُ) وزننده اولان جمله لری همزهء

ثابتهدللر: (وأنْفَس، وافْرَس، وألْبَسَة، وأصْفَاء، وأصَابِع) کبی.

۲: مهموز اولان کلمه لری حرف اصلی اولان همزه لری همزهء ثابتهدللر:

(وَدْب، وَذَن، وَذَان، وَمِير، إِمَام، وَإِبْرَة) کبی.

## هَمَزَات ساقطه

یوقارده تعداد ایدلمش همزه لر باشنه همزه لر جمله سی ساقطه درللر:

۱: (افتعال، انفعال، استفعال، افععال، افعيعمال، افععنال، افععلال) بابلرینلک ماضیلرنده اولان همزه لر هر بری همزهء ساقطه درللر: (واجْتَمَعَ، وَنَكَسَرَ، وَسَغَرَ، وَأَحْمَرَ، وَأَعْشَوْشَبَ، وَأَحْرَنْجَمَ، وَأَقْشَعَ) کبی. ودخی: واجْتَمَاعَ، وَنَكَسَارَ، وَسَغَارَ... الخ کبی.

۲: قاعده: اشبی همزه لری ساقطه اولان مصدرلر لر الفلام داخل اولسه همزه لری ساقط

اولورده همزه لرینلک کسره سی الفلامک لامنه نقل اولنور:

الْاجْتَمَاع، الْنَّكَسَار، الْسَّغَار... الخ کبی.

تنبیه: الْاجْتَمَاع، الْنَّكَسَار، الْسَّغَار... الخ دیو همزهء مكسوره لری اثبات ایله ولاملر لک سکونیله استعمال ایتمک لحن وخطادر.

۳: ودخی جميع امر حاضرلر لک اولینه ضم اولنان همزهء مكسوره وهمزهء مضمومه لر ساقطه درللر: (وافْتَحَ، وَاضْرَبَ، وَانْصَرَ، وَاجْتَمَعَ، وَنَكَسَرَ، وَسَغَرَ) کبی.

تنبیه: فقط مستثنی اوله رق إفعال باینلک امر حاضرلر لر اولان همزهء مفتوده ثابتهددر

۴: اسم لر لک اوللرینه داخل اولان (آل) يعني الفلام تصریفات همزه سی همزهء ساقطه در: (وَالْحَمْدُ، وَالصَّلَاةُ، وَالشَّمْسُ، وَالْقَمَرُ، مَا الْأَنْسَانُ؟ ابوالْقَاسِمُ، عَلَى الْبَيْتِ) کبی.

۵: ودخی (اسم، ابن، ابنة، ایمن، امرؤ، امرأة، اثنان، اثنتان) کلمه لرینلک اوللر لر اولان همزهء ساقطه درللر: (وَاسْمُهُ، وَابْنَهُ... الخ) کبی.

قاعدہ: اشبو اسلمره الفلام داخل او سه همزه لری ساقط اوله رق کسره لری الفلام که  
لامنه نقل اولنور: (الاسم، الابن، الابنة، ...، الاثنان، الاثنتان) کبی.

تبیه: (الاسم، الابن، الابنة، ...، الاثنان، الاثنتان) دیو همزه لری اثبات ایله  
ولاملرک سکونیله استعمال ایتمک خطادر.

تبیه: (امرُّ، امرَّة) کامه لرینه الفلام داخل او سه همزه لری بالکلیه ساقط اوله رق  
میمکنی مفتوح اولور: (المرء، المرأة) کبی.

۵؛ و دخی (الذی، الذین، الـتی، والـلـاـقـی) کبی اسم موصوللرک او للرـنـدـه اولان  
همزه لرده ساقطه در: (والـنـی، والـتـی) کبی.

قاعدہ: وصل حالتنه همزه ئاتـبـهـلـرـی اسـقـاطـقـیـلـوـبـ او قـوـمـقـ خـطاـ او لـدـیـغـیـ کـبـیـ، هـمـزـهـ  
ساقطه لری اسـقـاطـ ایـتـمـهـمـکـ دـخـیـ بـیـوـکـ خـطاـلـرـدـنـ مـعـلـوـدـرـ؛ مـثـلـاـ: (فـادـخـلـ وـأـكـرـمـ)  
دـیـمـکـ لـازـمـدـرـ؛ (فـادـخـلـ وـأـكـرـمـ) دـیـمـکـ خـطاـ اـولـورـ. (وـأـسـمـ آـبـنـ اـمـرـأـتـهـ) دـیـمـکـ  
لـازـمـدـرـ؛ (وـإـسـمـ آـبـنـ اـمـرـأـتـهـ) دـیـمـکـ خـطاـ اـولـورـ.

## § ۷۸ اجتماع ساکنین

اجتماع ساکنین دیمک: ایکی حرف ساکن یان یانه مجتمع او لمق دیمـکـدـرـهـ  
(فتح، نصر، ضرب) کبی.

§ ساکن اول حرف صحیح اوله رق اجتماع ساکن او سه، تلفظ همکن او لعازه لسان  
عربده بویله اجتماع ساکنین لر یوقدر هم جائزه دگلرـهـ  
اما فارسیـهـ وـتـرـکـیـدـهـ بعضـ کـامـهـ لـرـدـهـ ظـاهـرـاـ وـارـکـبـیدـرـ؛ (کـردـ، مـرـدـ، هـستـ، نـیـسـتـ)  
کـبـیـ وـ (قارـتـ، دـورـتـ، یـورـطـ، آـنـرـ) کـبـیـ.

تبیه: زـیدـ بـکـرـ عـمـرـ وـ کـبـیـ کـامـهـ لـرـدـهـ حـالـةـ وـقـفـدـهـ ظـاهـرـ اـجـتـمـاعـ سـاـکـنـینـ  
وارـدـ؛ لـکـنـ بوـ اـجـمـعـ سـاـکـنـینـ فقطـ ظـاهـرـیدـرـ؛ فـیـ الـحـقـیـقـهـ یـوقـدـرـ؛ زـیرـاـ اـشـبـوـ اـسـلـمـرـکـ  
ماـ قـبـلـ آـخـرـلـرـیـ اـصـلـهـ سـاـکـنـ اـیـسـهـلـرـدـ، حـالـةـ وـقـفـدـهـ خـفـیـ بـرـضـهـ عـمـتـلـسـهـ اـیـلـهـ مـتـحـرـکـ  
اـولـورـلـرـ، گـوـیـاـ: زـیدـ بـکـرـ عـمـرـ دـیـلـمـشـ کـبـیـ مـسـمـوـعـ اوـلـورـلـ.

§ ساكن أَوْل حرف علت او لوب ما قبلى نطق حركه سى حرف علته موافق حركه او لسنه وساكن ثانى مدنغم او لمسه ، تلفظ . ممكن او لور . شوyle ايسهده كلام عربده مكرره عدد ايدلور .  
مثلاً : (ليقول ، ليبيغ ، ليخاف) ديلورز؛ بلكه حرف علنلى حذف ايله : (ليقل ، ليبع ، ليحف) ديلور . فقط حالة وقده جائز او لور : (يعلمون تكذبان مبين) كبي .  
§ ساكن أَوْل حرف علت او لوب ساكن ثانى مشد او لسه تلفظده ممكندر؛ كلام عربده بلا كراهة جائز وچوق واقعدر : (المادة ، الدابة ، الجادة ) كبي .

و遁ی : (حوب) کبی که (حاب) نکجهولی مفاعله باشندن ماضی صیغه سی بر مضاعفلر .  
 ۸ اجتماع ساکنین بر کلمه ایچنده جائز اولمادیغی کبی ایکی کلمه آراسنده اولسده جائز  
 دگلدر . فرضآ آخری ساکن اولان بر کلمه بی اولنده همزه ساقطه اولان دیگر  
 بر کلمه بی وصل قیلوب سویله مک لازم اولسه ، همزه ساقطه سی ساقط اوله چغندن ایکی  
 کلمه آراسنده اجتماع ساکنین اولمک لازم کلور . شو تقدیرده ساکن اول حرف علت  
 اولسه مطلقا شوحرف علت خذف اولنور : (خُنواً الْمَال، خُذ الْمَال، خُذى الْمَال) کبی .

وَدُخْنِيْ : (أَبُو الْقَاسِمْ ، أَبَا الْقَاسِمْ ، أَبِي الْقَاسِمْ ) كَبِيْ .

ودخى : (إلى آلام؛ على الخبر؛ في المدرسة؛ اسمعوا الله) كين .

§ ساکن اول حرف صحیح اوسمه یا کسره یا ضمه یا فتحه ایله تحریک اولنور:  
کسره ایله تحریک اولنانلر:

( دخلت المرأة؛ عن العالبين؛ إن اجتمعوا؛ أن أجتهد؛ أو أمال؛ من الخارج؟ )

( هم الْفَالِبُونَ؛ أَنْتُمُ الْقَرَاءُ؛ جَمَعْتُمُ الْمَالَ؛ هَدَوْا الْقَوْمُ؛ فِيهِمُ الْعِلُومُ ) كبي.

(من آمِّ المسجد؛ من آمِّ المدرسة...) کیں۔ ودھی تنوین لی اسمن صوگرہ همزہ ساقطہ لی

دیگر بر اسم تصادف آیدرسه اجتماع ساکین اولماسون ایچون تنوین کسره له نور:

( زَيْدُ الْعَالَمِ، زَيْدًا الْعَالَمَ، زَيْدِ الْعَالَمِ ) كَبَيْ كَه ( زَيْدِنِ الْعَالَمِ، زَيْدِنَ الْعَالَمِ )

زین العالٰم ) دیو اوقولورلر .

## ۸۷۹ ادغام و اعلال

کلمه‌ده بر حرف تکرار ایدلسه یعنی یکدیگرینه مقارن اوله رف ایسکی دفعه ذکر ایدلسه أكثر یا بر برینه (ادغام) ایدلورلر. یعنی شو ایکی حرف بر حرف کبی شده ایله تلفظ ایدلورلر.

(ادغام) دیمک: ایکی حرف بر حرف کبی ایدرک شده ایله تلفظ اینمک دیمکدر: (الْسَّبُ، الْعُدُ، الْضُّرُ، الْمُدُ) کبی که اصله: (السَّبُ، الْعُدُ، الْضُّرُ، الْمُدُ) ایدیلر. بر برینه إدغام ایدیلان ایکی حرف گویا بر حرف حکمنه صایلورلر. تعییرده (حروف مدغم) یاخود (حروف مشدد) نامنده اولورلر. ادغام اولنان حرف‌لر تخفیف ایچون کتابت‌ده فقط بر حرف کبی بازلورلر. ادغام ایدلکاری معلوم اولسون اوستنه بر (۳) شده علامتی بازلور.

اعلال دیمک: تخفیف ایچون حرف علمی تعییر اینمک دیمکدر:

(قَوْلٌ، بَيْعٌ) یا (فَالٌ، بَاعٌ) دیو سویله‌مک کبی.

اعلال یعنی حروف علمی تعییر، دورت وجه اوزره اولور:

قلب، حُنْفٌ، إِسْكَانٌ، نَقْلٌ حرکه.

### قلب

قلب دیمک: بر حرف دیگر بر حرف ایله دیگیشلرمک یعنی بر حرف برینه دیگر بر حرف تلفظ اینمک دیمکدر (تبديل دیو تسمیه هم ممکندر): (قَوْلٌ - فَالٌ، بَيْعٌ - بَاعٌ، أَوْرَادٌ - أَيْرَادٌ، أَوْجَادٌ - أَبْجَادٌ، مِيزَانٌ - مِيزَانٌ، مِيرَاثٌ - مِيرَاثٌ، فَالٌ، شَانٌ - شَانٌ، أَئْمَانٌ - أَيْمَانٌ) کبی.

تنبیه، اشبیو قلب و تبدیل أكثر یا حروف علت ایله همزه‌ده واقع اولور. قاعده: افعال بابنک مثال‌لنده (واو ایله یا) افعال (تا) سنہ مجاور اول‌قلرنده (تا) یه قلب اولنورلر:

(أَتَعْظُ يَنْعَظُ انتَعَاظٌ) کبی که اصله: (أَوْتَعْظُ يَوْنَعْظُ اُوتَعَاظٌ) ایدیلر.

(أَتَسْرُ يَتَسْرُ اتَسَارٌ) کبی که اصله: (أَيْتَسْرُ يَيْتَسْرُ اِيتَسَارٌ) ایدیلر.

قاعده: افعال بابنک فاء الفعلی (ث د ذ ز) حرف‌لرینک بری اولسه افعال‌لک تاسی شو‌حرفلره قلب اولنور:

(أَتَغَارُ، أَدَمَاعُ، أَذْكَارُ،) کبی که اصله: (أَتَغَارُ، اَدَمَاعُ، اَذْكَارُ،) ایدیلر.

قاعدہ: وبعضاً شو (تا) (زا) دن صوکره داله قلب اولنور:

(ازدواج، ازدحام، ازدیاد) کبی که اصلده: (ازدواج، ازدحام، ازتیاد) ایدیلر.

قاعدہ: افعال بابنگ فا الفعلی (ص، ض، ط، ظ) حزفلرندن بری اواسه (تا) سی

(طا) یه قلب اولنور:

(اصلاح، اضطراب، اطراد، اظلام) کبی که اصلده: (اصلاح، اضطراب، اطراد، اظلام) ایدیلر.

قاعدہ: افعال بابنگ عین الفعلی (ت، ث، د، ذ، ر، ز، س، ص، ض، ط، ظ، ه)

حرفلرینگ بری اواسه مضارع سنته افعال (تا) سنی شو هر فلرک برینه قلب ایدیلوب

حرکه سنی ماقبلنه نقل ایدرک ادغام ایتمک جائز اولور: (یقتل - یقتل - ینشر - یشر -

یبتدل - یبدل - یعتذر - یعزر - یفترق - یفرق - ینزع - ینزاع - یبسم - یبسم -

یخضم - یخصم - یتنصل - ینضل - یلطم - یلطم، ینظر - ینظر، یهندی - یهدی)

دیمک کبی .

اوشو مضارعی: فالرینگ کسره لریله: (یقتل، ینشر، یبدل، یعزر، یفرق،

ینزع، یبسم، یخصم، ینصل، یلطم، ینظر، و یهندی دیمک ده جائز اولور .

ماضیلرینی ده اشبو قاعدہ یه تطبیقاً تغییر ایتمک عند البعض جائز ایسه ده تکلفات

بارده دن اولان نادراندر: (یقتل) بی (قتل) دیمک (و اختم) بی (خسم) دیمک کبی .

قاعدہ: (تفعل و تفاعل) با بلرنده فای فعل شومدن کور و محدود اون ایکی حرفاً بری

اواسه (تا) لرینی شو هر فلره قلب ایدرک ادغام ایتمک جائز اولور . لکن او تقدیر ده

ماضی ده ابتدا بالساکن ممکن او لماید یغندن بالضروره اولنه بر همزه مسکوره کتور مک

لازم اولور . هم مصدرلری ده في الجمله تغیر ایدر .

تدش یتدش تدش - ادثر یدثر ادثار، تذکر یتذکر تذکر - اذکر یذکر اذکار،

تزمیل یتزمیل تزمیل - ازمل یازمل ازمال، تطهر یتطهر تطهر - اطهر یطهر اطهار .

قرآن کریمه: (یا ایها الْمُذَرْ - یا ایها الْمُزْمِلْ - یطہرُن - فَاطہرُوا) کبی

صیغه لر اشبو قاعدہ موجنبه تغییر اید لمشلدر .

تشاقل یتشاقل تشاقل - اثاقل یثاقل اثاقل ،

تدارک یتدارک تدارک - ادارک یدارک ادارک کبی .

فَاعِدْهُ : مضايقـلـرـه مـكـرـرـه اـولـانـ حـرـفـلـكـ بـعـضـلـزـنـه حـرـفـ ثـانـ يـاـيـه قـلـبـ اـولـنـورـ :  
 (الـتـصـيـيـ) كـبـيـ كـه اـصـلـهـ : (الـتـصـدـ) اـيـدـيـ (الـتـقـضـ) كـبـيـ كـه اـصـلـهـ : (الـتـقـضـ)  
 اـيـدـيـ . (الـحـاجـ) كـبـيـ كـه اـصـلـهـ : (الـحـاجـ) (الـحـاجـ) دـرـ . (وـفـيـهـ) . (أـمـلـيـتـ) كـبـيـ كـه  
 اـصـلـهـ : (أـمـلـلـتـ) . اـيـدـيـ (أـسـيـتـ) كـبـيـ كـه اـصـلـهـ : (أـسـسـتـ) اـيـدـيـ .

## ٨٠ حذف، إسكان ونقل حرـكـه

حـذـفـ دـيـمـكـ : بـرـ حـرـفـ كـامـهـ دـنـ إـسـقـاطـ اـيـتـمـكـ وـسـوـيـلـهـ مـيـوبـ قـالـكـيـرـمـقـ دـيـمـكـدـلـ :  
 (وـعـدـ) نـكـ مـضـارـعـسـ اـولـانـ (يـوـعـدـ) يـيـ وـافـيـ إـسـقـاطـ اـيـدـرـكـ (يـعـدـ) دـيـمـكـ كـبـيـ .  
 فـاعـدـهـ : بـعـضـ مـضـاـيـقـلـرـهـ مـكـرـرـهـ اـولـانـ حـرـفـلـكـ اـولـيـ حـذـفـ اـولـنـوبـ أـسـتـعـمـانـ اـيـدـلـ :  
 (ظـلـلـتـ) كـبـيـ كـهـ اـصـلـهـ : (ظـلـلـتـ) اـيـدـيـ : (مـسـتـ) كـبـيـ كـهـ اـصـلـهـ : (مـسـسـتـ) اـيـدـيـ .  
 فـاعـدـهـ ، (تـفـعـلـ وـتـفـاعـلـ) بـاـبـلـرـ بـنـكـ مـضـارـعـلـرـ يـنـكـ مـخـاطـبـ صـيـغـهـ لـزـنـهـ اـيـكـيـ (تـاـ)

مـجـتمـعـ اـولـدـقـدـهـ بـرـيـنـيـ حـذـفـ اـيـتـمـكـ جـائـزـ اـولـورـ :

(تـكـلـمـ، تـنـزـلـ، تـسـكـنـ) كـبـيـ كـهـ اـصـلـهـ : (تـتـكـلـمـ، تـتـنـزـلـ، تـتـسـكـنـ) اـيـدـيلـرـ .  
 (تـبـاعـدـ، تـجـاهـلـ، تـدـارـكـ) كـبـيـ كـهـ اـصـلـهـ : (تـتـبـاعـدـ، تـتـجـاهـلـ، تـتـدـارـكـ) اـيـدـيلـرـ .

## إـسـكـانـ

إـسـكـانـ دـيـمـكـ : مـتـحـركـ اـولـانـ بـرـ حـرـفـلـكـ حـرـكـهـ سـنـيـ خـذـفـ اـيـدـوبـ سـكـونـلـيـ قـيـلـمـقـ دـيـمـكـدـرـ :

دـيـمـكـدـرـ : (يـدـعـوـ، يـرـمـنـ) كـبـيـ كـهـ اـصـلـهـ : (يـدـعـوـ يـرـمـنـ) اـيـدـيلـرـ .

وـدـخـيـ : (الـرـامـيـ، الـهـادـيـ) كـبـيـ كـهـ اـصـلـهـ : (الـرـامـيـ، الـهـادـيـ) اـيـدـيلـرـ .

## نـقـلـ حـرـكـهـ

نـقـلـ حـرـكـهـ دـيـمـكـ : مـتـحـركـ اـولـانـ حـرـفـلـكـ حـرـكـهـ سـنـيـ يـاـمـاـقـيـلـنـهـ يـاـمـاـبـعـدـيـنـدـهـ نـقـلـ اـيـتـمـكـ دـيـمـكـدـرـ :

(يـقـوـلـ يـبـيـعـ يـخـافـ) كـبـيـ كـهـ اـصـلـهـ : (يـقـوـلـ يـبـيـعـ يـخـوفـ) اـيـدـيلـرـ .

اخـطـارـ: اـدـغـامـلـكـ (عـ)، قـلـبـلـكـ (٢٣ـ)، حـذـفـلـكـ (١٠ـ)، اـسـكـانـلـكـ (٢ـ)،

وـنـقـلـ حـرـكـهـ نـكـ (٧ـ) قـدـرـ فـاعـدـهـ لـرـيـ وـارـدـرـ . اوـشـبـوـ كـتـابـلـكـ بـرـنـجـيـ طـبـعـهـ سـنـدـهـ بـيـانـ

قـلـبـلـيـشـ اـيـدـيلـرـ . اوـزـوـنـ اوـلـماـسـوـنـ اوـچـوـنـ بـوـ طـبـعـهـ سـنـدـهـ اـسـقـاطـ اـيـدـيلـرـ .